726 CON

Bibliothèque Nationale Du Québec
A/S Dépôt Légal
2275, rue Holt
Montréal Québec H2G 3H1



La Revue JOURNAL
DE COEUR ET D'ACTION
TERREBONNE · Le mercredi 21 décembre 2016 - 57e année. n° 31
FIER JOURNAL INDÉPENDANT MEMBRE D'HEBDOS QUÉBEC





HUGO DUPUIS

Des Scorpions au Rouge et Or

Page A-3

Photo: NatMartin Phot Ographie



Benoît Brière fête ses 10 ans avec
LES 3 TÉNORS

Page B-1



VITALITÉ ÉCONOMIQUE
La MRC Les Moulins se démarque

Page A-4



Des coaccusés de l'Opération Gravier
ESSUIENT UN REVERS

Page A-7

GRENIER AUTOMOBILE
Depuis 1961
CHRYSLER DODGE Jeep RAM GMC



2730, Chemin Gascon,
Terrebonne
450 968-9000
www.tford.ca

TERREBONNE Ford
ON EST DE SERVICE!

F-150. ROBUSTE. INTELLIGENT. COMPÉTENT.

ET DE SOLIDES RABAIS DE FIN D'ANNÉE

OBTENEZ
8 000 $* EN RABAIS
SUR LES F-150 2016 NEUFS SÉLECTIONNÉS

+ **500 $**** EN BONI DE FIN D'ANNÉE
SUR LES F-150 NEUFS SÉLECTIONNÉS

+ LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE
1 000 $^
SUR LES F-150 NEUFS SÉLECTIONNÉS COSTCO WHOLESALE



TROUVEZ-LE. ÉQUIPEZ-LE. CONDUISEZ-LE.
VISITEZ **TROUVEZVOTREFORD.CA** OU LE DÉTAILLANT LE PLUS PRÈS.

LA SÉRIE F† LA PLUS VENDUE AU PAYS DEPUIS 50 ANS ET ÇA CONTINUE

UN DUR Ford DE DUR

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les détaillants peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions régissant le contrat de crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, des frais maximum de RDPRM de 44 $ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4 $, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. ◊ La Série F est la gamme de camionnettes la plus vendue au pays en 2016 selon les statistiques de vente établies par l'Association canadienne des constructeurs de véhicules jusqu'à septembre 2016. * Jusqu'au 3 janvier 2017 uniquement, obtenez 8 000 $ de rabais en allocation de livraison à l'achat ou à la location d'un nouveau F-150 2016 - à l'exception de toutes les versions à châssis-cabine ou à châssis nu, F-150 XL 2016 4x2 Ultra-avantageux, F-150 Raptor et camion à poids moyen. Le rabais est applicable à partir du PDSF du fabricant. ** Cette offre est en vigueur du 1er décembre 2016 au 3 janvier 2017 uniquement (« la période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens. Recevez 500 $ applicables à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford 2016/2017 neuf (à l'exception des modèles Fiesta 2016/2017, F-150 XL 2016/2017 4x2 Ultra-avantageux, Focus 2017 et C-MAX 2017) (chacun étant un « véhicule admissible »). Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible. Les taxes s'appliquent avant la déduction du montant de l'offre. ^ Cette offre est en vigueur du 1er au 31 décembre 2016 uniquement (« la période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens membres en règle de Costco, en date du 30 novembre 2016 ou avant. Recevez 1 000 $ à l'achat ou à la location d'un F-150 2016 et 2017 neuf (à l'exception des F-150 Raptor, F-150 XL 4x2 à cabine simple et camions de poids moyen) (chacun étant un « véhicule admissible »). Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux personnes vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Les taxes s'appliquent avant la déduction de l'offre. ®: utilisée en vertu d'une licence accordée par Price Costco International, Inc. † La Série F est la gamme de camions la plus vendue au pays depuis 50 ans selon les statistiques de vente établies par l'Association canadienne des constructeurs de véhicules jusqu'à septembre 2016. †† © 2016 Sirius Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio inc. utilisées en vertu d'une licence. © 2016 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

SiriusXM
De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois prépayés††

Heures des Fêtes		Ventes	Service (sur rendez-vous)
Lundi	19 déc.	8 h 30 à 21 h	7 h à 18 h
Mardi	20 déc., 27 déc., 3 janv.	8 h 30 à 21 h	7 h à 18 h
Mercredi	21 déc. et 28 déc.	8 h 30 à 21 h	7 h à 18 h
Jeudi	22 déc. et 29 déc.	8 h 30 à 21 h	7 h à 18 h
Vendredi	23 déc. et 30 déc.	FERMÉ	
Lundi	26 déc. et 2 janv.	FERMÉ	

Ford RCA
RÉSEAU CLASSE AFFAIRES

BOXING DAY
27, 28, 29 DÉCEMBRE
MARDI MERCREDI JEUDI

ACTUALITÉ

HUGO DUPUIS

De la première cuvée des Scorpions… au Rouge et Or

Le footballeur terrebonnien Hugo Dupuis en a parcouru des verges depuis le temps où il faisait partie de la première cohorte ayant évolué au sein du programme football de l'école Armand-Corbeil pendant tout son secondaire. Après un parcours collégial triomphal, le receveur a été recruté par la prestigieuse organisation du Rouge et Or de l'Université Laval.



Jean-Marc Gilbert
media@larevue.qc.ca



Le receveur de passes a beaucoup progressé avec les Géants du cégep de Saint-Jean-sur-Richelieu, où il a remporté deux Bols d'Or consécutifs en 2014 et 2015. (Photo : NatMartin Phot Ographie)

Au tout début de son parcours avec les Scorpions d'Armand-Corbeil, ses résultats aux tests physiques ont démontré qu'il avait toutes les aptitudes pour devenir porteur de ballon. Il n'a pas conservé ce rôle bien longtemps.

«On s'est rapidement rendu compte que ce n'était pas pour moi. Quelques semaines plus tard, vu que j'étais rapide, mon *coach* a décidé de m'utiliser comme receveur de passes. Tout s'est mis à fonctionner», se rappelle l'homme aujourd'hui âgé de 20 ans.

De triomphe en triomphe

C'est donc à cette position qu'il s'est développé. En troisième secondaire, alors qu'il évoluait au niveau cadet, il a remporté le Bol d'Or avec les Scorpions.

Un exploit qu'il a répété à deux reprises, en 2014 et en 2015 avec les Géants du cégep de Saint-Jean-sur-Richelieu, après des débuts plus difficiles.

«Il y a vraiment une grande marche entre le secondaire et le collégial. C'est à ce moment que tu dois travailler plus fort. Et quand tu gagnes, c'est encore plus gratifiant de voir que les efforts que tu as mis ont fini par payer», raconte-t-il, d'un ton mature, précisant que c'est ce qu'il retient de son passage chez les Géants.

Il conserve des souvenirs impérissables de ses deux plus récentes conquêtes du Bol d'Or.



Hugo Dupuis était de la première cohorte de joueurs à faire partie du programme football d'Armand-Corbeil pendant les cinq années de secondaire. Il a remporté le Bol d'Or dans l'uniforme des Scorpions en secondaire 3. (Photo : Jimmy Philogène/Banzai Photo)

«Le gagner au secondaire, c'était spécial, mais le faire en tant qu'adulte, c'est extraordinaire. Il n'y a aucun *feeling* qui bat ça et ça dure pendant une semaine parce qu'on fête avec l'équipe.»

Dès l'été prochain

Il aura l'occasion de tenter sa chance, car après avoir complété les six cours restant à son programme collégial, chose qu'il fera au cégep de Terrebonne à compter de janvier, il rejoindra ses futurs coéquipiers à Québec.

L'athlète a été charmé par les installations lors de sa visite au cours des dernières semaines. «Je crois que c'est là que j'aurai la capacité de me développer à long terme. Il y a vraiment tous les outils pour que je puisse devenir un meilleur joueur», affirme-t-il. Bien entendu, la tradition championne que traîne l'organisation et le grand nombre de *fans* qui assistent aux matchs locaux sont des facteurs qui ont pesé dans la décision du Terrebonnien de joindre le Rouge et Or.

Gagner son poste

Même si le colosse de 1,91 m (6 pi 3 po) et de 93 kg (205 lb) a cumulé 839 verges de gain en plus de marquer sept touchés à sa dernière saison collégiale, bon pour le 3e rang du circuit, le personnel d'entraîneurs du Rouge et Or a été clair : les nouveaux venus devront gagner leur poste.

«Ils vont me donner ma chance, mais je devrai prouver que j'ai ma place au sein de l'alignement. Il n'y a pas beaucoup de postes de receveurs disponibles chez le Rouge et Or. Au total, l'équipe habille 48 joueurs sur 90», précise Hugo Dupuis.

S'il fera plusieurs allers-retours à Québec au cours des prochains mois, c'est à l'été 2017 qu'il commencera à s'entraîner à temps plein avec ses futurs coéquipiers en vue de la saison qui débute en septembre.

Au niveau scolaire, il a l'intention de compléter un double baccalauréat en éducation physique et en intervention sportive.

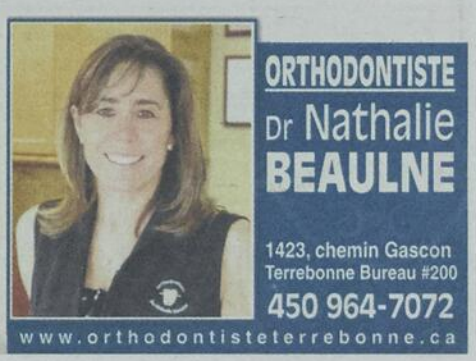
Son prochain objectif : soulever la célèbre coupe Vanier. «Je me suis fait dire que gagner la coupe Vanier donnait encore un meilleur feeling que le Bol d'Or, alors j'espère bien le découvrir», ajoute Hugo Dupuis, en riant.











ACTUALITÉ

VITALITÉ ÉCONOMIQUE

D'excellentes performances pour Mascouche et Terrebonne

La MRC Les Moulins se distingue de ses pairs quant à son dynamisme économique. C'est en effet ce que révèle le tout nouvel indice de vitalité économique des territoires de l'Institut de la statistique du Québec (ISQ), lequel dresse le portrait de 1097 localités au Québec.



Véronick Talbot
redaction@larevue.qc.ca

C'est par l'analyse du revenu total médian des particuliers de 18 ans et plus, du taux de travailleurs des 25 à 64 ans et du taux d'accroissement annuel moyen 2009-2014 que l'ISQ a établi ce premier classement des localités selon l'indice de vitalité économique, dévoilé le 14 décembre. Le classement est basé sur les données de l'année 2014.

Dans la MRC Les Moulins, la Ville de Mascouche se distingue avec un indice de 16,4335. Il s'agit de l'indice le plus élevé dans la région de Lanaudière et du 30e meilleur résultat sur la scène québécoise, sur un total de 1097 localités. C'est grâce à ses excellents résultats quant au revenu total médian de ses citoyens de 18 ans et plus, qui s'établit à 38 013 $, à son taux de travailleurs, qui se chiffre à 82,1 % chez les 25-64 ans, et à son taux d'accroissement annuel, qui a atteint 32,1 % de 2009 à 2014, que la Municipalité s'est ainsi distinguée.

Deuxième parmi les plus grandes villes

La Ville de Terrebonne réussit elle aussi à tirer son épingle du jeu avec un indice de 11,3624. Ce résultat lui confère le 4e rang dans Lanaudière et le 97e rang sur la scène québécoise. Au chapitre des villes de 100 000 habitants et plus, elle se classe au 2e rang, tout juste derrière Lévis. Alors que le revenu total médian de ses résidents adultes atteint la barre des 37 184 $, son taux de travailleurs chez les 25-64 ans est pour sa part de 81,2 %, alors que son taux d'accroissement annuel s'est fixé à 12,8 % de 2009 à 2014.

«Cette étude est très encourageante, car Terrebonne continue d'afficher un développement soutenu depuis plusieurs années. C'est une réalité que l'on peut constater avec les projets résidentiels d'envergure qui se déploient sur le territoire, ainsi que dans nos parcs industriels qui continuent d'accueillir de nombreuses industries. La qualité de nos infrastructures et de nos services rend notre ville intéressante, tant pour les familles que pour les entrepreneurs et les investisseurs», a d'ailleurs réagi Stéphane Berthe, maire de Terrebonne, par voie de communiqué.

Une combinaison gagnante

Claude Robichaud, directeur général du Centre local de développement économique des Moulins, a lui aussi bien accueilli cette étude, quoiqu'il ne soit pas surpris de la bonne performance de Mascouche et Terrebonne.

«Si l'on s'attarde aux composantes de cet indice, c'est-à-dire au bassin de travailleurs, au taux de travailleurs et au revenu d'emploi médian, ce sont des dimensions sur lesquelles Mascouche et Terrebonne cartonnent de façon récurrente depuis de nombreuses années. En effet, compte tenu de la progression démographique dans la MRC Les Moulins, notamment chez les 25-64 ans, le nombre de travailleurs progresse constamment sur le territoire et le taux de travailleurs a également toujours été parmi les plus élevés. Cette cohorte de la population est largement sur le marché du travail, ce qui contribue aux indices de vitalité économique de Mascouche et Terrebonne.»

Il poursuit : «Quant au revenu d'emploi médian, qui est également en progression année après année, il vient aussi jouer en notre faveur. Il n'a pas toujours été le plus élevé dans la région de Lanaudière, mais maintenant, c'est le cas. Donc, si on met toutes ces composantes ensemble, c'est une combinaison qui nous favorise.»

Il n'y a qu'une seule petite ombre au tableau, nuance-t-il. «C'est évidemment une belle démonstration de la vitalité économique de notre milieu. Le seul versant plus ombragé de ce paysage, toutefois, est que cette étude servira principalement au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire pour la répartition des montants qui seront ajoutés à l'enveloppe du Fonds de développement des territoires. On risque alors de soutenir les territoires plus dévitalisés. Mais encore là, il est toujours mieux d'être en zone vitalisée que l'inverse.»

Pour consulter les résultats de l'étude menée par l'ISQ, visitez le site suivant : http://www.stat.gouv.qc.ca/salle-presse/communique/communique-presse-2016/decembre/dec1614.html.



Mascouche arrive au premier rang des villes les plus vitalisées économiquement dans la région de Lanaudière. (Photo: Archives)

Le nombre de travailleurs encore en hausse

À l'instar de ce qui a été observé dans l'ensemble de la province, le nombre de travailleurs a augmenté dans la MRC Les Moulins en 2015 par rapport à 2014.



Jean-Marc Gilbert
media@larevue.qc.ca

Au cours de cette période, le nombre de travailleurs a passé de 70 733 en 2014 à 71 625, selon les données provisoires utilisées pour produire le plus récent bulletin de l'Institut de la statistique du Québec, paru en décembre.

Il s'agit d'une augmentation de 1,3 %, soit la deuxième plus grande hausse dans les MRC de Lanaudière, derrière celle de Montcalm (2,9 %). Dans Lanaudière en entier, la hausse enregistrée est de 1 %.

Toujours de 2014 à 2015, le nombre de travailleurs a augmenté de 1,1 % dans l'ensemble du Québec.

Notons que la MRC des Moulins affiche un taux de travailleurs beaucoup plus élevé que les autres MRC de Lanaudière, avec 84,1 %.

Cette statistique demeure inchangée par rapport à 2014. On note également une augmentation de 1,9 % du revenu d'emploi médian au cours de la période étudiée.

Région attrayante

Le directeur général du Centre local de développement économique des Moulins ne voit que de bonnes nouvelles dans ce plus récent bulletin.

«La MRC maintient sa situation favorable et prouve une fois de plus la vitalité de son marché du travail. Les chiffres viennent corroborer le discours que nous tenons depuis des années», dit-il.

C'est aussi une preuve, à son avis, que Les Moulins est une «région attirante tant pour les travailleurs que pour les entreprises qui viennent s'y installer», même si le recrutement demeure toujours un défi dans certains types d'emplois bien précis.



Selon les données provisoires de l'Institut de la statistique du Québec, il y avait plus de travailleurs en 2015 qu'en 2014 dans la MRC Les Moulins.

Nos rubriques

Agenda communautaire A-26
Commerce en Revue A-22
Un brin d'histoire B-5
Cinéma et Pause-Café B-6
Horoscope B-7

Journal La Revue — De coeur et d'action
Téléphone 450 964-4444
Télécopieur 450 471-1023
Internet www.larevue.qc.ca
courriel larevue@larevue.qc.ca

PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL
Gilles Bordonado

FONDATEUR
Aimé Despatis

INSPIRATRICE
Marie-France Despatis

RÉDACTRICE EN CHEF
Véronick Talbot

JOURNALISTES
Mélanie Savage
Pénélope Clermont
Gilles Fontaine
Jean-Marc Gilbert

JOURNALISTES-PIGISTES
Raymond Berthiaume
Karine Audet
Pierre-Luc Chenel
Stéphane Lapierre
Sophie Ouimet

CHRONIQUEURS
Robert Gareau
Claude Martel

PHOTOGRAPHES
Armand Ohayon
514 219-0269 (G4 Media)
Benoit Demers

DIRECTEUR DES VENTES
Gilles Bordonado

DIRECTEUR DÉVELOPPEMENT
Daniel Soucy

COORDONNATRICES AUX VENTES
Lise Bourdages
Cinthia Davidson-Audet

REFLET ÉCONOMIQUE
Mireille Cyr

CONSEILLERS PUBLICITAIRES
Paul Laverdière
Yves Chamberland
Daniel Soucy
Julie Gordian
Gaétan Lachapelle
Jonathan Lessard
Annie Perron
Vivianne Morin
Pierre St-Arneault
Luc Launn
Charles Verdun

GUIDE DES ADRESSES
Mireille Cyr

RÉCEPTION / PETITES ANNONCES / ARCHIVES
Carole Cyr
Jessica Berry
Émilie Bordonado

COMPTABILITÉ
Lise Caron

INFOGRAPHIE / TYPOGAPHIE / MONTAGE
Compo-Max Inc.

DISTRIBUTION
Publi-Sac Laurentides
1 888 999-2272

FSC www.fsc.org MIXTE Papier issu de sources responsables FSC® C011825

TIRAGE 55 000

Québecor Ventes Média — Tirage certifié Audit-Bureau inc. — hebdos Québec — La version E-PAPER est — Canada

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par LAREVUE de Terrebonne inc. 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Transmag. Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), Bois-des-Filion et dans les dépôts de journaux de la région. Coût de l'abonnement (12 mois): Canada 165$, États-Unis 300$, Étranger 300$. Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne #0556971.



gbordonado@larevue.qc.ca

Libre opinion

GILLES BORDONADO

71 733

La croissance ne se dément pas. Même si on sent l'économie plus fragile qu'elle ne l'était il y a six ou sept ans, la vigueur de l'emploi et des entreprises d'ici est rassurante pour l'avenir.

Vous découvrirez dans nos pages cette semaine des données pour le moins significatives. Ces chiffres livrés par l'Institut de la statistique du Québec démontrent que la Ville de Mascouche se classe bonne première dans Lanaudière pour son indice de vitalité économique, et que Terrebonne trône au 4e rang sur la scène régionale. La 10e ville en importance au Québec prend aussi le second rang pour ce qui est du classement des villes québécoises de 100 000 résidants et plus.

Cette vitalité s'explique par la création d'emplois qui ne dérougit pas depuis des décennies. En un an, la croissance de l'emploi a été de 1,3 %, supérieure à celle qui se vit ailleurs au Québec. Aujourd'hui, nous sommes 71 733 Moulinois à travailler, dont une proportion croissante dans la MRC Les Moulins. Le taux d'activités des adultes en âge de travailler est de 84,1 % et nous frisons le plein emploi. Les activités menées, notamment le Salon et les Journées de l'emploi, sont des succès année après année. Le CLDEM évalue que 50 % des travailleurs moulinois œuvrent dans la région, ce qui représente une amélioration sensible au chapitre de la qualité de vie des gens d'ici. Finies les longues heures dans le trafic pour plusieurs, bien que l'on en voit encore des milliers faire la file sur les autoroutes 25, 640 et 40 tous les matins. Pour vivre le privilège de travailler près de chez moi depuis 30 ans, je pense qu'une bonne résolution des navetteurs serait de chercher un gagne-pain près de chez eux. Vous ne le regretterez jamais.

Joëlle Noreau, économiste principale au Mouvement Desjardins, annonçait récemment que 49 300 emplois seraient à pourvoir dans Lanaudière entre 2015 et 2019, entre autres à cause du vieillissement de la main-d'œuvre. En effet, 71 % des emplois à combler le seront du fait d'un départ à la retraite. Un chercheur d'emploi motivé et compétent n'aura donc pas de problème à se dénicher un travail à sa mesure.

Même le secteur de la construction ne semble pas ralentir, alors que des investissements d'un milliard de dollars étaient attendus dans Lanaudière. À voir les tours d'habitation se construire, on ne peut pas douter de l'attrait de la MRC Les Moulins. Et ce n'est pas sur le point de s'arrêter.

Il fait bon vivre ici. Et vous, qu'en dites-vous?



PROJET RÉSIDENTIEL SEIGNEURIE DU LAC LONG

À MASCOUCHE

NOUS BÂTISSONS vos rêves

OPTIONS DISPONIBLES

POSSIBILITÉ CLÉ EN MAIN, GAZONNÉ, CLÔTURÉ ET ASPHALTÉ, CHAUFFAGE À AIR CHAUD, CLIMATISATION CENTRALE, FOYER AU GAZ NATUREL ET CHAUFFE-EAU INSTANTANÉ

Constructions de qualité situées dans le projet résidentiel la Seigneurie du Lac Long à Mascouche bordé de sentiers pédestres et de vastes espaces verts.

UN EMPLACEMENT STRATÉGIQUE À 2 PAS DE L'ÉCOLE ET DES NAVETTES POUR LE TRAIN DE BANLIEUE

QUALITÉ HABITATION GAGNANT 2014 QUALITÉ HABITATION

LES CONSTRUCTIONS LACOURSE

BUREAU DES VENTES 1430, rue des Fontaines accès par Versailles Mascouche (Québec)

514 898-0300
450 964-3400

www.constructionslacourse.com



ALBI INFINITI

450-474-9000 WWW.ALBIINFINITI.COM

VOTRE CONCESSIONNAIRE INFINITI #1 AU QUÉBEC!

OUVERT LE 26 DÈS 13H
ET EN SOIRÉE JUSQU'À 21H OUVERT

FAITES-VOUS UN CADEAU, OFFREZ-VOUS ALBI!

QX30 2017

MODÈLE 2RM DE BASE



472$*/MOIS

TOTAL DE 48 VERSEMENTS

1000$ EN RABAIS DES FÊTES

LOCATION 48 MOIS

0$ COMPTANT

BASÉ SUR UN PRIX DE 37085$* / 1,99% D'INTÉRÊT
KILOMÈTRAGE ALLOUÉ POUR LA DURÉE DU BAIL 64000 KM
COÛT DU KILOMÉTRAGE EXCÉDENTAIRE 0,15$*
VALEUR RÉSIDUELLE DE 16555,40$*

* Taxes, RDPRM et immatriculation en sus. Transport et préparation inclus. Les offres sont sujetes à changement sans préavis. Avec financement au taux standard Infiniti obligatoire. Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails.

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H

INFINITI SUBLIMER LA CONDUITE

TOUJOURS + POUR VOTRE ÉCHANGE

3600 Avenue de la Gare, Mascouche Autoroute 640 Sortie 44

ACTUALITÉ

Des travaux qui causent bien des maux

Une habitation à loyer modique (HLM) pour personnes âgées à Terrebonne a obtenu une subvention pour rénover les cuisines et les salles de bain de quinze résidents, sans oublier le revêtement extérieur du bâtiment. Une bonne nouvelle qui cause pourtant bien des maux à une locataire qui ne peut pas vivre chez elle depuis plus de deux semaines.



Pénélope Clermont
journaliste@larevue.qc.ca

Selon l'Office municipal d'habitation (OMH) de Terrebonne, tous les résidents ont été rencontrés pour évaluer leurs besoins, après avoir été informés du début des travaux. C'était en novembre. On leur aurait indiqué que la démolition de la salle de bain prendrait de 24 à 48 heures, qu'ils n'auraient pas accès à la toilette de leur logement pendant une journée tout au plus, mais qu'ils pourraient utiliser celle des aires communes, au rez-de-chaussée. Lors du remplacement du bain, on leur a dit qu'ils pourraient également utiliser leur douche, et vice-versa.

Pour la durée des travaux, l'OMH a aussi offert de relocaliser les résidents qui ne voudraient pas rester dans leur demeure. «Tous ont choisi de rester chez eux. Nous avons même été surpris de leur décision», commente Marc Charbonneau, directeur de l'OMH de Terrebonne.

Or, le scénario est tout autre du point de vue de la fille d'une résidente de cet établissement, situé au 585, rue de Livaudière. «Lorsqu'ils ont rencontré ma mère, ils ont dit qu'elle pouvait rester là sans problème et qu'elle n'aurait pas de salle de bain de 24 à 48 heures», relate Gaétane Boulet, qui affirme avoir été présente à la rencontre avec les responsables.



D'imposants travaux de rénovations ont débuté le 29 novembre à la résidence de la rue de Livaudière. Ils devraient être entièrement complétés au retour des Fêtes.

Bain toujours impraticable

Les travaux auraient débuté le 29 novembre. Impossible pour sa mère de rester sur place. Son logement n'aurait pas eu de toilette pendant plus d'une semaine. Quant au bain, qui inclut une douche, il aurait fallu une semaine avant qu'il soit installé.

«Ma mère de 82 ans aurait dû descendre au rez-de-chaussée chaque fois qu'elle devait aller aux toilettes, même la nuit. Et pour le bain, il manque encore du coulis et la barre de sécurité, ce qui est inacceptable pour la majorité des gens âgés. Jamais je n'aurais accepté d'être privée d'une salle de bain plus de trois jours. Eux, ça fait plus de deux semaines», critique-t-elle, ne manquant pas de souligner que la cuisine n'est pas non plus complétée.

Du côté de l'OMH, on indique que les travaux seront terminés le 23 décembre, sauf pour deux logements, qui devront attendre le retour des Fêtes, dans la semaine du 9 janvier. Il reste encore de la peinture et du coulis à compléter.

TRAIN DE BANLIEUE

Pas de service à Noël ni au jour de l'An

L'Agence métropolitaine de transport (AMT) avise sa clientèle que les horaires de ses lignes de trains de banlieue seront modifiés pour le temps des Fêtes, du 24 décembre au 2 janvier inclusivement.

En ce qui a trait à la ligne Mascouche, l'AMT précise qu'il n'y aura aucun service les 24, 25, 26 et 31 décembre de même que les 1er et 2 janvier.

Les usagers pourront toutefois profiter du service régulier du train de banlieue du 27 au 30 décembre inclusivement.

Pour planifier vos déplacements, l'AMT vous invite à visiter le site Internet suivant : amt.qc.ca/planifier-trajet. Pour joindre l'agence, composez sans frais le 1 888 702-TRAM (8726).

andrelefrancois.ca
Via Capitale Distinction
agence immobilière
ANDRÉ LEFRANÇOIS
Courtier immobilier résidentiel
514 891-4663
2295, chemin Gascon | Terrebonne | 450 471-3181

BONIN DENTUROLOGISTE
Ouvert durant la période des Fêtes
Venez rencontrer notre nouvelle denturologiste
Ma passion, les prothèses esthétiques
FINANCEMENT DISPONIBLE*
Consultation GRATUITE
Suivez-nous sur
STÉPHANIE GALLIEN
Denturologiste
GHISLAINE BONIN
Denturologiste
901, boul. des Seigneurs, Terrebonne
www.ghislainebonin.com
450 471-7113

Collectes des **déchets** et des **matières recyclables** durant la période des Fêtes
Cette année, il n'y a **aucune modification** à l'horaire des collectes offertes par la ville.

Collecte de **sapins de Noël**
12 janvier
LePlanVert c'est mon affaire!
Terrebonne
Une histoire de vie
Déposez-le en bordure de rue | Sans décoration | Sans neige artificielle
www.ville.terrebonne.qc.ca

ACTUALITÉ

OPÉRATION GRAVIER

Requêtes en annulation rejetées

L'Honorable Sandra Blanchard, J.C.S., a rejeté les requêtes en arrêt des procédures pour délais déraisonnables présentées par sept des coaccusés relativement à l'Opération Gravier. Les procédures peuvent donc se poursuivre.



Gilles Fontaine
presse@larevue.qc.ca

Les coaccusés Normand Trudel, Sylvie Chassé, Luc Tremblay, André De Maisonneuve et Rosaire Fontaine, ainsi que les personnes morales BPR Triax Inc. et Transport & Excavation Mascouche Inc., avaient déposé des requêtes fondées sur l'article 11b de la Charte canadiennes des droits et libertés et s'appuyant, entre autres, sur l'arrêt «Jordan» de la Cour suprême du Canada.

Analyse de «Jordan»

Après avoir décortiqué minutieusement tous les délais du dossier et avoir détaillé les principes établis dans le jugement «Jordan», dont les mesures transitoires applicables, la juge a établi que le «délai net demeure supérieur au plafond établi dans "Jordan" et est donc présumé déraisonnable.» En conséquence, le ministère public devait renverser cette présomption en établissant la présence de circonstances exceptionnelles justifiant ce délai. La juge Blanchard a établi que la cause comportait une grande complexité et a pris acte des «efforts déployés par la poursuivante [la Couronne] afin que l'affaire procède dans les meilleurs délais, notamment en ayant recours au processus de gestion de l'instance.»

«En somme, poursuit la juge, l'analyse contextuelle de la présente affaire démontre que la poursuivante s'est raisonnablement fondée sur le cadre d'analyse applicable [avant l'arrêt "Jordan"]», a-t-elle conclu, en rejetant donc les requêtes en arrêt des procédures pour délais déraisonnables présentées par les coaccusés.



Les requêtes présentées par sept des coaccusés dans l'affaire de l'Opération Gravier ont été rejetées. (Photo : Archives)

Les procédures continuent

Pour la suite, une autre requête était présentée par les coaccusés pour annulation des procédures en raison de la destruction de preuves par l'un des témoins collaborateurs. L'issue de cette requête ne devrait pas être connue avant la fin du mois de janvier 2017.

Rappelons que plus tôt cet automne, une requête en arrêt des procédures pour délais déraisonnables avait été accueillie dans le dossier du coaccusé Christian Blanchet, aussi lié à l'Opération Gravier.

PROJET D'AÉRODROME

Travaux suspendus jusqu'au 20 janvier

Une ordonnance de sauvegarde a été rendue jusqu'au 20 janvier 2017 par l'Honorable juge Claude Auclair, J.C.S., dans le dossier de l'aérodrome, alors que les parties se présentaient au palais de justice de Joliette le 19 décembre.

Le juge a donc accueilli la demande d'ordonnance de sauvegarde formulée par la Ville de Mascouche.

Travaux suspendus

En conséquence, il a été ordonné aux défenderesses, 91055425 Canada Association et la Corporation de l'aéroport de Mascouche, de n'entreprendre aucune activité «qui soit susceptible de détruire ou endommager les milieux humides, boisé ou cours d'eau» visés par les présentes procédures d'ici le 20 janvier.

L'ordonnance rendue vise également toute utilisation de la machinerie lourde pouvant se trouver sur les lieux.

«Je suis très heureux de cette décision. Quand on demande aux citoyens de respecter la loi et l'environnement, il est inacceptable qu'une organisation comme la Corporation agisse de cette façon, sans permis», a mentionné le maire de Mascouche, Guillaume Tremblay.

En réaction, Yvan Albert, de la Corporation, a réitéré vouloir aménager le nouvel aérodrome en tout respect des lois et règlements applicables. «Les parties se sont entendues sur les modalités de l'ordonnance de sauvegarde. Nous poursuivons la planification des plans de construction et des plans pour réduire les impacts environnementaux, bien que nous n'ayons pas cette obligation. Nous avons l'intention de tenir compte des recommandations de l'expert pour les ruisseaux.»

Demande d'injonction permanente

Cette ordonnance prendra effet jusqu'au 20 janvier 2017, date à laquelle les parties retourneront à la cour en vue de la préparation des plaidoiries sur le fond de la demande d'injonction permanente de la Municipalité.

Selon les informations que nous avons reçues, les procureurs des parties ont très peu plaidé, répondant plutôt aux nombreuses questions du juge Auclair. Comme nous l'indiquions dans un autre texte, publié le 14 décembre et intitulé «La Ville de Mascouche gagne la première manche», la Procureure générale du Québec était représentée à la cour, malgré la grève des juristes de l'État.

Texte: Gilles Fontaine



POLITIQUE

PLAINTES DE HARCÈLEMENT ET D'INTIMIDATION

Yves St-Denis «surpris»

Le député d'Argenteuil, Yves St-Denis, qui est aussi député parrain de la circonscription de Terrebonne et ancien président de la Commission scolaire des Affluents, se dit «surpris» des plaintes de harcèlement et d'intimidation formulées contre lui par des collègues de l'opposition, au début du mois de décembre.



Jean-Marc Gilbert
media@larevue.qc.ca

Le 2 décembre, les députés Amir Khadir (Québec Solidaire) et François Bonnardel (Coalition Avenir Québec) ont interpellé le président de l'Assemblée nationale, Jacques Chagnon, pour se plaindre de l'attitude du député libéral.

On lui reproche d'interrompre constamment les députés de l'opposition lorsque ceux-ci prennent la parole. On l'accuse aussi d'avoir un «langage insultant et violent» et de lancer des «regards intimidants», selon les informations rapportées par *La Presse canadienne*.

Appelé à commenter, Yves St-Denis réfute d'abord complètement les accusations de langage violent.

«Ce sont des faussetés. Je n'ai jamais, jamais, jamais tenu de propos violents», insiste-t-il.

Assis non loin des députés de l'opposition au Salon bleu, il avoue toutefois s'être retourné à quelques occasions, le regard sévère, lorsque des membres de l'opposition décochent des flèches envers les collègues libéraux de M. St-Denis. «Je suis un gars d'équipe et je ne me laisse pas marcher sur la tête. Mais je ne suis jamais l'instigateur de quoi que ce soit. Je ne fais que réagir», se défend-il.

Exagéré?

Vu le ton habituellement acrimonieux qui règne lors de la période de questions et que M. St-Denis juge ne pas être «mieux ou pire qu'un autre», trouve-t-il que les députés solidaires et caquistes ont exagéré en qualifiant certains de ses propos insultants? «Je peux lui dire bonjour et il va trouver ça insultant», dit M. St-Denis, à la blague, en faisant référence à M. Khadir.

Il ajoute que le président, Jacques Chagnon, n'a pas demandé de rencontre formelle avec le député St-Denis pour lui demander de faire preuve de plus de retenue à l'avenir.

«Nous avons discuté brièvement de façon informelle et il n'avait rien à me reprocher», assure le député d'Argenteuil.



Député d'Argenteuil et député parrain de Terrebonne, Yves St-Denis se défend de tenir des propos insultants et violents, comme des députés de l'opposition l'ont prétendu en formulant une plainte à son endroit, le 2 décembre. (Photo : Archives)

PÉRIODE DES FÊTES

L'horaire de votre clinique médicale pourrait changer

La direction du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de Lanaudière vous informe qu'en raison de la période des Fêtes, l'horaire des cliniques médicales sans rendez-vous pourrait varier.

Pour connaître l'horaire des cliniques médicales sans rendez-vous, la population est invitée à consulter le site Internet www.sante.gouv.qc.ca/repertoire-ressources.

La direction du CISSS désire rappeler que le service de réponse téléphonique Info-Santé/Info-Social (811) demeure accessible à la population 7 jours sur 7 et 24 heures sur 24.





ALBI
LE GÉANT
.COM

☎ 1-855-711-2524

mazda KIA HYUNDAI

INFINITI ALBI OCCASION .COM NISSAN

OUVERT LE 26 DÈS 13H
ET EN SOIRÉE JUSQU'À 21H OUVERT

FAITES-VOUS UN CADEAU,
OFFREZ-VOUS ALBI !

Financement facile ! **ON VOUS ATTEND !** *Livraison immédiate !*

BILAN DE SESSION PARLEMENTAIRE

«Un bilan libéral qui ne passera pas à l'histoire»

«Nous venons de vivre l'une des pires sessions parlementaires depuis mon arrivée en politique : menu législatif minceur, gestion catastrophique des dossiers, nombreux changements de ministres et coupures budgétaires», a signifié le député de Terrebonne, Mathieu Traversy, en dressant le bilan des derniers mois.

«En plus, le gouvernement Couillard a atteint un point de non-retour en ce qui a trait à la confiance des citoyens», a-t-il immédiatement ajouté.

Selon lui, il y a d'ailleurs urgence de renverser les libéraux. «Leur bilan de l'année 2016 est pauvre, désolant et anémique. Loin de gagner des points, il va à l'encontre des besoins des Québécois. À l'Assemblée nationale, nous devons composer avec deux formations politiques qui sont presque identiques, la CAQ et le PLQ. Deux partis qui partagent une complicité et des idéaux semblables : dans les projets environnementaux, pour le pipeline de TransCanada et pour la fracturation des hydrocarbures près des cours d'eau, ou encore lorsqu'il est question des mesures d'austérité qui étouffent nos familles.»

«Un changement désiré»

À l'inverse, le député Traversy se réjouit du travail des troupes péquistes, qui ont connu une saison fort chargée. Le début de la session a effectivement été marqué par l'élection du nouveau chef du parti, Jean-François Lisée. Le député de Terrebonne a dès lors délaissé son rôle à l'environnement pour prendre la barre de l'organisation du parti. «Ce rôle de député organisateur, qui m'a été confié à la veille des récentes partielles, fut un gage de grande confiance à mon endroit. Pendant plus d'un mois, j'ai accompagné les différents candidats dans leurs campagnes locales.» Le tout s'est soldé par des victoires du Parti Québécois dans Marie-Victorin et Saint-Jérôme. «Devant l'augmentation de notre résultat dans Verdun et l'effondrement du Parti libéral, ces victoires électorales sont le signe d'un changement désiré et notre parti sera présent pour y contribuer», a analysé le député.

En tant que porte-parole en matière d'environnement, Mathieu Traversy s'est ensuite dit fier de l'adoption du projet de loi zéro émission. De plus, il se réjouit que son parti ait pris clairement position contre le projet Énergie Est de TransCanada.

Santé et milieu communautaire

Si le gouvernement se targue d'avoir «sauvé le Québec», il assure que le Parti Québécois a quant à lui entendu la volonté de changement des citoyens, et il compte bien incarner ce nouveau souffle dont le Québec a tant besoin. «Nous avons entendu les Québécois qui souhaitent avoir accès à des soins de santé. Nous avons aussi entendu les organismes communautaires qui disent devenir des zones de débordement du système de santé. Nous avons marché avec eux cet automne pour les soutenir et pour demander une reconnaissance de leur travail essentiel», a-t-il insisté.

Et au printemps 2017, il continuera à entendre les personnes qu'il représente et à défendre leurs intérêts. Il souhaite également pouvoir entamer une vaste consultation des organismes touristiques québécois pour mettre à jour les positions de sa formation politique en matière de tourisme, dossier dont il est dorénavant porte-parole.

Notons enfin que le Parti Québécois de Terrebonne entamera quant à lui sa démarche de congrès de circonscription, qui se terminera en septembre 2017 en marge d'un congrès national afin d'établir un plan et un programme clairs pour les élections de 2018. (VT)



Le député Mathieu Traversy se réjouit du travail des troupes péquistes, qui ont connu une saison fort chargée. (Photo: Courtoisie)

«Le changement est en marche»

La vice-première ministre du Québec et ministre responsable de la région de Lanaudière, Lise Thériault, a profité de l'ajournement des travaux parlementaires pour dresser le bilan des initiatives du gouvernement au cours des derniers mois.

«Alors que l'heure est au bilan, force est d'admettre que notre gouvernement est en action et que le changement est en marche. Grâce à la saine gestion des finances publiques, nous avons maintenant la liberté d'investir dans les priorités des Québécois, soit l'économie, la santé et l'éducation», a-t-elle indiqué.

Plus d'emplois

Mme Thériault a notamment tenu à rappeler la performance du Québec sur le plan de l'emploi, «avec l'atteinte du taux de chômage le plus bas depuis 40 ans.» Au nombre des actions phares mises en œuvre récemment par le gouvernement, elle note la Stratégie québécoise de l'exportation 2016-2020, dotée d'une enveloppe de 537 M$. Elle mentionne aussi l'abolition de la taxe santé, à compter du 1er janvier 2017, ce qui diminuera le fardeau fiscal des Québécois.

Dans la région de Lanaudière plus précisément, la vice-première ministre fait état de plusieurs investissements, dont 312 M$ dans l'usine Bridgestone de Joliette ainsi que 135,6 M$ dans les infrastructures routières.

Un système «plus accessible»

«En matière de santé, de nombreuses initiatives ont été réalisées par le gouvernement, par exemple la création de la première superclinique au Québec. Plusieurs investissements majeurs ont aussi été annoncés, dont 20 M$ pour réduire les temps d'attente en chirurgie, 21 M$ pour diminuer les délais des services diagnostiques et 100 M$ supplémentaires pour désengorger les urgences.» Elle poursuit : «Les améliorations apportées par l'implantation de ces nouvelles mesures permettront à la population de compter sur un système de santé plus moderne et plus accessible. Je tiens également à rappeler que pour la seule région de Lanaudière, nous avons annoncé des investissements de 2,7 M$ pour le soutien à domicile de longue durée.»

La réussite éducative, une priorité

Sur le plan de l'éducation, enfin, elle se réjouit des consultations menées dans l'ensemble du Québec, notamment à Mascouche, en vue de la première politique de la réussite éducative. «Déjà, plusieurs mesures concrètes ont été annoncées. Pensons entre autres à l'embauche de près de 900 ressources pour offrir des services directs aux élèves ainsi qu'à l'investissement de 20 M$ pour soutenir les partenaires en matière d'alphabétisation et de réussite éducative.»

De plus, dans la région de Lanaudière, en 2016, le gouvernement a investi 60 M$ pour l'ajout de 110 nouvelles classes, la construction de trois nouvelles écoles et l'agrandissement de deux autres écoles, de même que 16,4 M$ pour la rénovation d'établissements scolaires et 3,2 M$ pour le soutien aux installations sportives.



Lise Thériault a notamment tenu à rappeler la performance du Québec sur le plan de l'emploi. (Photo: Archives)

Après avoir travaillé sans relâche durant toute l'année afin d'offrir un journal de la plus haute qualité, l'équipe de La Revue fera relâche.

Nos bureaux seront fermés du 26 déc. au 3 janvier inclusivement.

Le journal du mercredi 4 janvier 2017 fera relâche.

JOURNAL La Revue
DE COEUR ET D'ACTION
www.larevue.qc.ca

BILAN DE SESSION PARLEMENTAIRE

«Le gouvernement est déconnecté»

Le chef de la CAQ, François Legault, était de passage dans nos bureaux pour dresser une forme de bilan du gouvernement libéral de Philippe Couillard, avant d'entamer le dernier droit menant aux élections générales provinciales prévues en 2018.



Gilles Fontaine
presse@larevue.qc.ca

«On a un gouvernement qui est dans sa bulle, très déconnecté des préoccupations des Québécois. À force d'être au pouvoir, on devient usé. Ils sont au pouvoir depuis 2003, sauf dix-huit mois. Ils sont comme sur le *cruise control*, ils ne se remettent plus en question. Pourtant, le monde change et le PLQ ne s'est jamais ajusté.»

Troisième chez les francophones

Commentant quelque peu les résultats des élections partielles, M. Legault a souligné que le PLQ est troisième chez les francophones. Il ajoutera que ces derniers sont également de moins en moins écoutés, en donnant en exemple les signes religieux. «Le premier ministre n'a pas été capable d'interdire les signes religieux aux personnes en autorité, alors que 90 % des francophones sont d'accord avec ça. Il y a un sérieux décalage entre les citoyens, surtout francophones, et le gouvernement libéral.»

Économie et création d'emplois

«Clairement, l'économie n'est pas la passion de Philippe Couillard, a mentionné François Legault. Carlos Leitao est très théorique. Ni lui ni Dominique Anglade n'ont créé d'emplois dans leur vie. Il manque d'entrepreneurs au gouvernement. Des entrepreneurs pour parler aux entrepreneurs.»

«Je ne suis pas d'accord avec Philippe Couillard lorsqu'il se vante de créer des emplois. Ce sont des emplois de 10 à 15 $ de l'heure. Il faut créer des jobs à 40 et 50 $ de l'heure, créer des emplois de qualité.»

Les familles au Québec

C'est en discutant de la situation économique des familles et de la classe moyenne que M. Legault s'en est aussi pris à Jean-François Lisée, le nouveau chef du Parti Québécois. «Il (M. Lisée) est dans la même bulle que Philippe Couillard. La majorité de mes questions portaient sur un sujet : on doit réduire de 1000 $ les impôts des familles du Québec.»

Dans la dernière année, François Legault a fait une tournée de cinq semaines à travers la province. «Je sens chez les gens une angoisse financière, les fins de mois sont difficiles pour plusieurs. Leur salaire augmente à peine, alors que les prix et les tarifs augmentent plus rapidement.»

«On nous regarde de haut lorsqu'on parle de baisser les impôts. Les familles sont égorgées et c'est dans leur poche qu'auraient dû aller les surplus.»



Rencontré à nos bureaux, François Legault a dressé une forme de bilan du gouvernement. (Photo : Gilles Fontaine)

Improvisation

François Legault a de plus accusé le gouvernement d'improvisation en éducation. «Ils n'ont aucune idée de ce qu'ils font. Trois ministres de l'Éducation depuis leurs élections, ce n'est pas sérieux.»

Le chef de la CAQ est sévère également envers les libéraux dans le domaine de la santé. «Par exemple, ici au CHPLG, les taux d'occupation sont toujours de 150 à 200 %. Il n'y a aucune amélioration, c'est inacceptable.»

Il a de plus rappelé que dans la région de Lanaudière, une personne sur quatre n'a pas de médecin de famille, «et pour les trois autres, il n'y a pas de disponibilités les soirs et fins de semaine».

Scandales

«La culture libérale n'a pas changé. Favoriser les amis, ça se poursuit.» Il est revenu sur le scandale de la SIQ.

Quant aux accusations d'Agnès Maltais envers Lyne Arpin, François Legault n'a pas été tendre envers le PQ. «J'ai 100 % confiance en Mme Arpin et nous poursuivrons Agnès Maltais jusqu'au bout.» Il s'est indigné que la députée péquiste ait annoncé que ses frais d'avocats seront assumés par les contribuables, alors que c'est la CAQ qui paiera pour les frais de Lyne Arpin.

Gouvernement en attente

«Nous allons passer du mode opposition et critique au mode gouvernement en attente.» Plusieurs dossiers seront abordés, dit-il, dont le dossier d'un nouveau barrage hydroélectrique. «Il y a une opportunité actuellement. En Ontario, les tarifs d'électricité sont élevés. Restaurer leurs centrales nucléaires coûterait au moins 10 G$, beaucoup plus que si nous étions les fournisseurs.»

Des détails seront dévoilés en 2017. Il compte aussi partir en tournée à travers le pays pour en faire la promotion.

MITSUBISHI MOTORS

Noël chez MITSUBISHI











PREMIER PAIEMENT EN MARS 2017

+

PNEUS D'HIVER ET ROUES D'ACIER GRATUIT

+

0% SUR 84 MOIS

+

RABAIS JUSQU'À 2700$

+

10 ANS 160 000 km Garantie limitée sur le groupe motopropulseur

10 ANS 160 000 km Garantie limitée sur le groupe motopropulseur

Premier paiement en mars est un paiement repoussé de 90 jours valide avec financement d'un véhicule neuf avec la banque scotia. L'ensemble de pneus hiver, comprenant pneus hiver, roues acier, valve de pneus, installation est valide pour tous les modèles sauf pour la 2017 Imiev et les 2017 Outlander avec moteur v6(pneus disponibles mais pas roues d'acier). Le 0% de financement est valide sur tous les 2017 Mirage, 2017 Mirage g4, 2016 Lancer et 2016 RVR ES manuel et 2016 Outlander ES 2rm. Certains rabais peuvent être ajoutés à la promotion de financement comme pour la 2017 Mitsubishi Mirage ES 5 vitesses avec 2700$. Entretien routinier non inclus. Rendez visite à votre concessionnaire pour plus de détails. Les clients ne sont pas tous admissibles. Promotion valide jusqu'au 3 janvier 2017.

MITSUBISHI MOTORS
Terrebonne Mitsubishi
450-961-0000



www.terrebonnemitsubishi.ca

Le commissaire aux plaintes et à la qualité des services est responsable envers le conseil d'administration du CISSS de Lanaudière du respect des droits des usagers et du traitement diligent de leur plaintes.
1-800-229-1152 poste 2133 ou
gaetan.thibaudeau@ssss.gouv.qc.ca
Consultez notre site internet pour connaître vos droits.

CONTACTEZ-NOUS
Services confidentiels et gratuits

Comité des usagers
du Sud de Lanaudière
450-654-7229 poste 61010 (boîte vocale)
usagers@cdulanaudieresud.ca
www.cdulanaudieresud.ca

LEGROUPEMAURICE MD
LES RETRAITÉS NOUS HABITENT

MAINTENANT OUVERT

APPARTEMENTS ET CONDOS POUR RETRAITÉS

Location
Studio, 3 ½, 4 ½ et 5 ½, à partir de
1 196 $ /MOIS*
* Les prix peuvent varier selon la disponibilité. Nombreuses inclusions.

Achat
Du 3 ½ au 5 ½, à partir de
203 809 $*
* Les prix peuvent varier selon la disponibilité. Taxes incluses. Nombreuses inclusions.



4800, rue d'Angora, Terrebonne
450 729-2020 | **ResidenceFlorea.com**

FLORÉA MD

Des gens de ♥ et d'action

Vingt ans d'action, de sensibilisation et d'éducation

Le 18 septembre dernier, l'Action populaire des Moulins a franchi une étape importante de son histoire en passant la barre des vingt ans, lesquels ont été célébrés le 10 décembre lors d'un souper-spectacle au Centre Angora.



Pénélope Clermont
journaliste@larevue.qc.ca

Une cinquantaine de personnes ont pris part à cette soirée durant laquelle la pièce du théâtre du Mitan, *L'Avenue des Possibles*, a été présentée. L'occasion a aussi été saisie pour reconnaître la contribution de gens, les «bâtisseurs» de l'organisme, dont le soutien lui a permis de passer à travers les années.

La présidente du conseil d'administration, Hélène Desroches, est l'une de ces personnes. «Elle est présidente depuis 2003 et elle a traversé les périodes troubles de l'organisme. Elle a toujours fait en sorte qu'il rayonne et qu'il obtienne la visibilité nécessaire pour que le message soit porté. Hélène possède une grande générosité, une vision et une persévérance qui ont fait que l'Action populaire des Moulins est encore en vie», reconnaît Johanne St-Denis, coordonnatrice de l'organisme.

Vingt ans d'existence pour un organisme de défense de droits collectifs comme celui-ci, c'est long et court à la fois, surtout que, malheureusement, Mme St-Denis observe des reculs sur le plan des droits économiques et sociaux. «Je travaille ici à ne plus avoir de travail. Je serais la femme la plus heureuse de recevoir mon relevé d'emploi. Mais à court ou moyen terme, c'est un souhait utopique. J'ose croire qu'à long terme, c'est possible», fait-elle savoir.

Une mission de sensibilisation et d'éducation

C'est cet espoir qui la motive à poursuivre la mission de l'Action populaire des Moulins. «Notre mission passe par un exercice de sensibilisation et d'éducation de la population, rappelle-t-elle. En étant autonome, la population peut davantage s'impliquer, découvrir les rouages de la démocratie et prendre part aux débats citoyens.» En plus des diverses activités de mobilisation, les débats citoyens sont d'ailleurs une des activités mises en place par l'organisme qui prennent de plus en plus de place. «On choisit un thème et on invite les gens à discuter et à découvrir les opinions de chacun pour voir les choses autrement. Plus les gens sont informés, plus ils peuvent influencer les choses positivement», explique Mme St-Denis.

Parmi les sujets abordés lors de ces rencontres, on note notamment des questions comme : "Vivons-nous réellement en démocratie? Est-ce que l'économie est au service des citoyens? La charité a-t-elle remplacé la justice sociale?" Aux dires de la coordonnatrice, poser les questions, c'est y répondre.

La défense des droits de tous

Si l'Action populaire des Moulins vient surtout à la défense des droits économiques et sociaux des personnes à faible revenu, Mme St-Denis rappelle que ce sont les droits de tous que l'organisme défend et non pas les droits de «ces gens-là», comme elle le souligne.

«Un texte (du pasteur Martin Niemöller) résume bien la situation : "Quand ils sont venus chercher les socialistes, je n'ai rien dit parce que je n'étais pas socialiste. Alors ils sont venus chercher les syndicalistes, et je n'ai rien dit parce que je n'étais pas syndicaliste. Puis, ils sont venus chercher les Juifs, et je n'ai rien dit parce que je n'étais pas juif. Enfin, ils sont venus me chercher, et il ne restait plus personne pour me défendre." Même si ce sont les droits de quelques-uns qui sont menacés. À terme, ce sont les droits de tous», commente-t-elle. Sans oublier le fait que le visage de la pauvreté change. «Un drame de vie : une maladie, une perte d'emploi, la fin de l'assurance-emploi, et la réalité vient de changer», souligne celle qui critique en même temps le système qui, entre autres avec ses préjugés selon lesquels la pauvreté est une question de paresse, n'est pas fait pour sortir les gens de l'impasse, regrette Mme St-Denis.



Les membres du conseil d'administration aux côtés du maire de Terrebonne, Stéphane Berthe : (à l'avant) Hélène Desroches, présidente, Christine Marcoux, vice-présidente, et Nicole Landry, ainsi que (à l'arrière) Serge Hamelin, Claire St-Jacques, François Éthier et Thérèse Grondin. (Photo : Courtoisie)

Persévérer malgré les difficultés

Née de la volonté de Jacques Patenaude, qui avait fondé Action dignité Lanaudière, d'offrir des services en sol moulinois, l'Action populaire des Moulins a traversé des périodes plus sombres au cours des vingt dernières années. Il faut le dire, la pauvreté n'est pas un sujet *glamour* facile à défendre.

«Il y a des périodes de plus grande fatigue que d'autres. C'est surtout le soir que ça m'arrive, affirme Mme St-Denis, seule employée permanente. Mais le lendemain matin, je me lève et je me dis que si on n'est pas là pour défendre les droits communs, ce sera pire. Il faut donc continuer d'y croire et d'y travailler.»

C'est ce que fait Johanne St-Denis accompagnée des membres du conseil d'administration de l'organisme et des ardents défenseurs bénévoles qui gravitent autour d'eux.



Denis Guillemette, ancien président de l'organisme, en compagnie du fondateur de celui-ci, Jacques Patenaude. Les deux hommes ont été honorés lors de la soirée du 10 décembre. (Photo : Courtoisie)

Johanne St-Denis à la défense des droits

Quel parcours avez-vous eu avant de devenir coordonnatrice de l'Action populaire des Moulins? J'ai travaillé avec des personnes déficientes intellectuelles et leurs proches et j'ai aussi fait de l'intervention communautaire en santé mentale, mais la charge affective était intense à gérer. Quand j'ai vu le poste à l'Action populaire, je me suis dit que c'était pour moi.

Si vous étiez à la tête du gouvernement, quelle est la première mesure que vous implanteriez? La fonction du gouvernement est de gérer le trafic pour qu'on puisse bien vivre ensemble et pour cela, il faut prendre soin des plus vulnérables en créant des emplois qui vont rapporter et en leur donnant un minimum acceptable pour vivre. Il y a aussi des aspects à corriger dans les droits économiques et sociaux de la Charte des droits et libertés de la personne.

Quels députés ou partis défendent le mieux les droits économiques et sociaux? Les députés de l'opposition systématiquement. Il faut des programmes et des interventions pour plus de justice sociale. Il faut consolider plutôt que fragiliser le filet social.

Quels sont les dossiers que vous suivez particulièrement en ce moment? La réforme de l'assurance-emploi a eu des conséquences, même si le PLQ a reculé sur certaines choses. Sinon, il est intéressant d'entendre le gouvernement fédéral vouloir adopter des mesures pour les personnes défavorisées d'une côte à l'autre. La volonté est bonne. On verra où ça mènera.



MUNICIPAL

TRANSPORT EN COMMUN

Un véhicule 100 % électrique testé en hiver

Les membres du comité de transport de la MRC Les Moulins, en collaboration avec Keolis Canada, ont récemment lancé la deuxième phase de tests d'un véhicule 100 % électrique sur le territoire. Celui-ci circulera de façon aléatoire sur les circuits internes d'Urbis à Mascouche et à Terrebonne jusqu'au 28 février.

L'objectif de cette seconde mise à l'essai est de tester les performances du véhicule et la fiabilité de sa batterie en conditions hivernales. Les tests permettront de déterminer s'il sera ajouté à la flotte régulière d'autobus de Keolis Canada pour Urbis.



Stéphane Berthe, président du comité de transport, préfet suppléant de la MRC Les Moulins et maire de la Ville de Terrebonne, aux côtés de Bertrand Lefebvre, membre du comité de transport de la MRC Les Moulins et conseiller municipal à la Ville de Mascouche. (Photo : Courtoisie)

«Ce véhicule 100 % électrique et silencieux s'inscrit dans notre volonté d'offrir aux citoyens un service de transport collectif qui contribue à la réduction du bruit et des gaz à effet de serre pour améliorer leur qualité de vie. Nous espérons qu'il répondra aux besoins des usagers et qu'il réussira les tests cet hiver», a déclaré Stéphane Berthe, président du comité de transport, préfet suppléant de la MRC Les Moulins et maire de Terrebonne.

Dans le cadre de cette ultime mise à l'essai, les attentes d'Urbis et de Keolis Canada sont élevées. Les technologies vertes représentent un engagement majeur pour le transporteur. «Nous cherchons à pousser les limites de l'autobus électrique pour voir s'il serait possible de l'utiliser en remplacement d'un autobus au diesel. Nous le testerons sur différents points, notamment l'entretien, les opérations, la consommation énergétique, la fiabilité ainsi que l'expérience des clients et des conducteurs», a ajouté Dany Bourgault, directeur des opérations chez Keolis Canada.

Les usagers sont invités à exprimer leur satisfaction à l'égard du véhicule électrique dans un sondage disponible au www.urbis.lesmoulins.ca. Les participants courront la chance de gagner des prix.

Des premiers tests concluants

Rappelons que cet autobus électrique de marque BYD, alimenté par une batterie au phosphate de fer à zéro émission, a été mis à l'essai pour la première fois dans la MRC Les Moulins pendant une semaine en juillet 2016. Les tests en période estivale avaient été concluants pour le véhicule de 40 pieds doté de 41 sièges et d'une autonomie de 260 km en une seule charge. (VT)





EN VIGUEUR JUSQU'AU 3 JANVIER 2017

CONNECTEZ-VOUS ET GAGNEZ

TOUT LE MONDE Y GAGNE !

GAGNEZ 1 DES 17 VÉHICULES PDSF POUVANT ATTEINDRE 35 000 $ OU JUSQU'À 17 000 $ DE RABAIS

SUR TOUS LES MODÈLES 2016 ET 2017 ADMISSIBLES[1]
AUCUN ACHAT REQUIS



MODÈLE PREMIER ILLUSTRÉ

MODÈLE PREMIER ILLUSTRÉ

EQUINOX LS 2017
À TRACTION AVANT
PRIX D'ACHAT AU COMPTANT[2]
23 535 $
COMPREND UN MINIMUM DE 500 $ DE RABAIS
CONNECTEZ-VOUS ET GAGNEZ

MALIBU LS 2016
PRIX D'ACHAT AU COMPTANT[2]
21 560 $
COMPREND UN MINIMUM DE 500 $ DE RABAIS
CONNECTEZ-VOUS ET GAGNEZ



MODÈLE PREMIER RS ILLUSTRÉ

CRUZE L 2017
LOUEZ POUR L'ÉQUIVALENT DE
39 $ /SEM.[3] 0 $ VERSEMENT INITIAL
BASÉ SUR UNE LOCATION AUX 2 SEMAINES DE 78 $ PENDANT 48 MOIS.
COMPREND UN MINIMUM DE 500 $ DE RABAIS
CONNECTEZ-VOUS ET GAGNEZ

chevrolet.ca

DÉCOUVREZ DE NOUVEAUX HORIZONS

LA PROTECTION CHEVROLET – 5 ANS – 160 000 KM[6]
GROUPE MOTOPROPULSEUR / ASSISTANCE ROUTIÈRE

SERVICE ONSTAR AVEC CONNEXION WI-FI 4G LTE[4]

APPLICATION TÉLÉ-ACCÈS[5]

VIDANGES D'HUILE SANS FRAIS[5]

CHEVROLET

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres en vigueur du 2 décembre 2016 au 3 janvier 2017, réservées aux particuliers. Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport et taxe de climatisation (100 $, le cas échéant) inclus. Immatriculation, frais d'inscription liés au RDPRM (46 $), assurance et taxes applicables en sus. 1. Aucune obligation d'achat pour participer. Ouvert aux résidents canadiens détenteurs d'un permis de conduire valide et ayant l'âge de la majorité dans leur province de résidence. Le concours se déroulera du 2 décembre 2016 au 3 janvier 2017. Les crédits allant jusqu'à 17 000$ comprennent les taxes exigibles et doivent être appliqués à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf Chevrolet 2016 ou 2017 admissible, livré au plus tard le 3 janvier 2017. Les 17 véhicules à gagner sont au choix des gagnants et ont une valeur allant jusqu'à 35 000$ CA (PDSF, incluant le transport). Le client est responsable de payer toute autre taxe et les coûts associés à l'immatriculation, aux assurances ou autres frais. Les prix sous forme de véhicule ne peuvent pas être transférés et aucun équivalent en espèces n'est autorisé. Les prix sous forme de crédit ne peuvent être échangés pour de l'argent. Tous les prix n'offrent pas les mêmes chances de gagner. Une seule participation permise par personne ou entreprise. Les crédits de 17 000$ sont distribués dans trois régions, comme suit: (i) région de l'Ouest (C.-B., Alb., Sask., Man., Nt, T. N.-O. et Yn) ; (ii) région de l'Ontario (Ont.) ; (iii) région de l'Est (Qc, N.-É., T.-N.-L., Î.-P.-É. et N.-B.). Région de l'Ouest : quatre (4) crédits de 17 000$; région de l'Ontario : trois (3) crédits de 17 000$; région de l'Est : trois (3) crédits de 17 000 $. Le gagnant potentiel devra répondre correctement à une question réglementaire d'arithmétique pour gagner. Véhicules 2016 exclus : Spark LS, Malibu L, Camaro, Corvette, Equinox, Traverse, Volt, Colorado 2SA, City Express; véhicules 2017 exclus : Spark LS, Malibu L, Camaro ZL1, Colorado 2SA. Pour connaître les détails du programme, les chances de gagner et le règlement du concours, visitez le site connectezetgagnezchevrolet.ca. 2. Prix d'achat de 23 535 $ à l'achat au comptant seulement (incluant 5 000 $ de crédit à la livraison de et un rabais Connectez-vous et gagnez minimal de 500 $) pour l'Equinox 2017 (1LF26 – 1LS), et de 21 560 $ à l'achat au comptant seulement (incluant 4 000 $ de crédit à la livraison et un rabais Connectez-vous et gagnez minimal de 500 $) pour la Malibu 2016 (1ZC69 – 1LS) 3. Location s'appliquant au modèle neuf Cruze 2017 (1BR69 – 1SM) selon un prix à l'achat de 13 883 $. Les montants calculés par semaine sont basés sur les paiements aux deux semaines indiqués ci-dessus à un taux de 0,5% (104 paiements). Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km ; 0,16 $ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. Le prix à l'achat et les paiements à la location ci-dessus tiennent compte d'un rabais Connectez-vous et gagnez minimal de 500 $ et d'un rabais à la location de 1 600 $. PDSF du véhicule illustré à titre indicatif seulement : 26 590 $. 4. Nécessite un appareil mobile compatible, un abonnement au service OnStar et un forfait de données. Visitez onstar.ca pour obtenir les données cartographiques et connaître les détails et les restrictions du service. Les services et la connectivité peuvent varier selon le modèle et les conditions. Service OnStar avec connexion 4G LTE offert sur certains véhicules et dans certains marchés. Le client doi accepter les modalités et la déclaration de confidentialité d'OnStar (y compris les modalités logicielles) pour utiliser le service. 5. Offert sur certains modèles Chevrolet 2016 et 2017 avec certains appareils Apple, Android, BlackBerry et Windows. Un plan de services OnStar en vigueur est requis. Les services varient selon l'appareil, le modèle, certaines conditions ainsi que le type de plan de services que vous avez. Veuillez consulter le site onstar.ca pour savoir quels véhicules sont dotés de cette fonction et connaître les limitations liées au système et d'autres détails. Un système de démarrage à distance installé en usine est requis. 6. Selon la première éventualité. Limite de quatre (4) services de vidange d'huile, de lubrification et de changement de filtre ACDelco au total. Le plein de fluides, les inspections, la permutation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage de roue, entre autres, ne sont pas couverts par la garantie. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception du programmes de cartes GM. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez chevrolet.ca. chevrolet.ca**

GRENIER | GMC

1325, carré Masson, Terrebonne (Québec)

(450) 471-3746
grenierchevrolet.com

ÉCONOMIE

Le Floréa accueille ses premiers résidents

C'est le 1er décembre que les résidents du complexe pour personnes retraitées Floréa ont fait leur entrée dans leur nouveau chez-eux, soit trois mois avant la date prévue. Une surprise que Rita Beauvais, toute première résidente des lieux, a accueillie avec joie.



Pénélope Clermont
journaliste@larevue.qc.ca

«Je ne le crois pas encore!, a lancé avec un sourire aux lèvres Mme Beauvais, alors qu'elle était en plein déménagement, le 1er décembre. J'aime le monde. C'est ce qui m'a attirée ici. Puis, mon fils habite tout près d'ici. Je suis vraiment heureuse!»

Avec une dizaine de déménagements par jour, il n'a pas fallu beaucoup de temps à Mme Beauvais pour rencontrer ses nouveaux voisins, découvrir les aires communes, les installations de loisirs et la cuisine du chef. Un environnement dynamique qui a semblé la ravir.

«C'est toujours une immense joie que de souhaiter la bienvenue aux résidents d'un tout nouveau complexe. J'avais déjà eu le plaisir de les rencontrer lors d'un précédent événement et je sais à quel point ils étaient tous impatients de s'installer chez eux, a expliqué Luc Maurice, président du Groupe Maurice. C'est maintenant chose faite, et j'en suis très heureux. La résidence va pouvoir s'animer. Et quel magnifique cadre pour vivre pleinement sa retraite à Terrebonne!»



Nancy Turenne, directrice générale du Floréa, et la toute première résidente du complexe, Rita Beauvais. (Photo : Pénélope Clermont)



Le Groupe Maurice, qui inaugure son 24e projet de résidence pour retraités au Québec avec le Floréa, s'est assuré d'offrir des espaces communs accueillants pour ses résidents. (Photo: Courtoisie)

24e projet du Groupe Maurice

Après plus d'un an de construction, la résidence Floréa est donc officiellement ouverte. Une autre phase de déménagement aura lieu en mars 2017. Au total, ce sont 373 unités et 27 condominiums qui sont érigés à l'angle du chemin Gascon et de la rue Angora. Des unités ont aussi été conçues pour une clientèle en perte d'autonomie.

À l'intérieur du bâtiment, on retrouve un atrium avec jardin et cascade d'eau, ainsi qu'un salon panoramique au 8e étage. Sans oublier des espaces de détente, de jeux ou de rencontres. Une pharmacie sera également accessible au rez-de-chaussée.

Le Groupe Maurice, qui inaugure son 24e projet de résidence pour retraités au Québec avec le Floréa, est allé encore plus loin en ajoutant un golf virtuel et des allées de quilles.

Notons qu'aussi bien à l'achat qu'à la location, quelques unités d'habitation sont encore disponibles. Pour informations : 438 794-8861 ou www.legroupe-maurice.com/residence/florea.

Le Vieux-Terrebonne : Un livre à ciel ouvert

Découvrez les 17 panneaux de ce circuit patrimonial fascinant lors de votre prochaine visite ou visionnez les capsules vidéos *Les Ouï-Dire d'Alex* disponibles au portailculturel.ville.terrebonne.qc.ca!

LES OUÏ-DIRE D'ALEX

Culture et Communications Québec

Terrebonne
Une histoire de vie

ÉCONOMIE

AGRANDISSEMENT CHEZ TROIS DIAMANTS AUTOS

Un investissement de 6 M$

François Bonin, président de Trois Diamants Chrysler et de Trois Diamants Fiat, procédait le 12 décembre dernier à la pelletée de terre officielle inaugurant d'importants travaux d'agrandissement de ces concessionnaires de Mascouche. Il était accompagné de membres de sa famille et de son équipe, du maire Guillaume Tremblay et des maîtres d'œuvre du projet.

Gilles Fontaine et Gilles Bordonado
presse@larevue.qc.ca



Cette image spectaculaire présente une vue prenante du projet une fois complété.

Encore un meilleur service à la clientèle

M. Bonin a souligné que cet agrandissement ajoutera plus de 80 000 pieds carrés à ses commerces du chemin Gascon à Mascouche. Cela portera l'espace total disponible à plus de 100 000 pieds carrés, ce qui sera un atout important pour le service à la clientèle, élément central de la stratégie de l'entreprise.

Cet agrandissement sur trois étages augmentera considérablement l'espace des salles d'exposition. En effet, plus de 250 véhicules y seront en démonstration.

Les aires de service seront aussi agrandies, dont les aires d'attente, qui seront dotées d'un petit «bistro» et d'un réseau Internet sans-fil complet. Ces aires permettront donc aux clients de travailler en attendant leur véhicule ou de profiter de conditions agréables d'attente.

Enfin, le service d'évaluation mécanique sera transformé et amélioré. Désormais, tout se passera à l'intérieur, de l'arrivée du client, jusqu'à ce qu'il reparte des lieux avec son véhicule, une situation parfaite lorsque le climat et la température sont moins coopératifs.

Aspect économique et développement durable

M. Bonin a apporté une attention particulière à l'environnement et au développement durable. «Pour éviter les îlots de chaleur, le toit sera couvert d'une membrane blanche. Et puisque 250 véhicules seront dorénavant à l'intérieur, nous procéderons à la plantation de nombreux arbres, arbustes et autres plantes diverses», a déclaré M. Bonin.

Quant à l'aspect économique, ce projet d'agrandissement amènera un nouveau bâtiment de prestige au cœur de ce secteur chemin Gascon. Il s'agit d'un investissement majeur de 6 M$ qui sera créateur de plus d'une vingtaine d'emplois.

Dans un monde automobile en pleine mutation et mouvement, M. Bonin est confiant que ces travaux généreront un intérêt accru des consommateurs de la région et des environs pour les produits automobiles que son équipe propose et que l'expérience d'achat et de service s'en verra amélioré.



Entouré du maire Guillaume Tremblay, de professionnels associés au projet et de membres de sa famille et de l'entreprise, monsieur François Bonin a procédé à la pelletée de terre officielle lançant un projet d'agrandissement des concessions Trois Diamants Chrysler et Fiat à Mascouche (Photo : Gilles Fontaine)



Trois Diamants Autos, c'est une affaire de famille. Ici, François Bonin avec Diane Grimard, son épouse, et leur fils Alexandre. Tous trois œuvrent dans l'entreprise.



François Bonin pose ici avec sa conjointe Diane Grimard, le maire Guillaume Tremblay et Alexandre. Bonin, fils du couple. (Photo : Gilles Fontaine)

Albi Lincoln

LA COMPAGNIE AUTOMOBILE LINCOLN



LA NOUVELLE MKZ 2017

CARACTÉRISTIQUES :
- Traction intégrale
- Intérieur en cuir

LOUEZ POUR SEULEMENT **198 $** AUX DEUX SEMAINES AU TAUX ANNUEL DE **1.80 %††**

Pour une durée de 48 mois moyennant un acompte de 3 898 $. L'offre inclut les frais de transport et la taxe sur le climatiseur de 2 000 $ et un rabais du constructeur de 750 $. L'offre inclut 1 500 $ en boni d'hiver. Taxes en sus. Ensemble AWD200A

VOS SOUHAITS SONT EXAUCÉS

LES OFFRES INCLUENT

1 500 $ *EN BONI D'HIVER^*

SUR LES VÉHICULES LINCOLN NEUFS

CONTINENTAL 2017

CARACTÉRISTIQUES :
- Traction intégrale
- Sièges à position parfaite

LOUEZ POUR SEULEMENT **308 $** AUX DEUX SEMAINES AU TAUX ANNUEL DE **3.30 %††**

Pour une durée de 48 mois moyennant un acompte de 5 898 $. L'offre inclut les frais de transport et la taxe sur le climatiseur de 2 000 $. L'offre inclut 1 500 $ en boni d'hiver. Taxes en sus. Ensemble AWD200A



Véhicule équipé de l'ensemble Sélect illustré

1-800-265-7716 525 Route 131 Notre-Dame-des-prairies AlbiLincoln.com 450-759-7750

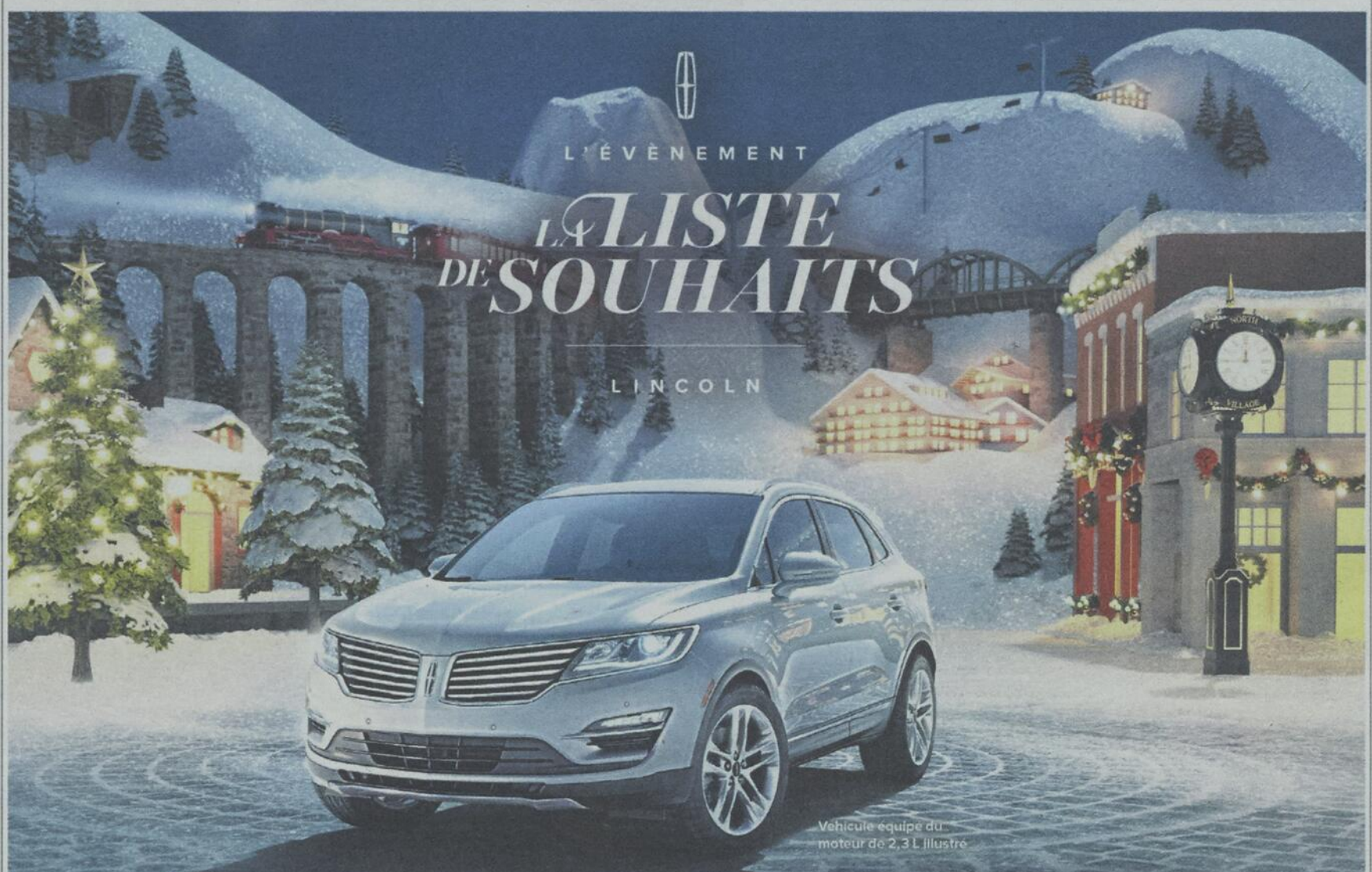
Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Le détaillant peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres, d'une durée limitée, sont valides seulement chez les détaillants participants et, excepté pour le Québec, peuvent être annulées ou modifiées en tout temps sans préavis. Consultez votre détaillant Lincoln pour tous les détails ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Lincoln au 1 800 387-9333. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Lincoln en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux ou d'une combinaison des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux.

^ Jusqu'au 3 janvier 2017. Sur approbation du crédit par Services financiers Automobiles Lincoln. Certains clients peuvent ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Pour une obligation locative totale de 28 157$ (MKZ AWD200A) / 43 610$ (CON AWD200A). Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix à l'achat après déduction du rabais total du constructeur. Les frais d'inscription au RDPRM, l'enregistrement, les frais pour insuffisance de provision (le cas échéant) et pour usure excessive, ainsi que les frais de retard de paiement sont en sus. La location inclus les frais de transport, la taxe sur le climatiseur, le plein de carburant. Les rabais du constructeur ne peuvent être combinés aux programmes de primes pour les parcs commerciaux. Certaines conditions et une limite de kilométrage de 64 000 km pour une période de 48 mois s'appliquent. Des frais de kilométrage excédentaire de 16 ¢ par kilomètre s'appliquent pour les MKX, MKZ, MKT et MKC et de 20 ¢ par kilomètre pour le Navigator, en plus des taxes exigibles. Tous les prix sont basés sur le PDSC (prix de détail suggéré par le constructeur)

© 2016 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

Albi Lincoln

LA COMPAGNIE AUTOMOBILE LINCOLN



MKC 2017 VUS compact

CARACTÉRISTIQUES :
- Traction intégrale
- Intérieur en cuir

LOUEZ POUR SEULEMENT **198 $** AUX DEUX SEMAINES AU TAUX ANNUEL DE **2.80 %++**

Pour une durée de 48 mois moyennant un acompte de 3 398 $. L'offre inclut les frais de transport et la taxe sur le climatiseur de 2 000 $ et un rabais du constructeur de 1 000 $. L'offre inclut 1 500 $ en boni d'hiver. Taxes en sus. Ensemble AWD200a

VOS SOUHAITS SONT EXAUCÉS
LES OFFRES INCLUENT
1 500 $ EN BONI D'HIVER^
SUR LES VÉHICULES LINCOLN NEUFS

MKX 2016 VUS intermédiaire

LE LUXE DE CLASSE MONDIALE CONSTRUIT AU CANADA

CARACTÉRISTIQUES :
- Traction intégrale
- Intérieur en cuir

LOUEZ POUR SEULEMENT **218 $** AUX DEUX SEMAINES AU TAUX ANNUEL DE **0.80 %++**

Pour une durée de 48 mois moyennant un acompte de 3 898 $. L'offre inclut les frais de transport et la taxe sur le climatiseur de 2 000 $ et un rabais du constructeur de 1 500 $. L'offre inclut 1 500 $ en boni d'hiver. Taxes en sus. Ensemble AWD101A



Véhicule équipé du moteur de 2,7 L illustré

1-800-265-7716 525 Route 131 Notre-Dame-des-Prairies AlbiLincoln.com 450-759-7750

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Le détaillant peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres, d'une durée limitée, sont valides seulement chez les détaillants participants et, excepté pour le Québec, peuvent être annulées ou modifiées en tout temps sans préavis. Consultez votre détaillant Lincoln pour tous les détails ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Lincoln au 1 800 397-9333. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Lincoln en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux ou d'une combinaison des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux.

* Jusqu'au 3 janvier 2017. Sur approbation du crédit par Services financiers Automobiles Lincoln. Certains clients peuvent ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Pour une obligation locative totale de 27 582 $ (MKC AWD200A) / 30 548$ (MKX AWD101A). Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix à l'achat après déduction du rabais total du constructeur. Les frais d'inscription au RDPRM, l'enregistrement, les frais pour insuffisance de provision (le cas échéant) et pour usure excessive, ainsi que les frais de retard de paiement sont en sus. La location inclus les frais de transport, la taxe sur le climatiseur, le plein de carburant. Les rabais du constructeur ne peuvent être combinés aux programmes de primes pour les parcs commerciaux. Certaines conditions et une limite de kilométrage de 64 000 km pour une période de 48 mois s'appliquent. Des frais de kilométrage excédentaire de 16 ¢ par kilomètre s'appliquent pour les MKX, MKZ, MKT et MKC, et de 20 ¢ par kilomètre pour le Navigator, en plus des taxes exigibles. Tous les prix sont basés sur le PDSC (prix de détail suggéré par le constructeur).

© 2016 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

ÉCONOMIE

Un Monde à Vie : 10 ans et un grand concours

Célébrer les dix ans d'une entreprise est un bel exploit et ceux de l'Éco-Boutique Un Monde à Vie n'ont pas manqué d'être soulignés en grand par une soirée tout de vert colorée. Quelque 160 personnes se sont réunies pour festoyer en compagnie de la fondatrice du lieu, Marianne Girard.



Tout en remerciant les gens pour leur implication au cours des 10 dernières années, l'entrepreneure a rappelé la mission sociale et environnementale de la boutique. (Photo : Pénélope Clermont)



Pénélope Clermont
journaliste@larevue.qc.ca

Le maire de Mascouche, Guillaume Tremblay, a été l'un des premiers à prendre la parole pour féliciter la propriétaire pour tout ce qu'elle apporte à la communauté mascouchoise. «Marianne a eu l'idée d'une entreprise extraordinaire! Elle est une femme de conviction, une femme engagée et une femme déterminée. [...] Chaque municipalité devrait avoir une Marianne Girard chez elle», a-t-il déclaré, sous les applaudissements.

Visiblement heureuse de la fête qui se déroulait chez Louis-Philippe Traiteur, en octobre, la principale intéressée a pris le temps de remercier les gens qui ont été impliqués dans l'entreprise écoresponsable établie au 1075, montée Masson à Mascouche en lançant notamment un grand concours.

Jusqu'au 6 janvier, la population peut participer pour gagner l'un des dix paniers-cadeaux d'une valeur de plus de 1000 $ chacun, mettant en valeur des produits locaux. Et des paniers, il y en a pour tous les goûts : Bébé & famille, Pour le couple, Pour elle, Pour ceux qui aiment cuisiner, Yoga & zen, Santé naturelle... «Je voulais montrer la diversité des produits disponibles dans la région. Ce sont toutes



Marianne Girard et ses associées, Natacha Leclerc et Charlène Bourgon. (Photo : Pénélope Clermont)

mes bonnes adresses *made in Québec*», précise Marianne Girard.

Pour participer, visitez le www.mondeavie.ca.

Défi écoresponsable

L'entrepreneure a aussi pris le temps de rappeler la mission de la boutique fêtant son 10e anniversaire. «Un Monde à Vie, c'est une mission sociale environnementale citoyenne où le client, devenu un ami, vient chercher des conseils pour réduire sa consommation de produits chimiques, faire du compost, etc. Il y a une philosophie de partage et d'enseignement, a-t-elle indiqué. Je souhaite accueillir les gens où ils sont rendus dans leur cheminement pour qu'un pas à la fois, on avance ensemble vers une consommation plus locale.»

Dans cette même veine, l'entrepreneure a lancé un défi aux gens présents, soit celui d'adopter un comportement plus responsable, en réduisant leur quantité de déchets ou en utilisant plus le vélo au détriment de la voiture, par exemple. Tous les moyens sont bons et il n'y a pas de petits gestes!

Tergel investit dans la culture

C'est au Théâtre du Vieux-Terrebonne que Tergel a célébré le 10e anniversaire de son implantation à Terrebonne. Et pour cause, l'entreprise annonçait un important partenariat d'une durée de cinq ans avec la Société de développement culturel de Terrebonne (SODECT).



Pénélope Clermont
journaliste@larevue.qc.ca

Filiale du groupe Weishardt International NA, dont le siège social est situé en France, Tergel fabrique une large gamme de gélatines traditionnelles issues de peaux de porc destinées à toutes applications pharmaceutiques, alimentaires ou techniques. Exportant près de 60 % de ses produits vers les États-Unis, l'entreprise, regroupant une soixantaine d'employés et dont les installations sont situées dans le parc industriel 640-Ouest à Terrebonne, a rappelé son amour pour sa terre d'accueil, le 10 novembre.

«C'est un endroit où il fait bon travailler. Avec un accès facile aux matières premières et aux systèmes de transport, il était naturel d'opter pour ce milieu de vie. [...] Nous avons été bien accueillis par la communauté dès notre arrivée à Terrebonne et en tant que bon citoyen corporatif, nous souhaitons redonner au suivant et contribuer à cette communauté», a introduit Éric Thiffault, directeur général de Tergel, lors de la soirée de festivités.



Michel Boudrias, député fédéral de Terrebonne, Mathieu Traversy, député provincial de Terrebonne, Éric Thiffault, directeur général délégué de Tergel, Louise Martin, directrice générale de la SODECT, Pol Joho, président de Weishardt, Claude Morin, président de la SODECT, ainsi que Pascale Robert-Jolimaître, directrice qualité Weishardt et vice-présidente de Tergel. (Photo : Gilles Dubé photographe)

Le Foyer Tergel

C'est ainsi que l'entreprise s'engage à soutenir la mission de la SODECT et à perpétuer son offre de diffusion culturelle par un investissement majeur. Dans cette même veine, le foyer du TVT se nomme désormais le Foyer Tergel. L'entreprise est aussi devenue présentatrice des expositions temporaires de la Maison Bélisle, située sur la rue Saint-François-Xavier.

«Grâce à ce partenariat, Tergel démontre son attachement pour le patrimoine et la culture de la région. Un investissement de cette envergure nous donne les moyens de mieux faire connaître l'offre culturelle et favorise le rayonnement de toute la communauté. Nous tenons à remercier chaleureusement la direction de l'entreprise Tergel», a témoigné Louise Martin, directrice générale et artistique de la SODECT.

Des projets en cours

Lors de ce 10e anniversaire, toute une délégation de France se trouvait à Terrebonne, dont Pol Joho, président du groupe Weishardt. Celui-ci en a profité pour rappeler son appréciation du travail de l'équipe de Tergel, en plus d'annoncer les projets à venir pour la filiale de Terrebonne. Dans un premier temps, un investissement de 7,5 M$ a été annoncé afin de moderniser et d'agrandir sa station d'épuration des eaux pour qu'elle puisse répondre aux récentes normes environnementales.

Produisant actuellement près de 3000 tonnes de gélatines annuellement, Tergel souhaite atteindre le plateau de mille tonnes supplémentaires par de l'optimisation qui viendra prochainement.

Des perspectives économiques positives pour 2017



La région de Lanaudière devrait afficher une croissance économique plus rapide que celle du Québec en 2017, selon Joëlle Noreau, économiste principale aux Études économiques du Mouvement Desjardins. C'est ce que la conférencière a dévoilé lors de la 9e édition de la conférence annuelle sur les perspectives économiques et financières, présentée par le Centre local de développement économique des Moulins, le 15 novembre, au Golf Le Mirage. Alors que la croissance s'annonce modérée sur la scène canadienne, quoique meilleure qu'en 2016, le Québec devrait aussi réussir à tirer son épingle du jeu, notamment grâce aux investissements annoncés dans les infrastructures et à la réforme fiscale au fédéral qui rehaussera davantage les dépenses de consommation. La croissance dans la région devrait demeurer plus rapide que celle du Québec, alors que l'accroissement démographique et la création d'emploi progresseront. L'attraction et la rétention de main-d'œuvre demeureront toutefois un enjeu de premier plan, alors que, selon Emploi-Québec, 49 300 emplois seront à pourvoir dans Lanaudière de 2015 à 2019, dont 71 % afin de combler des départs à la retraite. Les investissements, quant à eux, devraient demeurer autour de 1 G$. Dans la MRC Les Moulins, enfin, plusieurs projets porteurs sont en cours ou en voie d'être lancés, dont le développement du Carrefour de la Gare et la revitalisation du noyau villageois, à Mascouche, ainsi que le développement immobilier Urbanova, la construction du poste Judith-Jasmin et l'agrandissement de l'Hôpital Pierre-Le Gardeur à Terrebonne. (VT)

Joyeuses Fêtes!

Amateurs de bières

Plus de **400** sélections de **MICRO BRASSERIES**





Plus de **105** sélections de **VINS** avec « Pastilles de goût » SAQ



Vins de la SAQ maintenant offerts ici

bù
Italie
750 ml
14,29$

REVOLUTION
Californie
1 L
Spécial
12,99$
Rég. 14,29 $
Jusqu'au 29 janvier 2017

SMOKY BAY
Australie
1 L
13,09$

CARTES CADEAUX



Plus de **122** sélections

- Cartes de CRÉDIT PRÉ-PAYÉES (Visa, MasterCard,)
- iTunes
- Toys'Rus
- Canadian Tire
- SAQ
- St-Hubert
- Simons
- Boston Pizza
- Garage
- Sports Experts
- Sail
- Renaud-Bray
- Etc.

Comptoirs de **SUGGESTIONS CADEAUX**

Dépannage de dernière minute ou pour offrir à vos hôtes et hôtesses







BONI SOIR

DÉPANNEUR RICHARD PATENAUDE

2685 B, Ste-Marie
(Voisin du Resto L'Étoile)
Mascouche

450 474-2415

REJOIGNEZ-NOUS DÉPANNEUR RICHARD PATENAUDE (BONISOIR)

Noël et jour de l'An
OUVERT 9 h – 21 h

Commerce en Revue

Vous êtes commerçants ou professionnels et avez une nouvelle à partager? Vous démarrez une entreprise? Contactez-nous !
ventes@larevue.qc.ca
450 964-4444

Fourni-Bouffe en progression



Grossiste en alimentation depuis moins de deux ans, l'entreprise de Terrebonne Fourni-Bouffe a inauguré ses nouveaux locaux, le 2 décembre dernier, dans le secteur de La Plaine, situé au 6600, boul. Laurier. L'entreprise approvisionne déjà plus de 220 cantines mobiles, de la Rive-Nord jusqu'à Drummondville. Projet et rêve qu'avaient Manon Schneider et son conjoint, Michel, ils sont maintenant huit employés à assurer aux cantiniers d'avoir les meilleures pâtisseries faites maison à offrir à leur clientèle. À court terme, Fourni-Bouffe souhaite faire la préparation de lunchs santé complets. Téléphone : 514 915-8991.

Les cousines réunies à la Boutique pour toi



Boutique de vêtements depuis plus de trente ans, Boutique pour toi compte, depuis le 1er septembre, sur de nouvelles propriétaires, Suzanne Leblanc et Linda Couture, pour poursuivre la tradition de qualité. Anciennement associées dans le commerce de détail, ces deux cousines ont décidé de se réunir pour leur passion de la mode. Elles vous attendent au 1280, boul. Moody à Terrebonne, pour vous faire profiter des rabais du temps des Fêtes sur leurs collections de vêtements 2016. De plus, pensez déjà à vos vacances en profitant de la toute nouvelle collection Croisière 2017. À noter que la boutique fermera le 24 décembre dès 15 h. Téléphone : 450 492-1561

Bijouterie Mantion



Chez la Bijouterie Mantion, vous servir a toujours été une priorité et, surtout, un très grand plaisir depuis la fondation.
D'ailleurs, Bijouterie Mantion célébrera son quarantième anniversaire en octobre 2017.
Le propriétaire, Sylvain Mantion, et son assistante, Claudia Tremblay, tiennent à remercier tous les clients et amis, fidèles depuis toutes ces années.
Ils tiennent également à souhaiter à tous un très joyeux Noël et une nouvelle année heureuse remplie de santé et de bonheur.
Située au 731, boulevard des Seigneurs à Terrebonne, la Bijouterie Mantion a toujours assuré à sa clientèle un savoir-faire en matière de bijouterie et d'horlogerie.
Peu importe l'occasion, la qualité et le service à la clientèle seront toujours au rendez-vous à la Bijouterie Mantion. Téléphone : 450 471-2967. Site Web : www.mantionbijoutier.com

Première salle de montre nouvelle génération



Le 5 décembre, l'équipe de Solarium International était fière d'annoncer la grande ouverture de sa nouvelle salle d'exposition située au 3142, rue Jacob-Jordan à Terrebonne, devenant ainsi sa troisième salle d'exposition au Québec. Construite sur deux étages, cette nouvelle succursale occupe une superficie de 3000 pieds carrés. La salle d'exposition offre un environnement épuré et naturel baignant dans la lumière du jour. Elle accueille une vaste gamme de produits en démonstration dans des espaces intégrés à la nature et à la maison afin de faciliter la visualisation des différents solariums. Tout a été pensé de manière à rehausser l'expérience d'achat et la rendre encore plus agréable pour le client. Une équipe de conseillers est également sur place pour guider les gens parmi les différentes solutions possibles. Le nouveau concept de cette salle servira de guide pour l'ouverture de futures succursales novatrices, en plus de réaffirmer la position de Solarium International comme leader des solariums de polymère au Québec. Téléphone : 450 477-4441.

La Revue, plus GRAND, plus POPULAIRE, plus de RENDEMENT. Notre GRANDE équipe des ventes À VOTRE SERVICE



GILLES Bordonado | DANIEL Soucy | PAUL Laverdière | YVES Chamberland | JULIE Gordian | GAETAN Lachapelle | ANNIE Perron | JONATHAN Lessard | VIVIANE Morin | PIERRE St-Arneault | LUC Laurin | CHARLES Verdun

GUIDE ROUGE
MIREILLE Cyr

Les cols bleus et les cols blancs de Mascouche vous souhaitent de joyeuses fêtes, de la santé et une bonne année 2017. Soyez prudents !

SCFP SECTION LOCALE 2055
Cols bleus de la ville de Mascouche

SCFP 2118
Cols blancs de la ville de Mascouche

ville.mascouche.qc.ca

Joyeuses Fêtes!

Au nom des membres du conseil municipal
et des employés de la Ville de Mascouche, je vous
souhaite un très joyeux Noël et une année 2017
à la hauteur de vos espérances!

Guillaume Tremblay
Maire

Les bureaux administratifs de la Ville seront fermés du vendredi 23 décembre (à midi) au lundi 2 janvier inclusivement.



VILLE DE Mascouche
naturellement !

SPÉCIAUX «BOXING DA

Bras télescopique pour selfie

Vivitar



50%

PRIX SPÉCIAL BOXING DAY 9,99$

VIV-TR-365N-BLK

Fausse caméra de surveillance



50%

PRIX SPÉCIAL BOXING DAY 9,99$

DC01

Mini laser intérieur

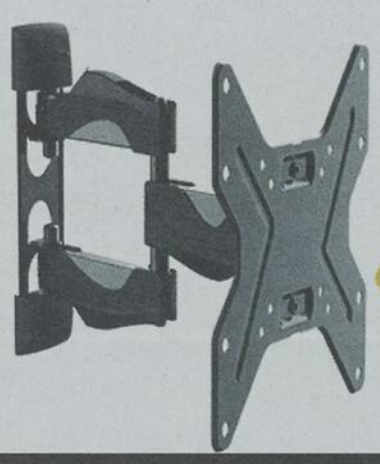


50%

PRIX SPÉCIAL BOXING DAY 19,99$

GPCT289

Support de télévision 26-40''



38%

PRIX SPÉCIAL BOXING DAY 24,99$

Câble de chargement micro USB 6' pour Samsung



50%

PRIX SPÉCIAL BOXING DAY 2,99$

14070

Haut-parleur 2,1 PHILIPS



25%

PRIX SPÉCIAL BOXING DAY 29,99$

SPA1330/37

Piano électronique à 61 notes

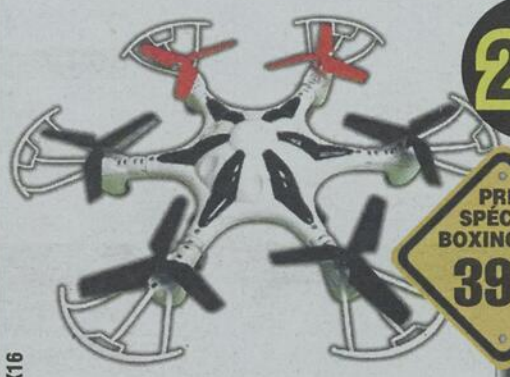


35%

PRIX SPÉCIAL BOXING DAY 44,99$

AHZ-M06168

Drone téléguidé à 6 hélices

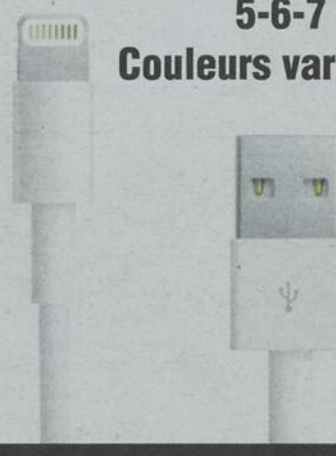


20%

PRIX SPÉCIAL BOXING DAY 39,99$

DHY-X16

Câble de chargement pour iPhone 5-6-7 Couleurs variées



50%

PRIX SPÉCIAL BOXING DAY 2,99$

IPH567

Souris sans-fil

Logitech



40%

PRIX SPÉCIAL BOXING DAY 14,99$

910-004111

Trépied pour caméra couleurs variées

Vivitar



33%

PRIX SPÉCIAL BOXING DAY 3,99$

VIV-MPT-100

Clé USB 16GB

Kingston TECHNOLOGY



40%

PRIX SPÉCIAL BOXING DAY 7,99$

MEM-USB-KINGSTON-DT101-16G

Add_TRONIQUE INC.

1750, chemin Gascon,

www.add-tronique.

DAY» Du 26 au 31 décembre
jusqu'à 80% de rabais

Ensemble de 90 mèches et embouts

Milwaukee

35%



PRIX SPÉCIAL BOXING DAY 14,99$

48-89-0325

Barre de surtension 1200 joules, avec prises USB

25%



PRIX SPÉCIAL BOXING DAY 14,99$

10593

Chargeur USB double 2,1 AMP

25%

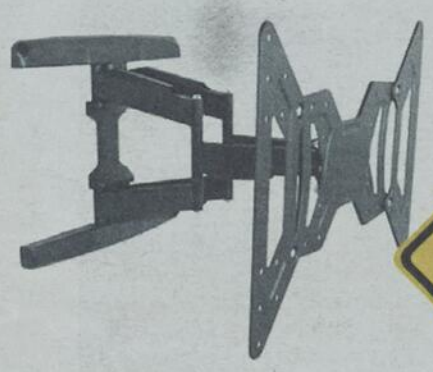


PRIX SPÉCIAL BOXING DAY 5,99$

APOWER-40

Support de télévision 32-65''

30%



PRIX SPÉCIAL BOXING DAY 69,99$

Radio à deux voies GMRS/FRS 32 KM

Uniden

40%



PRIX SPÉCIAL BOXING DAY 39,99$

QUANTITÉ LIMITÉE

GMR2035-2

Lumière 12V à DELs 27W, faisceau large ou étroit

33%



PRIX SPÉCIAL BOXING DAY 19,99$

Écouteur KOSS

83%



PRIX SPÉCIAL BOXING DAY 99¢

HP/1

CD-R, pqt de 50

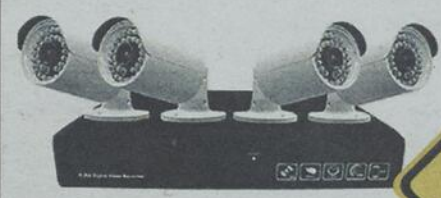
60%



PRIX SPÉCIAL BOXING DAY 11,99$

CR00070B

Caméra de surveillance 4 canaux avec DVR, Int/Ext



399,99$

RL-4047HB

Lampe frontale à DEL

40%



PRIX SPÉCIAL BOXING DAY 5,99$

92918

Trépied

Kodak

45%

PRIX SPÉCIAL BOXING DAY 22,99$



20%

PRIX SPÉCIAL BOXING DAY 19,99$

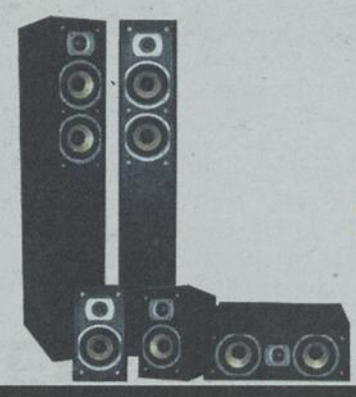
TR520

TR410/412

Ensemble de haut-parleurs 5,0

PRECISION ACOUSTICS

25%



PRIX SPÉCIAL BOXING DAY 149,99$

SURROUND5

n, Terrebonne
e.com

450 964-4499

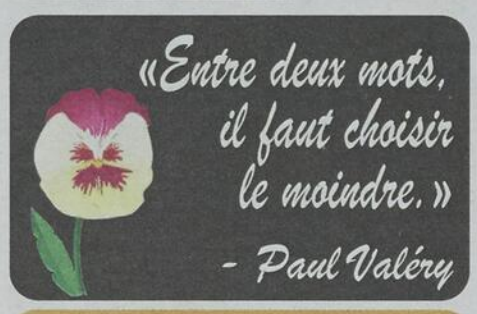
Achetez en ligne



ENVOYEZ VOS COMMUNIQUÉS À ACTIVITES@LAREVUE.QC.CA

La région en activité

KARINE LIMOGES



CHEMINEMENT PERSONNEL

AL-ANON

La consommation d'alcool d'une personne te dérange? Al-Anon peut te venir en aide si tu as vécu ou vis encore avec une personne souffrant d'alcoolisme. Tu y trouveras compréhension, écoute et partage. Viens, on t'attend! Rencontres tous les lundis à 13 h 30 et jeudis à 19 h 45 au sous-sol de l'église Saint-Louis-de-France à Terrebonne. Les rencontres du lundi soir, 19 h 30, ont lieu à la paroisse Marie-Anne-Blondin (2065, rue Jacques-Cartier) à Terrebonne.

***

COCAÏNE ET AUTRES SUBSTANCES

Vous avez des problèmes avec votre consommation de drogue? La fraternité des Cocaïnomanes Anonymes est là pour vous aider. De plus, il n'en coûte rien pour être membre de notre association. Une réunion a lieu les vendredis à 20 h 30 au 4125, rue d'Argenson à Terrebonne. Ligne téléphonique d'aide 7 jours et 24 h/24 : 514 527-9999. Site Internet : www.cocainomanes-anonymes.org.

***

DÉPENDANTS AFFECTIFS ANONYMES

Un groupe Dépendants Affectifs Anonymes (D.A.A.) organise des rencontres tous les lundis à 19 h 55 à l'école Léopold-Gravel (766, rue St-Paul à Terrebonne, entrée par la rue Ouimet). Ce regroupement permet d'établir des relations affectives saines avec soi-même et les autres. Aucune cotisation ni coût d'entrée. Tous y sont bienvenus. Infos : 514 990-4744 ou www.daa-quebec.org

***

DOMINÉ PAR LA NOURRITURE?

Mangez-vous quand vous n'avez pas faim? Avez-vous des fringales sans raison apparente? Votre poids affecte-t-il votre façon de vivre? Réunion du groupe Outremangeurs Anonymes le jeudi à 10 h au 825, rue Saint-Louis à Terrebonne, derrière le presbytère de l'église. Pas de régime, pas de frais d'inscription, pas de balance, pas de frais d'adhésion. Infos : 514 991-8934.

***

PROBLÈMES DE JEU?

Nous pouvons t'aider. Viens nous voir à Mascouche, nous y sommes tous les vendredis dès 19 h 30 au 2906, Ste-Marie. Nous t'y accueillerons simplement et dans l'anonymat. Tu peux aussi visiter le site www.gaquebec.org où tu trouveras la liste des réunions. La seule condition requise pour être membre de Gamblers Anonymes est le désir d'arrêter de jouer.

***

SUICIDE

Vous pensez au suicide? Vous êtes inquiet pour un proche? Vous avez perdu quelqu'un par suicide? Ne restez pas seul. Le Centre de prévention du suicide de Lanaudière est là pour vous soutenir 24 heures par jour, 7 jours par semaine, au 1 866 APPELLE (277-3553). Site Web : www.cps-lanaudiere.org.

BÉNÉVOLAT

BÉNÉVOLE EN CHSLD

Vous êtes dynamique, avez du temps à offrir, aimez les personnes âgées? Le CHSLD de la Côte Boisée est à la recherche de gens comme vous! Plusieurs sphères de bénévolat s'offrent à vous, telles qu'assistance au service du repas du centre de jour, accompagnement à la coiffure, sorties, etc. L'idée de vous joindre à notre équipe vous intéresse? Bienvenue à tous! Infos : Violaine Couturier au 450 471-5877, poste 369.

***

COMPTOIR D'ENTRAIDE DE TERREBONNE

Que vous soyez étudiant, retraité, travailleur à temps partiel ou autre, aucune expérience n'est requise. Le Comptoir d'entraide de Terrebonne, administré par Centraide Laurentides, cherche des bénévoles pour toutes les plages horaires, sauf le dimanche. Un coup de pouce est particulièrement nécessaire au triage de vêtements, à la caisse et aux ventes. Les locaux sont situés au 421, rue Léveillé à Terrebonne. Infos : Ginette Beaulieu, directrice, au 450 471-1067.

***

LACHENAIE ACTION JEUNESSE

Envie de vous joindre à la Corporation de Lachenaie Action Jeunesse? On demande un engagement d'environ 10 heures, à répartir sur un an. L'organisme a besoin de vous pour le bien-être de notre communauté. Si les jeunes font partie de vos priorités, communiquez avec Huguette Dubé au 450 964-1211 ou en écrivez à lajmaisondesjeunes@videotron.ca.

***

DONNEZ UN SENS À LA VIE

Donnez un sens à la vie en devenant bénévole auprès des Petits Frères de Terrebonne et transformez l'existence de personnes âgées, seules et isolées. Nous cherchons des bénévoles pour des visites d'amitié en CHSLD, l'organisation de fêtes de Noël et autres activités. Si vous avez envie de faire partie du changement, composez le 514 248-3384.

***

AIDE AUX PLAINOIS

Aimeriez-vous vous impliquer dans un travail bénévole à La Plaine? Le Comité d'Aide aux Plainois vous en offre l'opportunité. Quelques heures par semaine seulement. Un homme pour travaux moyens à légers, quelques trieuses. Prendre rendez-vous au 450 477-8761.

ON OFFRE, ON DEMANDE

MAISON ADHÉMAR-DION

La loterie Maison Adhémar reprend pour une 3e édition. Les lots : cinq prix d'une valeur de 15 000 $, incluant une croisière dans les Caraïbes, une autre au départ de La Havane ainsi que trois autres forfaits voyage. Les billets – en quantité limitée à 1000 – se vendent jusqu'au 17 février à 16 h. Le tirage aura lieu le 17 février, au Bar Billard Le Sheva's de Repentigny. Infos : 450 932-0870.

***

CRÉER POUR LA CHARITÉ

Vous voulez tricoter pour aider les gens, mais ne savez pas à qui donner? Le groupe Les Aiguilleuses répertorie plusieurs organismes qui ont exprimé des besoins, collecte les articles et les redistribue pour vous. Participez à aider plusieurs causes tout au long de l'année. Visitez lesaiguilleuses.wordpress.com, le groupe Les Aiguilleuses sur Facebook, ou contactez aiguilleuses@gmail.com.

ENFANTS, ADOS, PARENTS

CARREFOUR FAMILIAL

Les inscriptions pour les ateliers qui débutent en janvier se font dès maintenant au Carrefour familial des Moulins. Pour la programmation complète, consultez le www.carrefourfamilialdesmoulins.com. Durant le congé des Fêtes, le Carrefour fermera du 22 décembre à midi au 9 janvier inclusivement. Infos et inscription : 450 492-1257 ou info@carrefourfamilialdesmoulins.com.

AÎNÉS

FADOQ LACHENAIE-TERREBONNE

La FADOQ vous souhaite un joyeux Noël et une bonne année! Les activités (cours de danse, d'anglais, d'espagnol et d'informatique) reprendront en janvier. Souper du Nouvel An, le 14 janvier. Informations sur les voyages à venir avec le Groupe Voyages Québec, le 19 janvier à 19 h, au 2953, chemin Saint-Charles. Infos : 450 471-1696.

POUR SE DIVERTIR

DÉJEUNER-PARTAGE

Les bénévoles de Parrainage civique Lanaudière de la MRC Les Moulins se joignent aux retraité(e)s ou semi-retraité(e)s de la région pour échanger, partager, bien manger et avoir du plaisir. Exceptionnellement, le prochain rendez-vous aura lieu le mardi 10 janvier à 8 h 30 chez Tutti Frutti Lachenaie, situé au 1252, rue Yves-Blais à Terrebonne. Dès le mois de février, les déjeuners reprendront le premier mardi de chaque mois. Infos : Benoît au 450 585-0091.

***

CLUB ASTRONOMIE

Les cours de base du Club Astronomie des Moulins se déroulent les jeudis et vendredis, dès 19 h 30, à l'école Le Prélude (2995, avenue des Ancêtres) à Mascouche. Ne pas oublier que le Club a une section de jeunes astronomes de 12 à 17 ans pour ceux qui voudraient rejoindre le groupe. Infos : Denis Paradis au 450 961-9899.

DIVERS

PLUS DE 50 ANS ET BESOIN D'UN EMPLOI?

Le programme Défi 50 d'Action RH Lanaudière peut vous aider à décrocher l'emploi qui vous convient. Ne mettez surtout pas votre expérience au rancart. Prochaine formation : janvier 2017. Appelez sans tarder. Gratuit pour les résidents de Lanaudière sans emploi. Le point de service d'Action RH à Terrebonne est situé au 3395, boul. La Pinière. Infos : 450 492-4104, poste 224.

***

CLUB PHOTO TERREBONNE

Le Club Photo Terrebonne vous invite le mercredi 11 janvier à 19 h 30 à la conférence Projet photo et trucs pour s'améliorer, offerte par Éric Constantineau. La rencontre se déroulera au centre Angora, situé au 4125, rue d'Argenson à Terrebonne. Gratuit pour les membres, 10 $ pour les non-membres. Infos : info@clubphototerrebonne.com.

***

CONTENANTS CONSIGNÉS POUR DIDA

L'organisme DIDA entame une nouvelle campagne de financement : le samedi 14 janvier de 9 h à 15 h, offrez vos canettes et bouteilles consignées vides pour une bonne cause, soit celle de favoriser le développement d'adultes présentant une déficience intellectuelle. L'organisme est situé au 380, boul. de La Rochelle, local 102 à Repentigny, mais dessert tout le sud de Lanaudière. Infos : 450 704-2777.

***

DYSPHASIE LANAUDIÈRE

Les membres du groupe 18 ans et plus se réuniront pour un atelier sur l'estime de soi, le dimanche 8 janvier à 13 h tandis que les membres de Dysphasie Lanaudière sont attendus au groupe de soutien pour parents d'adulte dysphasique, le mardi 10 janvier à 18 h 30. Toutes les activités ont lieu au Chez-Nous du communautaire de Mascouche, situé au 2500, boul. Mascouche.

***

PERTE AUDITIVE

L'Association des devenus sourds et des malentendants du Québec, secteur MRC Les Moulins, offre gratuitement de courtes conférences en milieu scolaire au secondaire et au collégial et en Maisons de jeunes. Vous souhaitez en savoir plus sur la campagne d'information et de prévention intergénérationnelle afin que les jeunes deviennent un levier de changement dans la qualité de vie de personnes malentendantes? Composez le 450 657-8500.

***

SOUPE-REPAS ET BASEBALL POCHE

Une soupe-repas gratuite est offerte à l'Église chrétienne des Moulins de Terrebonne, située au 60, J.-S.-Archambault, île Saint-Jean, tous les mardis à 11 h 30. Ce repas, accompagné de pain, dessert et boisson, est une occasion de faire des rencontres, de changer la routine et de briser l'isolement. Le baseball poche suit à 13 h 30. Venez vous amuser, rire et partager.

***

Haltes-allaitement



Aux mères de bébés allaités de 0 à 1 mois : une rencontre a lieu tous les lundis de 9 h à 10 h 45 (sauf fériés) au CLSC Lamater. Pour les bébés de 1 mois et plus, la rencontre a lieu le mercredi aux deux semaines, même endroit, même heure. Prochaines dates : 4 janvier «Halte spéciale 0-1 mois» et 11 janvier «Stimulation du langage». Infos : 450 471-2881, poste 4992. Aussi, rencontre prénatale gratuite sur l'allaitement maternel le 9 janvier de 18 h 30 à 21 h 30 pour les femmes enceintes. Inscription obligatoire au 450 471-2883.

MANGIAMO!

MANGIAMO! rend hommage

AUX GENS D'ICI *Depuis 1996*



DIANE LAVOIE

Madame Diane Lavoie est bénévole depuis huit ans au Courrier Plume-Images, courrier qui répond aux lettres des enfants de plusieurs écoles primaires de la région. Femme d'action, elle travaille toujours avec le sourire aux lèvres. Constamment prête à donner un coup de main, elle aime rencontrer les jeunes en début d'année pour partager sa passion de l'écriture. Elle est une bénévole précieuse et appréciée, tant par les enfants que par ses collègues. Merci, Diane, de ton implication assidue!

1460, chemin Gascon, Terrebonne • 450 492-5225

Mangiamo! est heureux d'offrir

UN REPAS COMPLET POUR DEUX PERSONNES

Les pièges du français

CURE et REMÈDE

On confond parfois CURE et REMÈDE sous l'influence de l'anglais, dont le mot cure couvre ces deux notions à la fois. Ainsi, on fait un anglicisme en disant qu'une cure vient d'être trouvée pour une certaine maladie alors que l'on veut dire un REMÈDE. On dit en anglais : A cure has been found. Par contre, on dit correctement : faire une CURE de désintoxication, une CURE d'amaigrissement, etc.

Camil Chouinard
« 1 500 pièges du français parlé et écrit »
Éditions La Presse

COMMUNAUTAIRE

Une fête de Noël signée Action-Réaction

Le 9 octobre, près d'une centaine de locataires des immeubles de l'Office municipal d'habitation de Terrebonne (OMHT) se sont réunis le temps d'un souper et d'une soirée dansante.

Sophie Ouimet
redaction@larevue.qc.ca

L'événement était organisé par le comité Action-Réaction, dont les six membres résident aussi dans les logements de l'OMHT. L'objectif de ce groupe est entre autres de renforcer le sentiment d'appartenance et de communauté au sein du voisinage. «C'est notre deuxième fête de Noël, a déclaré d'entrée de jeu Steve Mucienko, président d'Action-Réaction. Je dirais que le nombre d'invités a doublé depuis l'an dernier.»

À ce propos, certains organisateurs ont confié en riant être des victimes de ce succès : «Nous cuisinons depuis des jours!»

L'importance d'une fête de Noël

M. Mucienko admet qu'organiser un souper de Noël était important pour son groupe. «Ce n'est pas tout le monde qui a la chance de vivre un beau Noël, d'autant plus que, parmi nous, plusieurs vivent dans des conditions très difficiles, notamment des femmes battues ou encore des familles monoparentales. On veut donner à tous la chance d'avoir de beaux souvenirs des Fêtes.»

Sans nul doute, l'objectif a été atteint. Les discussions allaient bon train durant le souper, ponctuées ici et là par plusieurs éclats de rire. Une dame a d'ailleurs confié admirer grandement le travail des organisateurs. «C'est beau ce qu'ils font ces gens-là. Et c'est beau de voir tout le monde ensemble.»

Bilan 2016

En cette fin d'année, Action-Réaction a pu dresser un bref bilan annuel. Alors que le groupe en est à sa troisième année d'existence, les membres sont fiers de sa continuelle progression. «Depuis le début, le comité grandit. Nous avons de plus en plus de partenaires et sommes de plus en plus connus», ont-ils expliqué. En septembre dernier notamment, Action-Réaction a reçu le prix Coup de cœur communautaire.



La bande d'Action-Réaction. «Une activité comme celle-là laisse des traces. Les gens se parlent et vont se recroiser demain. Ça permet de créer des liens entre nous.»

Et à quoi s'attendre pour 2017? «À une année de continuité. On continue de s'accroître et on revient avec les mêmes activités à succès. Aussi, bien entendu, plusieurs projets sont en développement», de répondre M. Mucienko.

Un cadeau qui touche droit au cœur

La première édition de Terrebonne en portrait se tenait le 3 décembre dernier, au Centre Angora de Terrebonne. L'événement avait pour objectif de faire sourire les gens. C'est ce que le Club photo Terrebonne a fait en offrant une séance de photos professionnelles à 75 familles terrebonniennes.

Karine Audet
redaction@larevue.qc.ca

Terrebonne en portrait s'inspire du mouvement mondial Help-Portrait, créé par le photographe Jeremy Cowart en 2009. Le principe est d'offrir une séance de photos gratuitement à des personnes moins fortunées, le premier samedi du mois de décembre. Le mouvement s'est propagé à travers plus de 50 pays.

Souhaitant s'impliquer auprès de leur communauté, Corine Beltrami et Stephan Germain, membres du Club photo Terrebonne, ont eu l'idée de développer le projet. Cette initiative a permis à 250 personnes de bénéficier d'une séance de photos professionnelles, maquillage et coiffure inclus.

Une réussite pour le Club photo Terrebonne

Les organisateurs ont pu offrir ce cadeau à 75 familles, grâce aux organismes suivants : Les Œuvres de Galilée, le Comité d'aide aux Plainois, le Comité d'aide aux Lachenois, le Service d'aide SEDAI et MOMS. «Nous souhaitions apporter un élan de fierté, de confiance et de valorisation à des familles qui, pour différentes raisons, sont dans le besoin ou ont besoin de support», a mentionné Corine Beltrami, coorganisatrice du projet. «Ce ne sont pas toutes les familles qui ont les moyens de se faire photographier par des professionnels», ajoute-t-elle.

En guise de cadeau de Noël, chaque famille repartait avec deux photos agrandies en 8 po x 12 po ainsi qu'une clé USB contenant l'ensemble de la séance de photos.

D'ailleurs, la famille Auger a bien apprécié l'expérience. «C'est un très beau cadeau», a témoigné Mme Auger, mère de quatre enfants, la larme à l'œil.



Une partie de l'équipe ayant contribué à la réalisation de la première édition de Terrebonne en portrait, en compagnie du maire Stéphane Berthe (Photo : Courtoisie)

«Le Club photo de Terrebonne est fier d'accueillir les 75 familles. On remercie tout le monde qui a contribué à rendre ce projet possible», de dire Stephan Germain, photographe et cofondateur de Terrebonne en portrait. Mme Beltrami affirmait que l'équipe est déjà prête à renouveler l'événement l'an prochain.

Gala réussi pour ÉDLAR

Le samedi 3 décembre, l'organisme ÉDLAR tenait son gala annuel à la Villa des Moulins. Plus de 70 personnes ont assisté à la soirée et ont permis d'amasser 1750 $ pour l'organisme.



Gilles Fontaine
presse@larevue.qc.ca

Personnalité 2016

Après une cérémonie protocolaire de présentation du conseil d'administration et de discours, l'organisme a nommé sa personnalité ÉDLAR de l'année 2016 en la personne de Ernest Edmond.

«C'est lors d'un séjour en Haïti, où M. Edmond a participé à nos activités, qu'il a décidé de prendre en charge un enfant, une petite fille âgée de 13 ans. Une petite fille qui vit toujours en Haïti. M. Edmond paye ses études, ses vêtements et subvient à ses besoins», a souligné M. Valcin.

Aider et soutenir

Fondé en 2009 par M. Valcin, l'organisme ÉDLAR a pour mission d'aider les enfants démunis d'Haïti, en leur permettant d'aller à l'école et de subvenir à leurs besoins de base. ÉDLAR aide près de 200 enfants de 6 à 17 ans.

Suivez les activités de l'organisme en visitant la page Facebook ÉDLAR. Pour participer d'une quelconque manière, vous pouvez contacter M. Valcin au 514 471-5396 ou à l'adresse courriel suivante : p-b-valcin@cspi.qc.ca.



Lors du gala du 3 décembre, le président fondateur de ÉDLAR, Paul-Bermude Valcin, a remis à Ernest Edmond la plaque honorifique de Bénévole ÉDLAR de l'année 2016. (Photo : Courtoisie)

COMMUNAUTAIRE

La FADOQ de Mascouche sur la colline parlementaire

Le vendredi 16 décembre, soit deux jours après la fin des travaux parlementaires, le député de Montcalm, Luc Thériault, est retourné à Ottawa afin d'accueillir un groupe de la FADOQ de Mascouche. «C'est toujours un plaisir pour moi de rencontrer des gens de ma circonscription», a-t-il déclaré. M. Thériault a reçu ses convives dans le Hall de la Confédération, l'entrée principale du Parlement, avant de les diriger vers la bibliothèque du Parlement et la Tour de la Paix. Il était accompagné pour l'occasion de son attaché politique, Jacques Tremblay, et de son adjointe parlementaire, Johanne Régimbald.
Par ailleurs, veuillez noter que le bureau de circonscription de Luc Thériault sera fermé pour les vacances du temps des Fêtes à compter du 23 décembre, et ce, jusqu'au 8 janvier inclusivement. Les travaux parlementaires reprendront le 30 janvier. (VT)



AVIS PUBLIC

Terrebonne
Une histoire de vie

SÉANCE PUBLIQUE DE CONSULTATION
RÈGLEMENT NUMÉRO 1001-270

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1001 afin de retirer l'usage conditionnel *« église, synagogue et temple (6911) »* et l'usage *« autres activités religieuses (6919) »* de certaines zones des artères commerciales

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, assistant-greffier de la Ville de Terrebonne, que le conseil a adopté par résolution, lors de la séance tenue le 12 décembre 2016, le projet de règlement numéro 1001-270 modifiant le règlement de zonage numéro 1001 de la Ville de Terrebonne.

QUE le conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation sur ledit projet le **LUNDI 16 JANVIER 2017 À 19H30**, à l'auditorium de l'école des Rives, 400, montée Dumais, Ville de Terrebonne.

Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

QUE l'objet du projet de règlement 1001-270 consiste à :

- retirer l'usage conditionnel *« église, synagogue et temple (6911) »* de certaines zones des artères commerciales;
- retirer l'usage *« autres activités religieuses (6919) »* de certaines zones des artères commerciales.

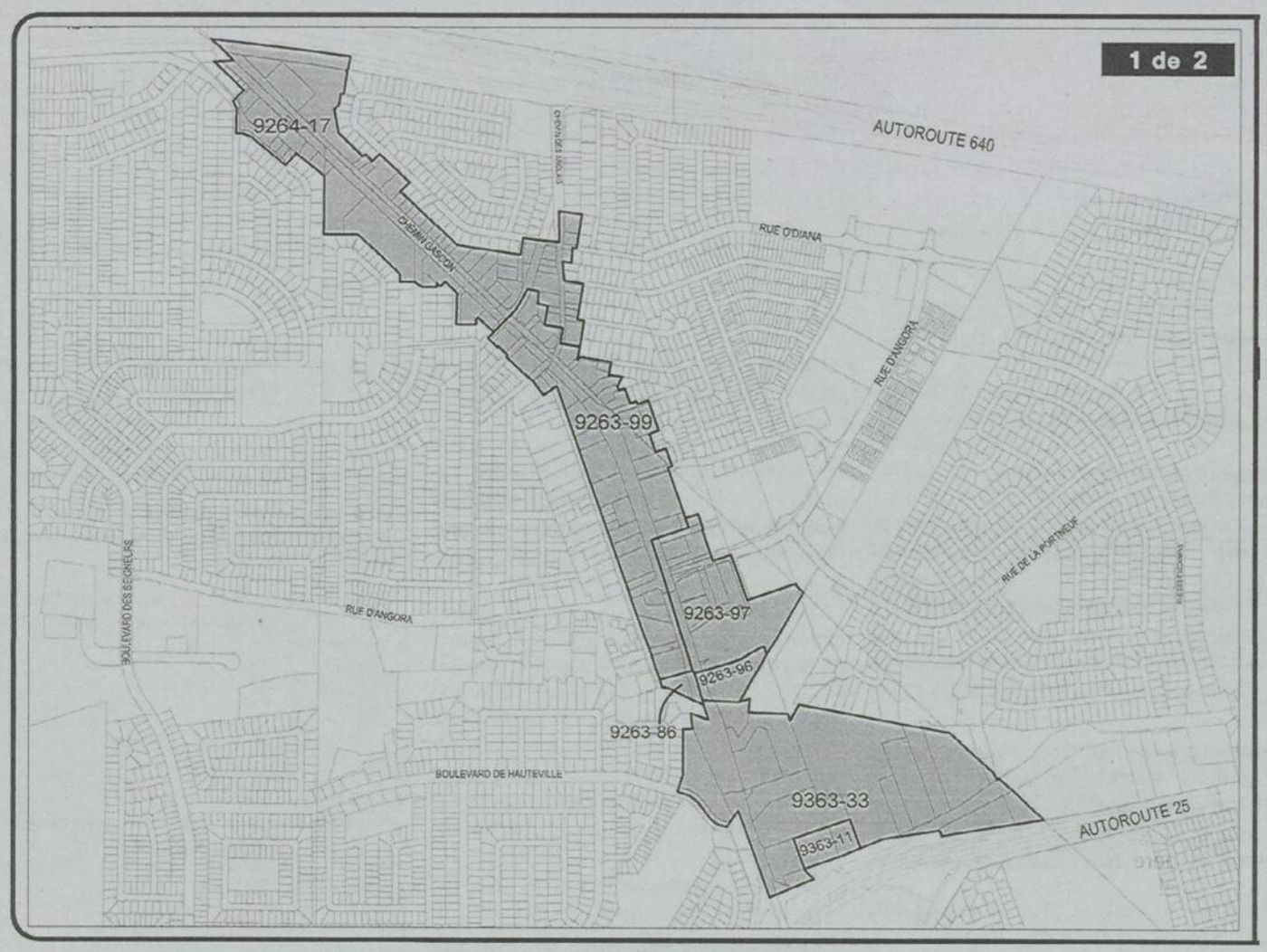
Les zones concernées sont les zones 9263-86, 9263-96, 9263-97, 9263-99, 9264-17, 9362-63, 9362-82, 9362-84, 9363-11, 9363-33, 9462-02, 9462-05, 9462-24, 9462-26, 9462-48, 9462-66, 9462-79, 9463-73 et 9463-82 et sont montrées aux plans joints.

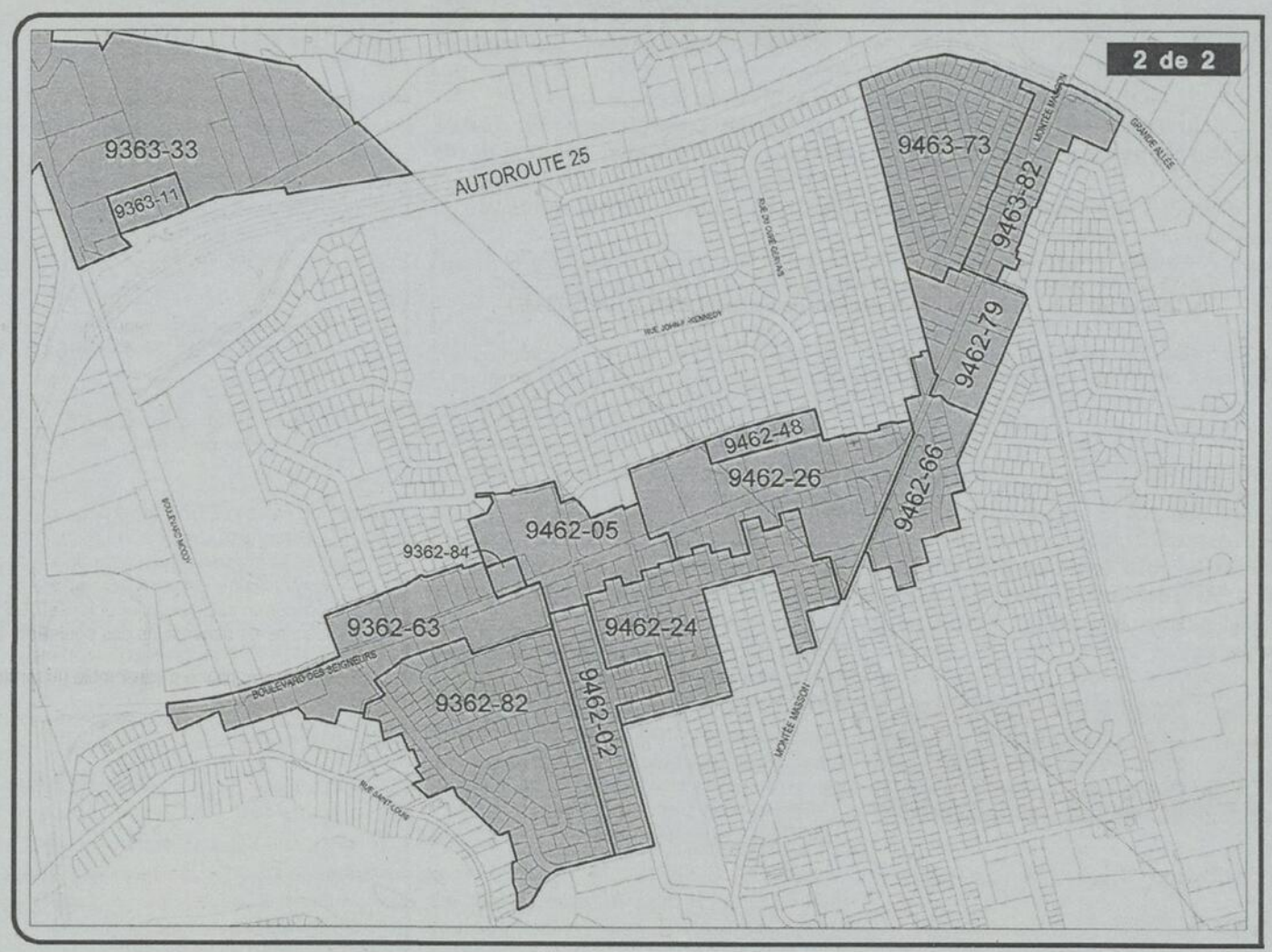
Le projet de règlement numéro 1001-270 contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement numéro 1001-270 est disponible pour consultation au bureau du greffier au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne, durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

Fait à Terrebonne, ce 21e jour du mois de décembre 2016.

L'assistant-greffier,
Pierre Archambault, LL.B., MBA





COMMUNAUTAIRE

UNE MONTAGNE DE CADEAUX POUR NOËL

Des artistes en herbe récompensés



Dans l'ordre habituel, on reconnaît Catherine Maher, Marguerite Laurin et Renaud Thibault, de RE/MAX des Mille-Îles, Robert Vendette, de Vélo St-Joseph, et Gilles Bordonado, de La Revue et du Trait d'Union. (Photo : Véronick Talbot)

Le père Noël est passé dans les bureaux de RE/MAX des Mille-Îles, le vendredi 16 décembre en matinée, pour y laisser une montagne de cadeaux dans le cadre du concours annuel de dessin organisé en collaboration avec le journal La Revue et Vélo St-Joseph.



Véronick Talbot
redaction@larevue.qc.ca

Des cadeaux pour tous les goûts brillaient alors sous le sapin de Noël de l'entreprise sise au 980, boulevard des Seigneurs. Maison de Barbie, poupée, sac de couchage de la Pat'Patrouille, jouets pour garçons et filles... Pas de doute, le père Noël s'est fait généreux cette année!

600 $ en prix

Au total, quatre participants du concours de dessin se partageront 600 $ en jouets et cadeaux.

Le tirage des heureux gagnants a eu lieu sur le coup de 10 h en présence des partenaires du concours. Ce sont finalement Alex-Ann, 4 ans, Antoine, 8 ans, Noah, 9 ans, et Kushie, 10 ans, qui ont eu la main chanceuse.

Rappelons que le concours de dessin *Coloriez et gagnez pour Noël* est organisé depuis une dizaine d'années grâce à RE/MAX des Mille-Îles, au journal La Revue et à Vélo St-Joseph.

Cette année, le dessin à colorier a été publié dans nos pages le 30 novembre et le 7 décembre. Félicitations à tous les jeunes artistes en herbe qui ont relevé le défi et au plaisir de recevoir de nouveaux dessins l'an prochain!

Marcher pour la santé des jeunes



Pour une quatrième année consécutive, l'Association des Bons Voisins de l'Île Saint-Jean et l'éducatrice physique Angela Montemiglio s'associaient à la Fondation Bon Matin Jeannine Cossette en organisant un Tour de l'Île, le 20 novembre. Près d'une trentaine de participants ont marché sous la pluie pour la cause, permettant d'amasser 800 $. Le départ de la randonnée a eu lieu au chalet du parc Daunais à Terrebonne. Chaque participant pouvait s'inscrire au coût de 5 $ et marcher un des deux tracés proposés, soit celui de 2 km ou l'autre de 5 km. Sur place, Manon Charbonneau et Marjolaine Laporte, professionnelles de la santé, ont invité les participants à suivre quelques exercices de réchauffement. Anne-Marie Auclair, de chez Marche Nordik AMA, a aussi pris part à l'activité. Étant donné que la pluie était au rendez-vous, le nombre de participants a diminué comparativement aux autres années, mais les organisateurs ont tout de même grandement apprécié la présence des marcheurs. Rappelons que la Fondation Bon Matin Jeannine Cossette vient en aide aux élèves de l'école Saint-Louis depuis 16 ans, en leur offrant des collations à 5 sous. Elle organise aussi des activités de valorisation pour les jeunes, pour les motiver à mieux performer au niveau académique. (Texte et photo: Karine Audet)

AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION
(articles 136 et 137 C.p.c.)

Avis est donné à Martine Laplante, dont la dernière adresse connue est le 3701, Robinson, Terrebonne Québec J7M 2C1 de vous présenter au greffe de la Cour du Québec, Division des petites créances, du district de Joliette situé au 200, rue St-Marc, Joliette Québec J6E 8C2 dans les 30 jours afin de recevoir la demande introductive d'instance en recouvrement d'une petite créance qui y a été laissée à votre attention.

Vous devez répondre à cette demande dans le délai indiqué dans l'avis des options qui l'accompagne, sans quoi un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous et vous pourriez devoir payer les frais de justice.

Le présent avis est publié aux termes d'une ordonnance rendue le 14 décembre 2016 par le greffier adjoint, Cour du Québec, division des petites créances dans le dossier numéro 705-32-015459-164.

Il peut être consulté à la présente adresse pendant une période d'au moins 30 jours à compter de sa publication. Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

Joliette, le 14 décembre 2016
Muriel Legrand
Greffière-adjointe de la Cour du Québec

AVIS PUBLIC

Terrebonne
Une histoire de vie

SÉANCE PUBLIQUE DE CONSULTATION
RÈGLEMENT NUMÉRO 1003-009

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION NUMÉRO 1003 afin d'autoriser tous les types de fondations conformes au *Code de construction du Québec* (c. B-1.1, r. 2) et au *Code national du bâtiment 2005 (CNRC 47666F)*

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, assistant-greffier de la Ville de Terrebonne, que le conseil a adopté par résolution, lors de la séance tenue le 12 décembre 2016, le projet de règlement numéro 1003-009 modifiant le règlement de construction numéro 1003 de la Ville de Terrebonne.

QUE le conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation sur ledit projet le **LUNDI 16 JANVIER 2017 À 19H30**, à l'auditorium de l'école des Rives, 400, montée Dumais, Ville de Terrebonne.

Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

QUE l'objet du projet de règlement 1003-009 consiste à :

- autoriser tous les types de fondations conformes au *Code de construction du Québec (c. B-1.1, r. 2) et au Code national du bâtiment 2005 (CNRC 47666F).*

Le règlement s'applique à l'ensemble du territoire.

Le projet de règlement numéro 1003-009 est disponible pour consultation au bureau du greffier au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne, durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

Fait à Terrebonne, ce 21e jour du mois de décembre 2016.

L'assistant-greffier,
Pierre Archambault, LL.B., MBA

AVIS PUBLIC

Terrebonne
Une histoire de vie

SÉANCE PUBLIQUE DE CONSULTATION
RÈGLEMENT NUMÉRO 1001-264

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1001 afin d'encadrer l'aménagement de poulaillers domestiques

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, assistant-greffier de la Ville de Terrebonne, que le conseil a adopté par résolution, lors de la séance tenue le 12 décembre 2016, le projet de règlement numéro 1001-264 modifiant le règlement de zonage numéro 1001 de la Ville de Terrebonne.

QUE le conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation sur ledit projet le **LUNDI 16 JANVIER 2017 À 19H30**, à l'auditorium de l'école des Rives, 400, montée Dumais, Ville de Terrebonne.

Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

QUE l'objet du projet de règlement 1001-264 consiste à :

- Encadrer l'aménagement de poulaillers domestiques ainsi que leurs enclos;
- Autoriser les poulaillers domestiques en cour arrière pour la classe d'usage « *Unifamiliale – classe A* » du groupe d'usage « *Habitation (H)* »;
- Autoriser un seul poulailler et un seul enclos par terrain;
- Prescrire les dimensions des poulaillers et de leurs enclos.

Le règlement s'applique à l'ensemble du territoire.

Le projet de règlement numéro 1001-264 contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

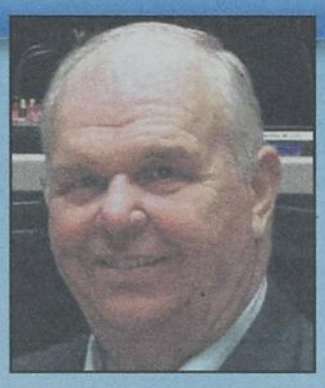
Le projet de règlement numéro 1001-264 est disponible pour consultation au bureau du greffier au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne, durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

Fait à Terrebonne, ce 21e jour du mois de décembre 2016.

L'assistant-greffier,
Pierre Archambault, LL.B., MBA

CLUB FADOQ - CERCLE D'OR DE MASCOUCHE

Mot du président



Gilles Dumoulin

Déjà décembre! Quel plaisir nous avons eu, le 10 décembre dernier, à nous retrouver tous ensemble pour une soirée de réjouissance. La troupe La Tournée du Bonheur, qui nous a gratifiés d'un spectacle où les chants traditionnels étaient au rendez-vous, porte bien son nom. Elle sème la joie et le goût de danser.

Les traditions nous sont chères. Elles font partie de notre culture québécoise et nord-américaine. Revoir chaque année le sapin bien décoré, nos maisons illuminées, les tourtières, ragoûts, dinde, sucre à la crème, biscuits spéciaux et autres gâteries nous rassure en quelque sorte. Ce temps des Fêtes nous permet de prendre une pause pour renouer d'un peu plus près avec la chaleur de nos foyers et sentir l'importance des liens familiaux. Quel bonheur pour ceux qui ont le privilège d'avoir des petits-enfants de leur préparer de merveilleuses surprises. C'est comme se remémorer de belles journées de soleil hivernales.

Nous commençons l'année 2017 avec plus de 2000 membres en règle! Wow! Quelle belle réalisation! Nous pouvons être fiers : les aînés de notre communauté demeurent actifs et dynamiques!

On se revoit bientôt. Nos activités reprendront dès le lundi 9 janvier et c'est avec plaisir que nous nous rassemblerons à nouveau le 14 janvier pour le premier souper/soirée de danse de l'année 2017. Pour l'occasion, nous servirons un buffet froid.

À chacun d'entre vous, je souhaite que ce Noël 2016 et l'année nouvelle soient des sources de rapprochements familiaux, de paix et de sérénité et que la santé vous accompagne tout au long de l'année.

Au plaisir de vous revoir en janvier,

Gilles Dumoulin, président

ADHÉSIONS NOUVELLES : NOVEMBRE 2016

WOW! PLUS DE 2000 MEMBRES!

Bienvenue à tous!

ARCHAMBAULT COLETTE
AUGER FRANCINE
AUGER RUTH
BEAUDOIN CHRISTIANE
BEAUDOIN COLINE
BEAUMONT POTVIN MICHELINE
BÉLAIR FRÉDÉRIC
BÉLANGER DENIS
BELLEROSE GINETTE
BELLEROSE GUY
BERGERON MICHELLE
BERGERON MANON
BÉRUBÉ JOSÉE
BOUCHARD ANDRÉ
BOUCHER SANDRA
BOULAY ANNETTE
BOYER MARIO
BRIZARD NICOLE
CARRÉ ARLETTE
CARREAU LAURENT
CASAUBON LISE
CÉDILOTTE LÉONE
CHAMPAGNE SYLVIE
CHANDONNET GAÉTANNE
CHARETTE CÉCILE
CORMIER LISE
COTÉ JOANNE
DALPONT ANDRÉ
DANSEREAU MONIQUE
DESCHENES RITA
DIORIO FRANCINE
DUBREUIL NORMAND
DUCHESNE GABY
FORGET GINETTE
FORTIN MARGUERITE
FUGÈRE LISE
GARNEAU SYLVAIN
GAUTHIER LUCIE
GEOFRRION GINETTE
GINGUES DIANE
HARVEY GILBERT
LABONTÉ LOUISELLE
LAFOREST FRANCINE
LALONDE CAROLE
LANGLOIS EDGAR
LANGLOIS JEAN-CLAUDE
LAUZON ANDRÉ
LEBLANC LOUISETTE
LEBLANC MARCEL
LECOURS LIETTE
LEDUC MARTINE
LÉVESQUE LOUISE
LIMOGES JOANNE
MAHEUX LORRAINE
MAJOR LUCILLE
MARTINEAU NICOLE
PELLAND CLAUDE
PELLETIER CHRISTIAN
PINARD GINETTE
POTVIN MARC
PRUD'HOMME COLETTE
PUVILLAND RAYMOND
ROBERT GINETTE
ROY CLOVICE
ST-ANDRÉ JEAN-PIERRE
ST-GERMAIN JOHANNE
ST-MAURICE LISE
VIENS JUDES

Centre d'implantologie dentaire des Moulins
La référence en implantologie et esthétique dentaire
La vie sans COMPROMIS!
2694, chemin Ste-Marie, bureau 101, Mascouche
450 474-0666
www.drfrancoisbourdeau.com



La Revue JOURNAL
DE COEUR ET D'ACTION
www.larevue.qc.ca
450 964-4444
METTEZ DU COEUR DANS VOS ACTIONS!
Une initiative de sensibilisation sociale et économique de votre journal

Spécial Le Point c.o.m. — La Revue Journal de cœur et d'action — Décembre 2016

QUELQUES PHOTOS







POST-IT DE DÉCEMBRE 2016

RELÂCHE

Nos activités font relâche pour la période des Fêtes et reprendront dès le lundi 9 janvier prochain.
Cependant, les activités extérieures se poursuivront pour ceux qui le désirent. Trompez l'ennui et la morosité de l'hiver en participant activement à nos nombreuses activités.
On vous attend!

PREMIER SOUPER DE 2017

Nous nous rassemblerons pour notre premier souper de la nouvelle année le 14 janvier prochain. Nous servirons un buffet froid, lequel sera suivi d'une soirée de danse avec Denise Archambault. **Les billets seront en vente dès le 9 janvier** au coût de 20 $ pour tous à la salle Accueil 50+ du Pavillon du Grand-Coteau.
Ne manquez pas ce rendez-vous!

PROCHAINE SESSION DE GI-GONG

Prenez note que l'inscription pour la prochaine session de Gi-Gong se tiendra **le jeudi 12 janvier 2017 à 9 h** à la salle Accueil 50+ et les cours débuteront le 19 janvier de 9 h 30 à 10 h 30, et ce, jusqu'au 8 juin 2017.
Cette activité connaît un grand succès.
Ne manquez pas le rendez-vous!

COURS D'ANGLAIS

À noter à votre agenda :
Il y aura une soirée d'information et d'inscription pour les cours d'anglais le lundi 23 janvier à 19 h en la salle 50+ du Pavillon du Grand-Coteau.

JOYEUSES FÊTES À TOUS

Que cette période de réjouissances vous apporte SANTÉ, BONHEUR, PAIX ET SÉRÉNITÉ!
À bientôt!

Faites vos PRÉ-ARRANGEMENTS MAINTENANT

Dignité
LES SALONS FUNÉRAIRES guay INC.



Comme ça, votre famille n'aura pas à les faire plus tard

Appelez-nous dès aujourd'hui 514 871-2020

Rosemère • St-Eustache • Mascouche • Terrebonne
Labelle • Rivière-Rouge • Le Gardeur • L'Épiphanie
St-janvier • Oka • Ste-Adèle • St-François • Mont-Tremblant

ER Gestion Rénovation
R.B.Q. 8304-2622-42
LE SPÉCIALISTE D'AGRANDISSEMENT DE MAISON AU QUÉBEC



AUX MEMBRES FADOQ 5% DE RABAIS

NOUS RÉALISONS
VOS PLANS DE RÊVES !
satisfaction garantie

T. **450 477-3776**
124, chemin des Anglais, Mascouche (Québec) J7L 3N6
WWW.ERGESTION.COM
CAA Recommandé

SCOLAIRE

Des voix de l'éducation se font entendre

Au terme des consultations sur la réussite scolaire, le ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Sébastien Proulx, a lancé un appel à la mobilisation autour de l'éducation, qui n'est pas seulement l'affaire de l'État, mais bien de tous. Des intervenants locaux ont saisi la balle au bond en faisant part de leurs préoccupations lors de la journée de consultations publiques du 25 novembre, à Mascouche.



Pénélope Clermont
journaliste@larevue.qc.ca

Les directions d'école de la Commission scolaire des Affluents ont présenté leur position par l'entremise d'un mémoire déposé au nom de l'Association des cadres d'établissements des Affluents, présidée par Isabelle Gauthier, directrice de l'école Le Rucher à Mascouche.

Trois axes sont abordés dans ce mémoire, subdivisés sous différents thèmes : l'atteinte du plein potentiel de tous les élèves; un contexte propice au développement, à l'apprentissage et à la réussite; et des acteurs et des partenaires mobilisés autour de la réussite.

Pour chacun de ces axes, les directions d'école y sont allées de recommandations. On demande entre autres de revoir la formation donnant accès au poste d'éducatrice en CPE pour mieux préparer les enfants à l'école, d'ajouter les pratiques d'intervention comportementales et l'enseignement des habiletés sociales, de rendre disponibles des outils de gestion de l'anxiété, de revoir le concept de la tâche des enseignants en le tournant vers un concept plus global, d'investir dans le dépistage précoce en orthophonie, en psychologie et en ergothérapie, de permettre aux écoles publiques d'acquérir du matériel numérique aux mêmes conditions que les établissements privés subventionnés et, enfin, de contraindre les associations sportives à mettre un terme à la tenue de tournois qui amènent des jeunes à s'absenter de l'école.

«Nous croyons, et les études en font foi, que plus les décisions se prendront près des élèves, en tenant compte des réalités propres de chaque milieu, plus elles seront porteuses de succès pour les jeunes de la province», concluent les directions d'école de la CSA.

Le CREVALE s'exprime

Sans déposer un mémoire proprement dit, le Comité régional pour la valorisation de l'éducation (CREVALE) a aussi communiqué les préoccupations de la région à l'égard de la persévérance et de la réussite scolaires. L'allocution a été réalisée conjointement avec le PREL (Partenaires pour la réussite éducative dans les Laurentides).

S'appuyant sur des données issues du Portrait lanaudois de la persévérance scolaire paru en 2015, Ann-Marie Picard, directrice du CREVALE, a rappelé quelques réalités propres au territoire lanaudois. Elle a ensuite souligné les préoccupations relatives à ces constats, notamment celles de faciliter les transitions scolaires, maintenir les actions favorables à la hausse de la diplomation et de la qualification des garçons, tout en demeurant vigilant face à celles des filles, et nourrir les aspirations professionnelles des jeunes.



Les membres des délégations de Lanaudière et des Laurentides du CREVALE et du PREL entourant le ministre Sébastien Proulx. À gauche, on reconnaît aussi le député d'Argenteuil, Yves St-Denis. (Photo : Courtoisie)

Enfin, le CREVALE croit que, peu importe où le jeune se trouve – à l'école, dans sa famille, dans ses loisirs ou au travail –, il importe qu'il rencontre des adultes qui le soutiennent dans son cheminement scolaire, dont ceux des organismes communautaires. «Nos organismes doivent donc avoir les ressources nécessaires pour mener à bien leurs actions de soutien vers les jeunes et les parents. […] Le lien de confiance que développent certains de ces parents envers les organismes communautaires doit être préservé pour réussir à les mobiliser», a commenté Mme Picard, en plus de souligner l'importance d'encourager la lecture dès la petite enfance et de faire du plaisir de lire une thématique présente dans les actions de sensibilisation.

DÉCOUVREZ L'AUTHENTIQUE
WOK 49
CUISINE ASIATIQUE
PAS DE MSG DANS NOS PLATS

NO.1 Pour 1: 11.95$ / Pour 2: 20.45$
Personne additionnelle: 10.00$
Soupe Won Ton
Rouleaux aux oeufs
Chow mein au poulet
Poulet aux ananas
Riz frit au poulet

NO.2 Pour 1: 12.95$ / Pour 2: 22.45$
Personne additionnelle: 10.50$
Soupe Won Ton
Rouleaux aux oeufs
Poulet aux ananas
Poulet aux amandes
Riz frit au poulet
Saucisses à l'ail sucré

NO.3 Pour 1: 13.95$ / Pour 2: 23.45$
Personne additionnelle: 11.00$
Soupe Won Ton
Rouleaux aux oeufs
Soo Guy au poulet
Chow mein au poulet (Style chinois)
Côtelettes à l'ail sucré
Riz frit au poulet

Du 24 au 31 décembre 2016
GRATUIT
Achetez une soupe Tom Yum et OBTENEZ LA 2E GRATUITEMENT

NO.4 Pour 2: 27.95$
Personne additionnelle: 13.50$
Soupe Won Ton
Rouleaux aux oeufs
Chow mein au poulet
Ailes de poulet BBQ (8)
Crevettes panées
Saucisses à l'ail sucré
Riz frit au poulet

NO.5 Pour 2: 28.95$
Personne additionnelle: 14.00$
Soupe Won Ton
Rouleaux aux oeufs
Chop suey au poulet
Boeuf avec brocolis
Poulet Général Tao
Côtelettes à l'ail sucré
Riz frit au poulet

NO.6 Pour 2: 26.95$
Personne additionnelle: 13.00$
Soupe Won Ton
Rouleaux aux oeufs
Poulet avec légumes chinois
Macaroni au boeuf
Poulet aux ananas
Saucisses à l'ail sucré
Riz frit au poulet

MASCOUCHE LIVRAISON GRATUITE - MINIMUM POUR LIVRAISON 8.50$ AVANT TAXES
TERREBONNE Entre les rues Plaisance et montée Dumais - FRAIS DE LIVRAISON 1.00$
LA PLAINE Zone limité à ch. Ste-Claire et ch. Curé-Forest - FRAIS DE LIVRAISON 3.00$
LACHENAIE Entre les montées des Pionniers et Dumais - FRAIS DE LIVRAISON DE 3.00$

Heures de livraison 11h30 à 21h
du lundi au dimanche (fermé le mardi)
450 918-4990
SUR LIVRAISON SEULEMENT OBTENEZ GRATUITEMENT* UN RIZ FRIT AU POULET
*avec commande de 20 $ et plus avant taxes

SPÉCIAL A 1 Rouleau aux oeufs, Riz frit au poulet, Chow mein au poulet 8.75$
SPÉCIAL B 1 Rouleau aux oeufs, Riz frit au poulet, Poulet aux ananas 8.75$
SPÉCIAL C 1 Rouleau aux oeufs, Riz frit au poulet, Poulet Soo Guy 9.75$
SPÉCIAL D 1 Rouleau aux oeufs, Riz frit au poulet, Poulet Général Tao 9.75$

Sur livraison si payée par carte, avisez lors de la commande.
10 % POUR LES PLATS À EMPORTER Sur achat minimum de 20 $ avant taxes
1100, montée Masson, Mascouche (voisin de Maxi) wok49.com

SCOLAIRE

MOTEUR DE RECHERCHE

Skimhub, le nouveau meilleur ami des étudiants

L'entreprise locale Skimhub a lancé, il y a quelques mois déjà, un tout nouveau moteur de recherche pour les œuvres littéraires. De ce fait, l'internaute peut effectuer ses recherches scolaires ou personnelles directement sur ce site, et ce, totalement gratuitement.

Guillaume Perreault
redaction@larevue.qc.ca

De l'aveu même de Pascal Boucher, fondateur de Skimhub, le but de ce nouveau moteur de recherche est d'aider à ce que les livres redeviennent la source numéro un lorsqu'on fait une recherche.

«C'est important de pouvoir ressortir la crème de la crème. Avec les fins de session des étudiants, ils se retrouvent avec des *deadlines* serrés et c'est plus facile et rapide de ressortir les extraits plutôt que lire tout le livre», explique Pascal Boucher, actuel étudiant à l'Université du Québec à Montréal (UQAM).



Pascal Boucher, fondateur de Skimhub. (Photo: Courtoisie)

Dans cette optique, Skimhub propose à l'internaute des extraits plutôt que des livres en entier, une façon efficace de trouver ce que l'on cherche plus rapidement. Pour certains ouvrages, il est aussi possible de payer 1,99 $ et d'obtenir une version électronique complète du livre pour une durée de 10 jours. Notons que 50 % de l'argent amassé est redistribué directement aux maisons d'édition.

En se créant un compte, l'internaute a accès à un tableau de bord où il peut laisser des extraits à lire ultérieurement et peut aussi avoir accès gratuitement à certains livres complets.

Avec des versions adaptées et optimisées, le fondateur de Skimhub est satisfait de la présentation de sa plateforme Web régulière ainsi que de sa version pour mobiles. «Dans les deux cas, on a repensé l'expérience du lecteur et on l'a optimisée pour s'assurer d'offrir un produit intéressant», ajoute-t-il.

De bonnes relations

Skimhub mise énormément sur un point : avoir de bonnes relations avec les maisons d'édition.

«On travaille actuellement sur nos relations avec les éditeurs dans le but d'en faire des partenaires. On en a déjà rencontré plusieurs qui font partie de Québec Édition», explique-t-il.

Plusieurs nouvelles fonctionnalités sont à venir, mais Skimhub n'a pas voulu les dévoiler pour le moment.

Mettre la lecture en valeur

Le ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur a confié aux différentes instances régionales de concertation en persévérance scolaire et réussite éducative, dont le Comité régional pour la valorisation de l'éducation (CREVALE), un mandat de mise en valeur de la lecture.

Afin d'amorcer l'actualisation de ce mandat, le CREVALE annonce la redistribution de 283 118 $ à des projets visant la mise en valeur des activités d'éveil à la lecture chez les petits et le rehaussement des compétences en lecture et écriture des parents peu scolarisés, de même que le développement et le maintien de l'intérêt pour le monde de l'écrit, tant chez les petits que chez les grands.

Les organismes à but non lucratif sont donc invités à présenter une demande d'aide financière. Les demandes doivent être reçues au CREVALE d'ici le 10 janvier 2017 à 9 h. L'organisation entend répartir cette somme au mérite parmi les projets déposés qui satisfont aux critères d'allocation et de façon à ce qu'il y ait au moins un projet financé par MRC. Les projets soumis devront se dérouler entre le 1er mai et le 1er décembre 2017.

Pour connaître tous les détails, consultez le site Web crevale.org, dans la section «Mission lecture Lanaudière».

QUOI FAIRE PENDANT LE TEMPS DES FÊTES...



LASER ACTION

OUVERTURE OFFICIELLE
LE MERCREDI
21 DÉCEMBRE À 17H

VENEZ VIVRE
L'EXPÉRIENCE
AU LASER ACTION!

450 474-5111

570, Montée Masson, 2e étage
Mascouche, J7K 2L5

www.laseraction.ca

SCOLAIRE

Un autre Prix Essor pour l'école du Coteau

Pour la deuxième fois en trois ans, l'école secondaire du Coteau de Mascouche s'est démarquée en remportant le Prix de reconnaissance Essor, assorti d'une bourse de 5000 $, dans la catégorie Partenariat.



Jean-Marc Gilbert
media@larevue.qc.ca

Christophe Surget, le professeur qui est à l'origine du projet intitulé Le Vieux-Terrebonne : d'hier à aujourd'hui, était à Québec, le 2 décembre, pour aller cueillir le prix des mains du ministre de la Culture, Luc Fortin, et du ministre de l'Éducation, Sébastien Proulx.

«J'ai été surpris, honnêtement, car la qualité des projets était vraiment intimidante. Mais je crois que le jury a compris la richesse du projet et le partenariat incroyable que nous avons eu avec la Société d'histoire de la région de Terrebonne», explique M. Surget, lors d'un entretien téléphonique.

Une somme de 7 000 $

La bourse de 5 000 $ reçue ainsi que le montant de 2 000 $ remis précédemment, étant donné que l'école était finaliste, serviront à financer les projets subséquents ou à l'achat de matériel informatique ou scolaire.

«L'une des conditions est que la somme soit réinvestie dans la culture, étant donné qu'il s'agit de prix remis dans le cadre de projets scolaires artistiques et culturels», ajoute le professeur.

Le projet Le Vieux-Terrebonne : d'hier à aujourd'hui a été réalisé par les élèves de cinquième secondaire inscrits au cours Exploration culturelle de l'école du Coteau. Pour le volet historique, ils devaient partir d'une photo d'époque et reproduire le même cliché un siècle plus tard. Pour le volet artistique, ils devaient prendre des photos plus personnelles représentant leur vision de leur milieu.



Christophe Surget entouré des ministres Luc Fortin et Sébastien Proulx lors de la remise des Prix Essor. (Photo : Courtoisie)

La Fondation du Cégep à Terrebonne a un nouveau président

De nouveaux membres ainsi qu'un nouveau président ont été élus au sein du conseil d'administration de la Fondation du Cégep à Terrebonne, le jeudi 1er décembre dernier. Le président sortant, Denis Andlauer, a alors passé le flambeau à Gilles Bordonado, qui siégeait déjà à titre de trésorier.



Jean-Marc Gilbert
media@larevue.qc.ca

Mathieu D'Astous a aussi joint les rangs du C.A. comme représentant des étudiants et Maxime Houle à titre de représentant des anciens étudiants. Les autres membres sont Marc Campagna, Lucas Galarneau, Esther Fournier, Martin Pelletier, Éric Dru et Marie-Claude Bourgeois. Le directeur du cégep, Michel Rouleau, siège aussi au conseil. Deux autres administrateurs joindront le C.A. en cours d'année, soit un ancien étudiant et un représentant du milieu au poste de trésorier.

M. Rouleau a salué la décision de M. Bordonado d'accepter la présidence en mentionnant que «son expérience sera bénéfique». Il en a profité pour remercier M. Andlauer pour le temps investi, ajoutant qu'il a été «un pilier» pour la fondation. «Je crois fermement en la mission de la fondation et je sais que tous ensemble nous pouvons accomplir de grandes choses», a témoigné M. Bordonado.

Plus de 40 000 $ en financement de projets

En 2016-2017, ce sont 20 projets qui seront appuyés financièrement par la fondation. Les membres du comité d'évaluation ont eu à choisir 20 projets parmi ceux soumis lors du quatrième appel de candidatures lancé en trois ans.

Des projets à vocation culturelle, scientifique et sportive sont à l'honneur, en passant par des voyages à l'international, preuve que la communauté collégiale est «dynamique, ouverte sur le monde et créative», selon Michel Rouleau.

M. Bordonado a salué la générosité des donateurs qui rendent possible le financement de ces projets.

Depuis 2014, la Fondation a remis plus de 132 000 $ pour divers projets.

Mentionnons que la Fondation fera bientôt connaître les grandes lignes de sa deuxième campagne de financement majeure.



Gilles Bordonado (à gauche) prend la relève de Denis Andlauer à titre de président de la Fondation du Cégep à Terrebonne. (Photo : Courtoisie)

AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION
(articles 136 et 137 C.p.c.)

Avis est donné à Benoit Longpré, dont la dernière adresse connue est le 449, avenue de l'Étang, Mascouche Québec J7K 4E4 de vous présenter au greffe de la Cour du Québec, Division des petites créances, du district de Joliette situé au 200, rue St-Marc, Joliette Québec J6E 8C2 dans les 30 jours afin de recevoir la demande introductive d'instance en recouvrement d'une petite créance qui y a été laissée à votre attention.

Vous devez répondre à cette demande dans le délai indiqué dans l'avis des options qui l'accompagne, sans quoi un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous et vous pourriez devoir payer les frais de justice.

Le présent avis est publié aux termes d'une ordonnance rendue le 14 décembre 2016 par le greffier adjoint, Cour du Québec, division des petites créances dans le dossier numéro 705-32-015644-161

Il peut être consulté à la présente adresse pendant une période d'au moins 30 jours à compter de sa publication. Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

Joliette, le 14 décembre 2016
Muriel Legrand
Greffière-adjointe de la Cour du Québec



Victoire

LA SECTION DES SPORTS

Le mercredi 21 décembre 2016 - 57e année. nº 31





GROUPE PLEIN AIR TERREBONNE

Début d'une saison chargé en activités

Le Groupe Plein Air Terrebonne lançait sa saison hivernale, le 17 décembre dernier, alors que deux couloirs de glissade sur tube étaient à la disposition de la population moulinoise. De leur côté, les skieurs et planchistes ont dû patienter jusqu'à dimanche matin pour avoir accès à une des deux pistes.

L'organisme sans but lucratif a profité de sa grande ouverture pour faire part de sa nouvelle programmation hivernale. Encore une fois cette année, plus de 700 skieurs et planchistes suivront des cours sur six semaines à compter du 7 janvier prochain, un nombre plus que satisfaisant selon le GPAT.

Un texte de Guillaume Perreault

Suite à la page A-37

LES ÉCHOS DU COLLÈGE SAINT-SACREMENT

COLLÈGE SAINT-SACREMENT

Joyeuses Fêtes

Décembre, c'est le moment où tout le Collège se mobilise encore plus autour des projets d'entraide. La grande campagne des paniers de Noël organisée en collaboration avec les gens de l'Oeuvre Galilée bat son plein. Plus d'une centaine de familles de la région bénéficient des cueillettes de provisions effectuées; parents, amis, élèves et membres du personnel, tout le monde met l'épaule à la roue. Décembre, c'est aussi la période des concerts de Noël offerts par nos harmonies, les ensembles à cordes et l'ensemble vocal. Le tout culmine par les numéros de nos artistes en herbe lors de la présentation de « Secondaire en spectacle » juste avant le départ pour les vacances. L'approche de Noël au Collège, des instants magiques… Joyeuses Fêtes à tous et à toutes !



Suivez-nous sur

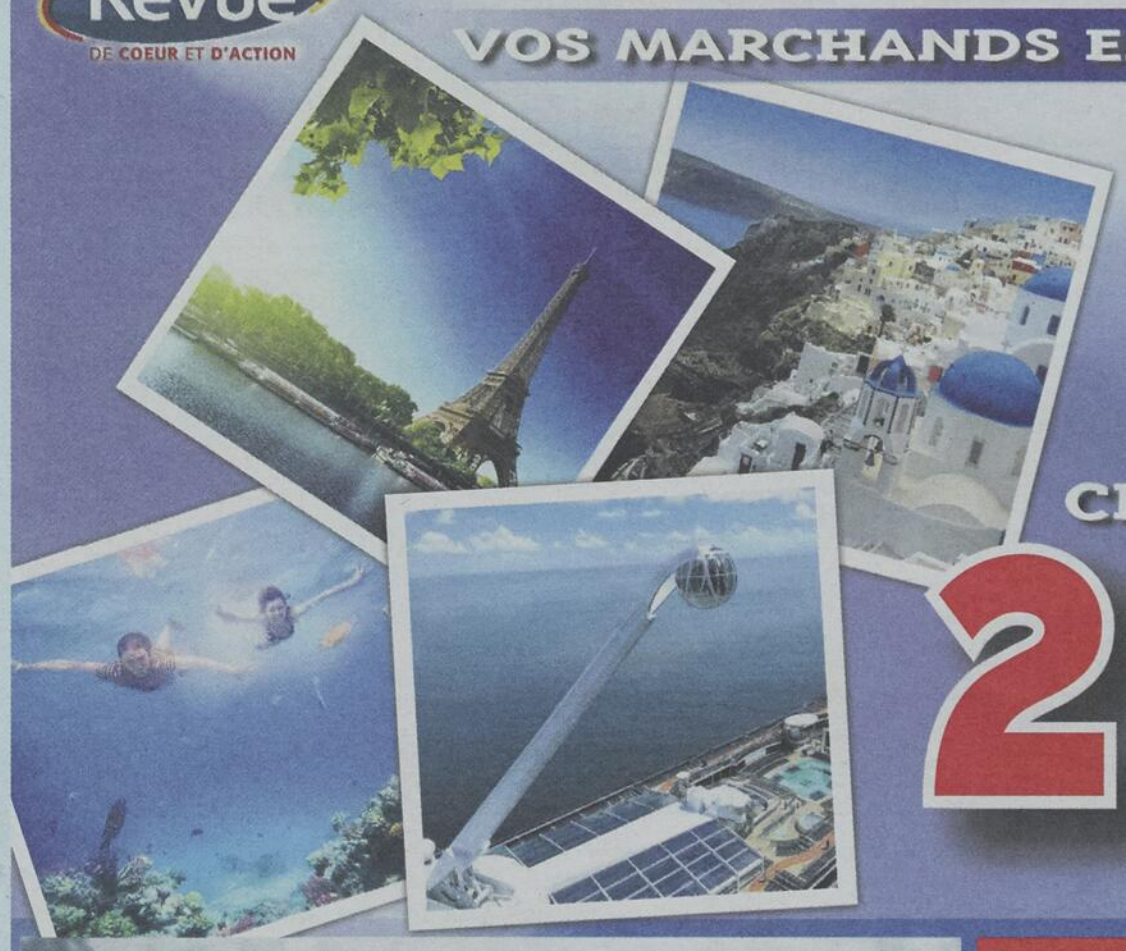
collegesaintsacrement.qc.ca

CONCOURS

BESOIN DE VACANCES?

La Revue JOURNAL DE COEUR ET D'ACTION

VOS MARCHANDS EN PARTENARIAT AVEC



Voyages CAA - Québec

CAA QUÉBEC MD Voyages

ÇA VOUS AVANTAGE

302, montée des Pionniers, Terrebonne 450 585-9797

VOUS OFFRENT LA CHANCE DE GAGNER

2 500$

EN CRÉDIT VOYAGE

L'AquaVin DU CELLIER

Pour amateurs de vin & cuisine

www.aquavin.ca

2160 Chemin Gascon,
Terrebonne
Téléphone: 450-964-2122

TROIS DIAMANTS

Chrysler Jeep Dodge RAM Fiat

www.troisdiamantschrysler.com

Une seule adresse
3035, chemin Gascon
Mascouche
1-855-781-7944

Sortie 38
Aut. 640

Direction
La Plaine

N°1 DANS LANAUDIÈRE

LE SPÉCIALISTE DES FONDUES DU QUÉBEC

Fondues & cie

VOUS PRÉSENTE
LES SAVEURS DU QUÉBEC DANS VOTRE CAQUELON

MAINTENANT DISPONIBLE CHEZ

SAVEURS UNIES

737 Boulevard des Seigneurs, Terrebonne - 450 964-0000

NORGIL
L'expertise capillaire
Capillary expertise

Centre d'expertise capillaire
Norgil – Terrebonne

- Perte de cheveux
- Démangeaisons du cuir chevelu
- Cuir chevelu gras
- Pièces de remplacement capillaire homme et femme
- Perruques chimiothérapie

3455, boul.de la Pinière, suite 207
www.norgilterrebonne.com

450 824-3007
Ouvert mardi et jeudi

---

centre d'optique
Daniel JEANNOTTE, o.o.d.

583, boul. des Seigneurs
Terrebonne
450 471-4414
www.danieljeannotte.ca

DONNEZ et RECEVEZ

À l'achat d'un certificat-cadeau, recevez 15% du montant en crédit.

Valide jusqu'au 23 décembre 2016

---

metro FOGARTY
Terrebonne

1309, boul. des Seigneurs
Terrebonne

Ouvert de 7 h à 23 h à tous les jours



TOUJOURS Mikes SINCE 1967

MIKES TERREBONNE
1115, BOUL. DES SEIGNEURS • 450 961-4683

ANIMALERIE BOUFFE-TOUT INC.

Centre de nutrition et d'accessoires pour animaux

- Chiens, chats, oiseaux, poissons, reptiles, rongeurs.
- La plus grande variété de nourriture d'animaux et d'accessoire de notre région, venez nous voir!

Tonte et toilettage Chiens et chats

Salon tonte et toilettage et Animalerie

Suivez-vous sur Facebook

UNE IDÉE CADEAU QUI FERA PLAISIR!

Certificat-cadeau

905, boul. des Seigneurs, Terrebonne 450 961-4999

Comment participer?
Visitez ces marchands participants et complétez un coupon de participation offert sur place ou remplissez celui-ci et le déposer à un des marchands participants.

Participez et courez la chance d'être l'unique gagnant. Détails et règlements du concours disponible au journal La Revue. *Bonne chance!*

La Revue | CAA Voyages ÇA VOUS AVANTAGE

CONCOURS 2 500$ pour vous évader!

Nom :.....

Ville :.....

Téléphone :.....Courriel :.....

Désirez-vous recevoir de l'information par courriel ? (entourez) : oui non

Tirage 13 janvier 2017 à 15h

VICTOIRE

INVESTISSEMENTS DE 300 000 $

De nouveaux sentiers d'entraînement à Terrebonne

Devant la popularité des circuits d'entraînement déjà existants aux parcs de l'Île-Saint-Jean et Louis-Laberge, la Ville de Terrebonne vient d'annoncer l'investissement de près de 300 000 $ dans l'aménagement de quatre nouveaux sentiers d'entraînement en plein air, sur la rue Guérin, au parc André-Guérard et à l'école des Trois-Saisons.



Bernard Boisvert, de la Direction du loisir et de la vie communautaire, Kevin Bilodeau, de la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC, Jean-Guy Sénécal, conseiller municipal et président de la Commission du sport, loisir et plein air, Luc Charpentier, directeur régional Laval/Laurentides/Lanaudière de la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC, ainsi que Clermont Lévesque, conseiller municipal et vice-président de la Commission du sport, loisir et plein air. (Photo : Courtoisie)

Sur la rue Guérin et à l'école des Trois-Saisons, près du parc de la Coulée, on installera un circuit d'une dizaine d'appareils fixes Trekfit et Tessier. Conçue par une équipe de kinésiologues, chaque station sera munie d'un panneau qui expliquera les étapes pour bien réaliser les mouvements, autant pour les adultes que les enfants.

Du côté de Terrebonne-Ouest, ce sont deux sentiers en plein air qui seront aménagés. Dans un premier temps, le parc André-Guérard accueillera un deuxième Circuit Vitalité, similaire à celui de l'Île-Saint-Jean. Sous forme de parcours, l'entraînement s'effectuera principalement avec des bancs de parc, avec des mouvements simples. Finalement, dans les rues avoisinantes du parc, on implantera un sentier de marche de 5 km, dans le cadre du programme Cœur en mouvement de la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC. Le sentier sera balisé à chaque kilomètre à l'aide de la signalisation jaune et bleue, pour permettre aux marcheurs de mesurer leur progrès. Le départ du sentier se trouvera au parc André-Guérard.

Puisque ces investissements viennent tout juste d'être approuvés par le conseil municipal, la Direction du loisir et de la vie communautaire prévoit pouvoir terminer les travaux du Circuit Vitalité d'ici la fin 2016. Quant aux travaux de signalisation des sentiers Cœur en mouvement dans Terrebonne-Ouest et l'installation des stations TrekFit et Tessier, ils sont prévus pour le printemps prochain. (VT)

Début d'une saison chargée en activités

Suite de la page A-35

S'ajoutent aux cours de ski alpin et de planche à neige les nombreux couloirs de glissade sur tube qui sont et seront disponibles pendant la saison hivernale. D'ici la fin du temps des Fêtes, le GPAT comptera officiellement quatre couloirs de glissade sur tube, mais ne ferme pas la porte à la création d'une nouvelle et cinquième glissade.

«C'est certain qu'à l'heure actuelle, nous ne pouvons pas confirmer qu'il y aura une cinquième glissade. Par contre, nous allons mettre beaucoup d'efforts pour y arriver, car ça désengorgerait énormément l'attente, au plus grand plaisir de la clientèle», explique Isabelle Roy, directrice générale du Groupe Plein Air Terrebonne.

En plus de ces deux activités très populaires, le GPAT assurera l'entretien des sentiers multifonctionnels de la TransTerrebonne, proposant plus d'une vingtaine de kilomètres aux adeptes de ski de fond. L'organisme a d'ailleurs débuté, le 18 décembre, le damage et le traçage de ces sentiers.

Depuis la saison 2015-2016, le Groupe Plein Air Terrebonne offre la location de skis de fond directement à ses installations de la côte Boisée. L'organisme continue aussi d'assurer la location de skis alpins, de planches à neige et de raquettes.

Fête blanche

Si la programmation hivernale a été officiellement lancée lors de l'ouverture du centre, la programmation de la Fête blanche, elle, n'a pas encore été dévoilée. Événement de clôture de la saison hivernale, la Fête blanche se tiendra, beau temps mauvais temps, le samedi 25 février prochain de 9 h à 21 h.

Selon les organisateurs, quelques activités des dernières éditions seront de retour, alors que certaines seront délaissées au profit de nouveautés. Cela dit, les randonnées en traîneaux à chiens et le spectacle de feux d'artifice en soirée seront de retour en 2017.

«Cette année, nous revenons avec les grands classiques de la Fête blanche des dernières années. Ce qui est certain, c'est que nous avons plusieurs idées de nouvelles activités en tête et nous sommes convaincus que ça va plaire aux petits comme aux plus grands», ajoute Isabelle Roy.

La programmation complète de l'événement sera publiée ultérieurement via le site Web de l'organisme.



Encore une fois cette année, plus de 700 skieurs et planchistes suivront des cours sur six semaines au GPAT, à compter du 7 janvier. (Photo: Guillaume Perreault)

La Revue JOURNAL
DE COEUR ET D'ACTION

Une nouvelle,
une opinion à nous transmettre redaction@larevue.qc.ca
www.larevue.qc.ca 450 964-4444

Mettez du ♥ dans vos actions!

VICTOIRE

Des expériences précieuses pour François Bourque

François Bourque et quelques co-équipiers des Redmen de McGill ont participé à deux prestigieux tournois de basketball dans les dernières semaines.

Pierre-Luc Chenel
redaction@larevue.qc.ca

À la fin du mois d'octobre, l'Université McGill a été sélectionnée pour représenter le Canada lors des Championnats mondiaux universitaires de 3 contre 3 à Xiamen, en Chine.

N'ayant aucune expérience à 3 contre 3 sur un demi-terrain, les organisateurs ont classé McGill au dernier rang.

Malgré cette première fois, François Bourque et son équipe ont été parfaits. Ils ont remporté leurs trois matchs de la phase préliminaire. Dans la ronde des médailles, ils ont vaincu l'Université de Macau et l'Université de Split. En finale, McGill a battu l'Université de Bordeaux 17 à 9.

«Pendant un mois, on a pratiqué [le 3 contre 3] chaque jour, a mentionné Bourque. On a battu des équipes qui étaient classées dans les 10 meilleures au monde. C'était surprenant pour tout le monde. Ce fut très plaisant comme expérience.»



François Bourque et son équipe ont été parfaits en Chine. (Photo: Courtoisie)

L'athlète de Terrebonne a dû se familiariser avec une nouvelle façon de jouer au basketball. Le 3 contre 3 n'est pas très populaire en Amérique du Nord, mais c'est tout le contraire en Chine. «C'est quand même relativement différent d'un match de basketball régulier. Les stratégies ne sont pas les mêmes et c'est beaucoup plus physique, a décrit Bourque, qui ne pouvait compter que sur un seul remplaçant dans le match. C'est tellement intense que tu es brûlé après ça.»

Alors que le tournoi se disputait sur trois jours, le séjour a duré une dizaine de jours. Bourque a pu profiter de quelques journées libres pour visiter les lieux.

Avec ce triomphe en Chine, les joueurs de McGill ont eu la chance de jouer aux Championnats du monde professionnels de 3 contre 3 à Doha, au Qatar. Leur tournoi a pris fin, le 18 novembre, dans les quarts de finale contre Ljubljana, de la Slovaquie.

Bon début à McGill

Après une saison 2015-2016 décevante dans l'uniforme des Redmen de McGill, François Bourque soutient que ça va beaucoup mieux cette saison. L'équipe a une fiche de 11 victoires et 6 défaites, si on inclut les matchs préparatoires.

«Je suis en forme et en santé, a dit le numéro 22. Je pense que j'ai eu un bon début de saison.»

L'attaquant de 6 pi 6 po, qui en est à sa quatrième saison universitaire, est d'avis qu'il joue avec la meilleure édition depuis son arrivée. Quatre des cinq partants ont débuté leur carrière en même temps que lui. «Ça paraît sur le terrain et la chimie est là, a-t-il conclu. Notre expérience va nous aider à avoir un avantage sur l'adversaire. Nous sommes très talentueux et ça risque d'être une bonne saison.» Présentement, François Bourque, qui a terminé sa session le 20 décembre, ne sait toujours pas s'il jouera une cinquième saison avec les Redmen.

Terrebonne
Une histoire de vie

AVIS PUBLIC

DEMANDES DE DÉROGATION MINEURE
AUX DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT DE ZONAGE

Le conseil municipal de la Ville de Terrebonne, lors d'une séance du conseil municipal qui se tiendra à l'auditorium de l'école des Rives, 400, montée Dumais, Ville de Terrebonne, le **lundi 16 janvier 2017 à 19h30**, statuera sur les demandes de dérogation mineure suivantes, dans le but de permettre:

304, 4e avenue Lot 4 868 202	Une marge latérale à 1 mètre au lieu d'un minimum de 1,5 mètre pour régulariser la marge latérale d'un escalier ouvert extérieur donnant accès au sous-sol.
916-922, rue Ernest-S.-Mathieu Lot 2 440 324	L'agrandissement de l'entrée charretière : l'augmentation du nombre d'entrées charretières à deux pour les terrains ayant moins de 30 mètres de frontage sur rue au lieu d'une seule entrée charretière; la réduction de la distance entre les 2 entrées charretières à 6,36 mètres au lieu d'un minimum de 13,46 mètres, soit la somme de la largeur des 2 entrées charretières.
4585, rue Irenée Lot 2 440 958	De régulariser la marge latérale gauche du bâtiment principal à 1,28 mètre au lieu d'une marge latérale minimale de 1,5 mètre.
1280, rue Ouellette Lot 1 887 988	Pour un garage privé isolé, une marge latérale droite de 0,8 mètre au lieu d'un minimum de 1 mètre des lignes latérales et arrière.
4743, rue Michaud Lot 5 592 442	La construction de 4 habitations unifamiliales contiguës avec garage sur les lots 5 592 439 à 5 592 442 : la largeur d'une habitation à 6,17 mètres au lieu d'un minimum de 8,5 mètres; que la palette de matériaux et couleurs soit identique pour chaque modèle au lieu qu'elles soient différentes l'une de l'autre; qu'une entrée charretière soit située du côté de l'intersection au lieu d'être située du côté opposé; que la largeur de deux entrées charretières unifiées en une seule soit de 7,3 mètres au lieu que celle-ci n'excède pas 6 mètres; que la largeur de deux entrées charretières soit de 3,65 mètres au lieu de 3,1 mètres.
1481, rue Rodrigue Lot 4 247 509	Un seul étage au lieu d'un étage et demi pour la construction d'une habitation unifamiliale.
4340, rue Bastien Lot 2 920 186	La réduction de la superficie minimale du lot résidentiel 6 016 387 projeté à 1 707,3 mètres carrés pour un projet de subdivision (superficie de lot) au lieu d'une superficie minimale de 2 000 mètres carrés.
1025, boulevard des Entreprises Lot 5 441 268	La réduction de la profondeur du lot projeté 5 980 630 à 45,22 mètres pour un projet de subdivision ayant front sur la rue des Forges au lieu, pour la zone industrielle, une profondeur minimale de 60 mètres.
1080, rue Lévis Lot 2 915 219	Pour l'agrandissement industriel, la réduction de l'aire d'isolement sur l'élévation arrière de l'agrandissement à 0,9 mètre au lieu d'une aire d'isolement autour du bâtiment d'un minimum de deux (2) mètres.

Toute personne intéressée pourra se faire entendre devant les membres du conseil municipal relativement à ces demandes de dérogation mineure lors de cette séance du conseil.

Fait à Terrebonne, ce 21e jour du mois de décembre 2016.

Le greffier,
Denis Bouffard, avocat

LES MOULINS D'EN-HAUT

Le projet de piste cyclable franchit une étape importante

Le projet de piste cyclable qui traversera le cœur de Sainte-Anne-des-Plaines et reliera Blainville à Terrebonne vient de franchir une étape importante.

Selon un accord de principe, la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) vient en effet de confirmer qu'elle était favorable à l'inscription du projet au Programme d'aide financière pour les projets contribuant à la mise en place de la Trame verte et bleue sur le territoire métropolitain. Elle accepte ainsi de participer au financement du projet à hauteur de 5,5 M$.

On espère recevoir l'acceptation finale de ce projet d'ici le 1er juin 2017. Les plans et devis pourraient donc être déposés dès l'été prochain, alors que les travaux pourraient débuter à l'automne. Au total, le projet de construction de cette piste cyclable représente un investissement de quelque 8 M$ qui sera réparti, au prorata du territoire traversé, entre les villes de Blainville, Sainte-Anne-des-Plaines et Terrebonne.

Une fois complétée, la piste fera partie intégrante de l'ensemble du réseau cyclable du Québec, rattachant le P'tit Train du Nord, via la gare de Blainville, à la Trans-Terrebonne. On espère rendre la piste Les Moulins d'en-Haut accessible dès l'été 2018. (VT)

MRC Les Moulins
TERREBONNE - MASCOUCHE

AVIS PUBLIC

AVIS est par la présente donné que le conseil de la MRC Les Moulins, lors de la séance ordinaire tenue le 13 décembre 2016 a adopté le règlement numéro 96-2 intitulé :

«Règlement amendant le règlement numéro 96 afin de modifier l'article 8 relatif aux modalités de paiement des quotes-parts pour le transport en commun et pour le transport adapté ».

L'objet de ce règlement est de modifier l'article 8 du règlement numéro 96 relatif aux modalités de paiement des quotes-parts pour le transport en commun et pour le transport adapté.

Le règlement numéro 96-2 entre en vigueur conformément à la Loi.

Les personnes intéressées à consulter ce règlement peuvent le faire au bureau de la MRC Les Moulins situé au 710, boul. des Seigneurs à Terrebonne ou au bureau des greffiers des villes de Mascouche et Terrebonne.

Donné à Terrebonne ce 21 décembre 2016

Daniel Pilon
Directeur général et secrétaire-trésorier

Cobras Terrebonne

Go Cobras Go !

La Revue JOURNAL DE COEUR ET D'ACTION
Partenaire média des cobras

Une fiche impressionnante pour les Cobras

Les Cobras avaient deux matchs au programme et ils ont vaincu leurs adversaires à chaque occasion pour une fiche de 26 victoires et seulement quatre revers.

Raymond Berthiaume
redaction@larevue.qc.ca

Le dimanche 18 décembre, les Cobras avaient convié les étudiants qu'ils ont visités dans les écoles dans le cadre du projet *Es-tu prêt, un vrai tour du chapeau*, une conférence sur la persévérance scolaire et l'estime de soi.

Les centaines d'étudiants et de partisans ont assisté à un match des plus enlevants qui s'est soldé par une victoire de 4 à 3 de leurs favoris face aux Inouk de Granby. Julien Tessier, avec deux buts, Tommy Beaudoin et Emmanuel Aucoin ont inscrit leurs noms sur la feuille de pointage. Quarante-huit heures plus tôt, la formation de Terrebonne avait signé une autre victoire cette fois par la marque de 5 à 3 face aux Montagnards à Sainte-Agathe.



Joan Simard, Uniatox, Maxime Lévesque, Tel-Jeunes, Denis Gingras, capitaine, Denis Jean, agent communautaire du service de police de Terrebonne, et Rhéal Douville, directeur hockey des Cobras, ont procédé à la mise au jeu protocolaire lors du match de la persévérance scolaire. (Photo: Claudia Richard)

«Cet après-midi, nous avons connu un mauvais départ, mais une bonne fin de match. Lorsque le pointage était de 2-0 en faveur de Granby, j'ai demandé un temps d'arrêt parce je n'étais pas content. Nous manquions d'intensité et d'émotion. Les gars ont réagi et ils se sont mis à compétitionner. Nous ne l'avons pas eu facile, Granby nous a donné une bonne compétition. Ce que j'ai aimé, c'est l'engagement de nos joueurs surtout en troisième lorsque Granby a pu bénéficier de trois avantages numériques», de commenter Robert Dubuc.

Transactions

La période des échanges dans la LHJAAAQ s'est amorcée le 15 décembre et se poursuivra jusqu'au 10 janvier. Chez les Cobras, les frères Guillaume et Samuel Beck retournent au niveau majeur avec les Tigres de Victoriaville; Julien Tessier pourrait se joindre à la formation de Moncton; et Samuel Hould, qui a remporté la médaille d'argent avec Équipe Canada Est, pourrait prendre la route de Val-d'Or.

Les Cobras ont acquis le défenseur Christopher Izzo des Forts de Chambly et l'attaquant Jacob Trempe a pris la décision de mettre fin à sa saison.

Il y aura certainement encore du mouvement au cours des prochaines semaines en vue de peaufiner la formation pour le dernier droit de la saison.

Les Cobras débuteront la nouvelle année avec trois matchs sur la route et le premier aura lieu le vendredi 6 janvier alors qu'ils affronteront les Inouk à Granby.

La formation de Robert Dubuc sera de retour à la Cité du Sport le vendredi 20 janvier face aux Montagnards de Sainte-Agathe.

Fin de semaine de .500 avant le congé

Les Phénix du Collège Esther-Blondin ont terminé leur année 2016 sur la route avec une victoire et une défaite.

Deux buts d'Anthony Morin ont permis aux Phénix de vaincre, le 16 décembre, les Riverains du Collège Charles-Lemoyne par la marque de 4 à 2. Benjamin Beaupré et Samuel Poulin ont inscrit les autres buts.

La victoire va au dossier de Philippe Bond grâce à une performance de 29 arrêts.

Le Collège Esther-Blondin a perdu son deuxième match de la fin de semaine, le 18 décembre, aux mains des Vikings de Saint-Eustache. En retard 4 à 3 après deux périodes, les Phénix sont parvenus à renverser la vapeur en troisième et prendre les devants 6 à 5. Cependant, cette avance fut de courte durée et le pointage final a été de 7 à 6 en faveur des Vikings.

Dans la défaite, Anthony Morin a récolté trois points, dont deux buts. Zachary Beauregard, Thomas Bordeleau, Nicolas Gagnon et Nicolas Ranno ont aussi fait bouger les cordages. De son côté, Félix Gascon a participé à deux filets des siens.

Le gardien Marc-Anthony Lambert a cédé 7 fois sur 50 lancers.

Les Phénix seront en congé pour les Fêtes et joueront leur prochain match le 7 janvier en visitant le Rousseau Royal de Laval-Montréal.



VICTOIRE

TOURNOI ATOME-MIDGET DE MASCOUCHE

Charles Hudon fait un passage remarqué

Charles Hudon, membre des Canadiens de Montréal, a fait un passage remarqué à la 22e édition du Tournoi de hockey atome-midget de Mascouche.



Gilles Bordonado
gbordonado@larevue.qc.ca

Le jeune hockeyeur de 22 ans a serré bien des mains et rencontré des dizaines de joueurs lors de son passage à l'aréna de Mascouche le samedi 3 décembre.

Il a aussi procédé à la mise au jeu officielle entre les Voltigeurs et les Voyageurs, deux formations novice A de Mascouche. Les Voyageurs l'ont emporté par la marque de 4 à 2.

Daniel McMahon, président de l'association, et Daniel Therrien, président du tournoi, se sont dits heureux de la participation.

En effet, a confié M. McMahon, quelque 106 équipes étaient de la partie, deux de plus que l'an passé. Au total, 46 formations étaient de niveau novice A, B et C et 60 de niveau midget AA, BB, A et B. Plus de 1700 joueurs se sont donc fait la lutte sur les deux glaces de l'aréna de Mascouche. Le tournoi sur deux semaines se terminait le 11 décembre.

Voici les gagnants : Mousquetaires de Lachenaie (novice A), Faucons de Ste-Anne-des-Plaines (novice B), Ambassadeurs de CLL2 (novice C), Cyclones de Joliette (midget AA), Baroudeurs de Beauce-Centre (midget BB), Sieurs de Chambly (midget A) et Pointe Lévy (midget B). Sur le plan local, les Voltigeurs de Mascouche ont atteint la finale dans le novice B et le midget A.

Notons que Mascouche accueillera un autre tournoi, le traditionnel Festi-Tour, les 21 et 22 janvier. Quelque 75 équipes de niveau pré-novice seront de la partie.



C'est en présence de Charles Hudon, des Canadiens de Montréal, que les Mascouchois Jimmy Savard des Voltigeurs (blanc) et Mathis Plourde de Voyageurs (rouge, 3 buts et 1 passe) ont participé à la mise en jeu officielle du Tournoi novice-midget de Mascouche. Ils sont accompagnés du conseiller Gabriel Michaud, du maire Guillaume Tremblay, du président de l'AHMM, Daniel McMahon, du député Mathieu Lemay et de Daniel Therrien, président du Tournoi. (Photo : Gilles Bordonado)

Quatre patineurs sur la glace de Calgary

Quatre patineurs de la région étaient à l'anneau olympique de Calgary afin de participer, du 16 au 18 décembre, aux Championnats canadiens juniors de patinage de vitesse courte piste.

Le but était de terminer parmi les quatre premiers chez les hommes et les femmes pour obtenir une place dans les Championnats du monde juniors. Nos patineurs ne sont malheureusement pas parvenus à se qualifier. Chez les hommes, Charles-Étienne Nadeau et Jackob Savard ont conclu la compétition aux 16e et 18e rangs du classement général.

Charles-Étienne Nadeau a été assez régulier avec des 15es places sur 500 et 1000 mètres et une 14e position au 1500 mètres.

De son côté, Jackob Savard a eu sa meilleure performance au 1500 mètres avec une 12e place. Il a pris le 19e échelon au 1000 mètres et le 23e au 500 mètres.

Chez les femmes, une pénalité pour contact au 1000 mètres a fait chuter Roxanne Beaudry au classement. Sa 6e place au 1500 mètres et sa 15e position au 500 mètres l'ont aidée à se placer en bonne position pour participer au super 1500 mètres, où les 12 premières au classement étaient qualifiées. Cependant, ce mauvais résultat sur sa dernière distance l'a fait descendre au 13e rang du classement. Ariane Bourget a fini sa fin de semaine de travail au 28e rang. Son meilleur résultat fut une 23e place au 1000 mètres. Dans les deux autres distances, elle a conclu les 500 et 1500 mètres aux 27e et 25e rangs.



Chez les femmes, une pénalité pour contact au 1000 mètres a fait chuter Roxanne Beaudry au classement. (Photo: Bill Christ - Patinage de vitesse Canada)

Texte: Pierre-Luc Chenel

MRC Les Moulins
TERREBONNE • MASCOUCHE

AVIS PUBLIC

AVIS est par la présente donné que le conseil de la MRC Les Moulins, lors de la séance ordinaire tenue le 13 décembre 2016, a adopté le règlement numéro **132-1** intitulé : *« Règlement modifiant le règlement numéro 132 concernant le Code d'éthique et de déontologie des employés de la MRC Les Moulins afin de tenir compte de l'article 16.1 de la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale »*.

L'objet de ce règlement est d'ajouter l'article **5.7 Interdiction d'annonces** après l'article 5.6 du règlement numéro 132 :

5.7 Interdiction d'annonces

Il est interdit à tout employé de la municipalité de faire l'annonce, lors d'une activité de financement politique, de la réalisation d'un projet, de la conclusion d'un contrat ou de l'octroi d'une subvention par la municipalité, sauf si une décision finale relativement à ce projet, contrat, ou subvention a déjà été prise par l'autorité compétente de la municipalité.

Un fonctionnaire ou un employé qui est responsable du personnel de cabinet doit veiller à ce que ces employés respectent l'interdiction prévue au premier alinéa. En cas de non-respect de cette interdiction par l'un de ceux-ci, ce fonctionnaire ou employé est imputable aux fins des sanctions prévues à l'article 31 de la de l'imposition des sanctions prévues à l'article 7 du présent code et à l'article 31 *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale*.

Le règlement numéro **132-1** entre en vigueur conformément à la Loi.

Les personnes intéressées à consulter ce règlement peuvent le faire au bureau de la MRC Les Moulins situé au 710, boul. des Seigneurs à Terrebonne ou au bureau des greffiers des villes de Mascouche et Terrebonne.

Donné à Terrebonne ce 21 décembre 2016

Daniel Pilon
Directeur général et secrétaire-trésorier

Nécrologie

Prières et remerciements

La Revue offre aux familles en deuil ses plus sincères condoléances

AVIS DE DÉCÈS



GOYETTE, Simone (née Levis)
1917 - 2016

À Mascouche, le 12 décembre 2016, à l'âge de 99 ans, est décédée Mme Simone Levis Goyette, épouse de feu M. Georges Goyette. Elle laisse dans le deuil ses enfants Marcelle (Robert), André, Lucille, Murielle, feu Pierre-Paul, feu Alain, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, sa soeur Fernande, neveux, nièces ainsi que plusieurs autres parents.

La famille recevra les condoléances le dimanche 15 janvier 2017 de 13 h à 16 h.

Direction funéraire :
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
1284 CHEMIN ST-HENRI
MASCOUCHE

Prières et Remerciements

REMERCIEMENTS à Mère Teresa pour faveurs obtenues. **F.G.**

REMERCIEMENTS à la Ste-Vierge Marie pour faveurs obtenues. **A.P.**

MRC Les Moulins
TERREBONNE • MASCOUCHE

AVIS PUBLIC

AVIS est par la présente donné que la séance du comité administratif prévue mercredi le 11 janvier 2017 est reportée au mardi 17 janvier 2017 à 8h00 au bureau de la MRC Les Moulins situé au 710, boulevard des Seigneurs, Terrebonne (2e étage).

Donné à Terrebonne, ce 21décembre 2016

Daniel Pilon
Directeur général et secrétaire-trésorier

VICTOIRE

10 KM NATHALIE BOUGIE

Regarder droit devant

En septembre 2016, la première édition de la course 10 km Nathalie Bougie comptait plus de 80 participants, en plus des 150 personnes qui ont assisté à la soirée. Pour l'organisateur Stéphane Bougie, qui prend le temps de faire le bilan de l'activité, c'est mission accomplie.



Gilles Fontaine
presse@larevue.qc.ca

«Je suis heureux de cette première année. Je crois que les gens ont apprécié la soirée, dont l'encan mené de mains de maître par Yvon Lambert», a mentionné M. Bougie, pour qui c'était une première expérience.

Stéphane Bougie a pu compter sur deux présidents d'honneur hors pair, soit le Terrebonnien Karl W. Ouimette, joueur professionnel de soccer, et la nutritionniste Stéphanie Côté. Plusieurs personnalités connues ont aussi participé à l'événement. «Nous sommes déjà en préparation d'une deuxième édition. Il y aura certains changements, notamment une classique de vélo de 100 km ainsi que des courses de 1 et 3 km.»

Des gagnants heureux

Trois importants prix pouvaient être gagnés par tirage, dont un chèque-cadeau de 4000 $ pour un voyage tout inclus aux hôtels Palace. Ce prix a été remporté par Hélène Roux de Sainte-Marthe-sur-le-Lac. Le deuxième prix, un souper avec l'animateur Richard Z. Sirois, est allé à Joanie Morin de Québec, et le troisième prix, un chèque-cadeau de 250 $ chez les épiciers Metro, a été remis à Serge Hébert de Terrebonne. En plus de leur prix, ils ont reçu des billets pour un spectacle d'humour.

Objets disponibles

Quelques objets n'ont pas trouvé preneur lors de l'encan. «Nous avons un chandail signé, authentifié et encadré de Lionel Messi, un chandail signé et encadré de Russell Martin, et des bâtons de hockey signés par Guy Lafleur et Henri Richard.»



Stéphane Bougie et sa conjointe, Natasha Viens, étaient heureux de remettre à Hélène Roux et Serge Robert les prix qu'ils ont remportés. (Photo : Gilles Fontaine)

Pour en faire l'acquisition, il suffit de visiter la page Facebook de la Fondation Droit devant, de visiter le www.fondationdroitdevant.com ou de téléphoner à Stéphane Bougie au 438 497-7717.

Ce dernier fait également la promotion des Soirées hilarantes de G. Côté. «Les gens peuvent me contacter pour des billets, et une partie des revenus sont versés à la Fondation Droit devant.»

Trois victoires en deux heures!

Le dimanche 11 décembre, les Chevaliers-C (à Joliette), les Chevaliers-B (à Joliette) et les Mousquetaires-A (à Mascouche) ont remporté leurs tournois respectifs en l'espace de deux heures! Sur les photos, on peut voir les trois équipes championnes. Félicitations à la formation des Chevaliers-C composée de Justin Chabot, Bamar N'Diaye, Thomas Chabot, Emile Clair, Gabriel Ferland, Philippe Bertrand, Loic Lafleur, Mathis Côté, Liam Daigneault, Maxime Lavoie, Felix Limosi, Cedrik Dauphinais, et des entraîneurs Dave Côté, Martin Clair, Stephane Limosi et Éric Chabot. Félicitations également à l'équipe des Chevaliers-B composée de Massimo Antoniazzi, Mathis Brisson, Jayden Roger, Louka Paquin, Dylan Mitchell, Colin Lacroix, Mariane Mathieu, Benjamin Collin-Woodward, Thomas Larente, Antoine Morin, Felix Huard, Nathan Pinard, de même que des entraîneurs Jean-François Morin, Francis Paquin et Fred Roger. Enfin, un grand bravo aux Mousquetaires-A, soit Ulysse Beauregard, Alexis Joseph, Guillaume Robidoux, Olivier Cormier, Edouard Smith, Felix Foucher, Tristan Morin, Orlando Roca, Rohan Poudrette-Bourges, Felix Pronovost, Luka Flamant, Felix Di Blasio, et les entraîneurs David Joseph, Aldo Flamant, Ian Cormier, Martin Foucher et Martin Pronovost.







Cartes professionnelles

Pour insertion d'une carte d'affaires dans cette page, demandez nos tarifs en composant le 450 964-4444

NOTAIRES
450 492-0561
louise roy
notaire - médiateur
744, rue St-Louis, Terrebonne J6W 1J6

AVIS PUBLIC

Terrebonne
Une histoire de vie

DEMANDE D'USAGE CONDITIONNEL EN VERTU DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1006

Le conseil municipal de la Ville de Terrebonne, lors d'une séance ordinaire du conseil municipal qui se tiendra à l'auditorium de l'école des Rives, au 400, montée Dumais, Ville de Terrebonne, le **lundi 16 janvier 2017 à 19h30**, statuera sur la demande d'usage conditionnel suivante, dans le but de permettre:

414, rue Saint-Louis Lots 2 440 294 et 2 440 296	L'extension de l'usage en droit acquis « centre d'accueil » par un agrandissement, tel que représenté au document de l'architecte Robert Constantin.

Toute personne intéressée pourra se faire entendre devant les membres du conseil municipal relativement à cette demande d'usage conditionnel lors de cette séance du conseil.

Fait à Terrebonne, ce 21e jour du mois de décembre 2016.

Le greffier,
Denis Bouffard, avocat

Régie d'assainissement des eaux TERREBONNE MASCOUCHE

AVIS PUBLIC

MODIFICATION DE LA DATE DE LA SÉANCE DE JANVIER 2017

AVIS est donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Régie d'assainissement des eaux Terrebonne-Mascouche (RAETM), que la prochaine assemblée régulière de la RAETM aura lieu le mardi 17 janvier 2017 à 14h00, au 4445 côte de Terrebonne à Terrebonne.

Donné à Terrebonne, ce 21 décembre 2016

Luc Legris
Secrétaire-trésorier

Petites annonces

La Revue 450 964-4444
PAIEMENT COMPTANT AU COMPTOIR
231 Ste-Marie, Terrebonne

Vos petites annonces SONT SUR INTERNET GRATUITEMENT AVEC LA REVUE
www.larevue.qc.ca

AU COQ
MASCOUCHE 940 Mtée. MASSON (coin des Ancêtres) 450 966-4419
TERREBONNE 2370 ch. GASCON (angle 640) 450 964-4419
Depuis 1960: Famille Savary
www.aucoq.net
4 REPAS À GAGNER! Il suffit de jouer au Keno pour gagner.
GAGNANTS AU COQ
Éric Longpré/François Morin

Autos à vendre 5

A-A ACHAT AUTO avec argent pour route ou ferraille, 7/jours, vendons auto 300$ à 3,000$, vendons pneus, batteries usagées. Remorquage/Stéphane 450-477-9689.

A-A-A ACHAT, AUTO, CAMION, PIÈCES ACCIDENTÉES, $$$$$ COMPTANT. ++++, PNEUS USAGES, REÇUS SAAQ REMORQUAGE GRATUIT, 7JOURS/7. ALAIN REMORQUAGE TERREBONNE, 450-820-8106, 514-232-3431.

À VOIR AUTO, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016 léger dépôt, aucun endosseur. 514-894-2236 www.financementbrisson.com.

ACHETEZ VOTRE VÉHICULE. AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉDIT. PERMIS VALIDE. LIVRAISON POSSIBLE LE MÊME JOUR. RECHERCHE DE VÉHICULE, IMPORTATION U.S. Transco 450-446-2800.

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com.

Ferraille 33

ACHAT AUTO CAMION
pour route et pièces
- Payons meilleur prix garanti
- Reçu SAAQ
- Service de remorquage
- Vendons pièces avec garantie

450 478-7998
514 961-7998

À vendre Divers 40

SET DE CUISINE A VENDRE. Table, 4 chaises, 1 rallonge, buffet avec huche en bois. 200$. Échelle en fibre de verre 28 pieds. 400$. 514-770-7229.

SUPERBE MOBILIER DE bureau 4 pièces de la réputée marque Hooker à vendre, incluant un bureau de travail, un secrétaire, une huche, une bibliothèque. Meublez votre bureau avec raffinement à une fraction du prix! (livraison non incluse) 5000$. 514-777-8130.

On demande 65

*****RAMASSONS GRATUITEMENT POUR AIDER LES PERSONNES***** de la cave au grenier, ramassons jouets, aussi piscine, métal, BBQ, sauf matelas et divan. 450-471-6193, pagette: 514-212-7076.

On recherche 70

SECTEUR LA PLAINE, recherche aide pour déneiger 2 balcons et trottoir autour de la maison. 450-968-1997.

Bois de foyer 42

Bois de chauffage
Merisier en rondelle provenant d'une usine de déroulage à Sainte-Thérèse
Bois de 1re qualité
514 918-9305

Avis légaux 80

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

AVIS EST DONNÉ que suite au décès de Daniel LÉVESQUE, résidant au 475, rue Saint-Louis-de-France à Terrebonne Québec J6W 5C3, survenu le 12 septembre 2016, un inventaire de ses biens été fait par la liquidatrice testamentaire, le 8 décembre 2016. Les intéressés peuvent le consulter au bureau du notaire Michel Pelletier, au 183, rue St-Eustache, St-Eustache, Québec.

Donné le 16 décembre 2016
par Josée Lemaire, liquidatrice.

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que **MÉLANIE, MARIE, STÉPHANIE BOUCHARD** dont l'adresse de domicile est le 1926, rue de Boulogne, St-Jérôme Québec J5L 1C9 présentera au Directeur de l'état civil, en sa qualité de mère, une demande pour changer le nom de **MAX, MAXIME, FRÉDÉRIC, MÉO BOUCHARD PAQUETTE** en celui de **MAX, MAXIME, FRÉDÉRIC, ROMÉO, BOUCHARD** ainsi que de **ALEX, FRÉDÉRIC, MÉO BOUCHARD PAQUETTE** en celui de **ALEX, FRÉDÉRIC, ROMÉO, BOUCHARD**. Cet avis a été rempli et signé à St-Jérôme, 7 décembre, 2016 par Mélanie Bouchard.

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que **FRANCESCA ZICARI** en sa qualité de mère dont l'adresse du domicile est le 106, rue de Sologne, Terrebonne Québec J6Y 0J2. Présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de SIMON PAMPENA en celui de **SIMONE MATHIAS PAMPENA**.

Terrebonne,
21 décembre 2016

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que **VANESSA SNYDER** dont l'adresse de domicile est le 4035, rue Jonathan, Terrebonne Québec J6Y 1V5 présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **PAMELA-VANESSA SNYDER**.

St-Eustache
13 décembre 2016

Chambres à louer 90

LA PLAINE CHAMBRE meublée, campagne, 110$/semaine. 450-478-2866. 514-831-5486.

MASCOUCHE, chambres meublées, internet, câble, télé, laveuse/sécheuse gratuites, 514-570-9524.

Agence de rencontres 100

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+).

Rencontres 101

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations , rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence..Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré)6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne.

Astrologie 102

ANA MÉDIUM PURE, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard).

Remerciements 110

REMERCIEMENTS à Mère Teresa pour faveur obtenue, F.G.

Services divers 120

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 514-282-2022 www.sos-saaq.com

Massages 123

La Plaine, 450-304-3101, 450-918-3360, massage détente huile et serviette chaude, foyer, table double, miroir, lumière tamisée ,laser, douche. Tous les jours 60$, spécial, 9h à 11h a.m. 50$.

Massothérapeutes 124

MASSAGE suédois, thérapeutique ou détente,20$ de rabais sur première visite. 30$/1h ou 45$/1h30, reçu, Sylvie 450-477-1930.

Déménagement 130

****DÉMÉNAGEMENT**** A. MAISONNEUVE, 450-471-4221. Établi depuis 1974, boîtes, ruban + papier d'emballage disponibles, permis et assurance.

DÉMÉNAGEMENT D. TOUCHETTE INC.: depuis 1978, assurances, équipement complet. Petits et/ou gros déménagements. Estimation par téléphone. Service 7 jours. Téléphone: 450-430-1408.

Rénovation 135

STyves LE BRIQUELEUR INC.
-Rénovation générale
-Brique – Joints – Crépi
-Pierre (naturelle et collée)
-Foyer – Cheminée
-Démolition
-Plancher béton
-Garage – Cabanon etc.
RBQ: 8351-5494-24
514 885-5247

Rénovation 135

11 AAA A RÉNOVATION travail général, céramique, plancher flottant, bois franc, toiture, armoires de cuisine, petit déménagement, estimation gratuite, 30 ans d'expérience, 514-995-4230.

111111 CONSTRUCTION ET RÉNOVATION TOUS GENRES, résidentiels et commerciales, sous-sol, finition intérieure et extérieure, peinture, joints, céramique, plancher, etc...40 ans d'expérience, RBQ#81031403-14, 450-477-4747, cellulaire: 514-591-3550.

La Revue DE COMBLE ET DE FACTION
www.larevue.qc.ca

S.L. RÉNOVATION, sous-sol, salle de bain, peinture, plancher flottant, petits et gros travaux, 438-396-9932.

A1 ÉQUIPE DE 2 HOMMES D'EXPÉRIENCE, idéal pour petit ou grand projet rénovation. Mathieu, 514-994-3886.

ALAIN RÉNOVE, pose de gypse, joints, installation planchers flottants et céramique, 514-781-6102.

Entretien ménager 143

1 ENTRETIEN MÉNAGER RÉSIDENTIEL. Honnête, minutieuse, fiable avec expérience. N'hésitez pas à me contacter pour évaluer vos besoins. Diane 450-471-7749.

Garderie 145

GARDERIE ACCUEILLANT vos petits amours, secteur La Plaine, 24$/jour, 1 place disponible début janvier, Catherine, 438-496-3413.

Logements à louer 175

3-1/2 590$/mois, Île-St-Jean, rue N.-Roussille, planchers flottants, porte patio et fenêtres neuves. Enquête de crédit, 514-806-0543.

4-1/2, DOMAINE LA Seigneurie Mascouche, 910$/mois, 2 stationnements extérieurs, libre. Enquête de crédit exigée, 514-212-8010.

4-1/2 HAUT DUPLEX, La Plaine, libre décembre, A/C, grande cour arrière avec patio, cabanon, 2 stationnements déneigés, près des écoles, parc et services, très propre, 950$/mois, 514-918-1916.

!! 4-1/2 ILE ST-JEAN à partir de 675$/mois, 2-1/2, 535$/mois, libre 450-964-6818, 514-207-0483.

AUTRES LOGEMENTS À LOUER À LA PAGE A-46



RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.
Agence immobilière
450 471-5503
Tranquilli-T

Johanne Poulin
Courtier immobilier
L'expérience qui fait la différence.
Plus de 30 ans dans le secteur à votre service!

Joyeuses Fêtes

BOISÉ DU GOLF 299 000$



LACHENAIE, intergénération: Logement principal sur 2 étages 1+1 CAC, foyer combustion lente, solarium, s-sol fini avec pl. de bois, sortie ext. À l'étage logement 4.5 est loué 1250.$/mois chauffé éclairé. Terrain aménagé: spa avec gazebo. Garage détaché 14x22. A voir! MLS 10916089

LAC OUIMET 819 900$



STE-ANNE-DES-LACS magnifique site à développer-Montagne boisée de 3,445,671pc. à moins de .25c le pied. Occasion à ne pas manquer. Idéal pour investisseurs. Accès facile par le chemin de Ste-Anne-des-Lacs (Chemin le 15N sortie Ste-Anne-Des-Lacs(57) tourner à gauche au stop. Rouler 10 min.et le terrain est à droite presque au bout avant le ponceau. Dois être vendu en bloc. MLS 19726729

BOISÉ DU GOLF 339 000$



LACHENAIE, très joli cottage, clé en main entretenu avec grand soin. Design aires ouvertes. Spacieux SAL, plaf. cathédral, foyer, 2 puits de lumières récents 2015.CUI refaite 2010.SAM avec vue paisible sur terrain privé entouré de haies de cèdres. SDE déparée de SDL par porte.2+1 CAC.SDB refaite 2012 douche 46x34.Rue paisible. À visiter sans faute. MLS 9936058

TERRAIN 21 318P.C. 399 900 $



ST-LIN, situé dans un croissant, sur magnifique terrain de 21,319 pc. Superbe plain-pied. Environnement luxueux et confortable. CUI design. SAL avec foyer gaz. 2+1 CAC et CCP avec walk-in. SDB de rêve douche cér. + verre. Solarium avec un SPA 6 places. S-sol 8P. de haut avec vaste SFM-cinéma maison. Terrain aménagé prof. Piscine cr. au sel et chauffée. Beauté! MLS 12270615

BOISÉ DU GOLF 339 900 $



Très joli modèle. 3 CÀC à l'étage. SDB moderne. CUI fonctionnelle et moderne avec coin repas fenestré et porte fenêtre. Invitante et spacieuse SAM à aires ouvertes sur vaste SAL. SDE-SDL au RDC. Garage 1.5 - S-sol gyps offrant plusieurs possibilités selon vos besoins. Très éclairé et situé sur rue très paisible. Occupation rapide possible. À découvrir! MLS 13754923

PRÈS DES BOULEAUX 259 000 $



CHARLEMAGNE, joli plain-pied aux pièces vastes et claires. 3+1 CÀC et 2 SDB complètes. Sous-sol fini. Beau grand terrain, coin de rue, clôturé et aménagé. Toiture 2013. Bien situé près des autoroutes 640 et 40. Secteur paisible. MLS : 25182304

VILLE 359 500 $



LACHENAIE, Split 3+1 CÀC avec foyer au salon, CUI refaite juillet 2016, SÀM aires ouvertes, CÀC convertie en SDL, SDB moderne, annexe 15.2 x 33 avec 7 p-patio. SPA int., garage modifié pour salle de conf. ou dégustation + cave à vin privée. Entrée ind. + accès au solarium (annexe). S-sol fini, terrain superbe. Terrain arrière pouvant être vendu. Faut voir. MLS 27140540

BOISÉ DU GOLF 479 000 $



LACHENAIE, incomparable résidence au Boisé du Golf avec vue exceptionnelle sur le golf et aucun voisin arrière. À l'étage 2 CÀC avec SDB privées + mezzanine - bureau. Imposant escalier central de toute beauté. Vest. d'entrée fermé, foyer au gaz au salon avec tourelle. CUI moderne + SAM séparée, SDE-lavoir. S-sol fini. Espace de côté pour motoriser. Clé en main. MLS 22429932

VILLE 329 500 $



MASCOUCHE, superbe plain-pied belles divisions et très bien entretenue. Aires ouvertes. CCP de bonne dimension. SDB moderne avec douche en coin. Escalier de bois. Invitant sous-sol confortable. SFM avec coin bar moderne. Clé en main au décor raffiné et très élégant. Impeccable. Un vrai bijou. À voir sans faute! MLS 14747322

PRÈS CHEMIN ST-JEAN 189 900 $



STE-MARIE-SALOMÉ, joli plain-pied style aires ouvertes, 2+2 CÀC et 2 SDB. CUI rénovée au goût du jour. SDB moderne. Spacieuse entrée avec accès à une entrée privée du côté. CCP style split avec annexe (agrandissement). S-sol 2 CÀC + SDB + SFM. Terrain havre de paix. Aucun voisin arrière. Vaste entrée pour 6 voitures. Secteur familial et très paisible. Toiture de tôle. MLS 16143873

PRÈS BOUL. GOUIN E. 259 000 $



MONTRÉAL-NORD, superbe cottage jumelé décoré avec goût, 2+1 CÀC, s-sol fini, cuisine moderne avec coin repas. Invitante SÀM séparée. Spacieux salon très logeable. CCP vaste et chaleureuse. 2 SDB complètes, planchers de lattes et de céramique. O'gee. Entretenu avec grand soin. Terrain privé. Rénové au fil des ans. Toit 2006. Clé en main !! MLS 24288902

BOISÉ DU GOLF 599 500 $



LACHENAIE, prestigieuse résidence sur superbe terrain voisinant le GOLF. Magnifique hall d'entrée. CUI belles arm. bois. Coin repas spacieux. Salle de séjour avec foyer. SDL + SDE au RDC. SAL plafond 12 pi. À l'étage 3 CÀC et 2 SDB. CCP de rêve + walk-in + SDB privée. Garage 2 portes avec accès au s-sol par escalier de côté. S-sol aménagé + poss.de bachelor. INCOMPARABLE! UNIQUE. MLS 19792735

SOLUTION SUDOKU

Du 21 décembre 2016

4	1	6	2	3	9	7	5	8
9	7	3	8	6	5	4	2	1
8	5	2	4	7	1	9	3	6
1	6	5	7	4	2	3	8	9
3	2	9	6	5	8	1	7	4
7	4	8	9	1	3	5	6	2
5	9	1	3	8	6	2	4	7
2	8	7	5	9	4	6	1	3
6	3	4	1	2	7	8	9	5

SOLUTION MOT CROISÉ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	R	A	M	M	A	T	I	C	A	L	E
2	R	E	L	A	Y	E	R	■	L	A	I	T
3	A	G	I	T	E	R	■	M	I	■	N	I
4	N	I	E	E	■	I	N	O	N	D	E	R
5	D	O	N	■	E	F	E	N	D	I	■	E
6	I	M	A	D	V	E	R	T	A	N	C	E
7	S	■	T	A	I	R	E	■	M	E	R	S
8	S	U	I	N	T	E	■	L	Y	R	E	■
9	A	R	O	S	A	■	V	A	C	A	N	T
10	N	E	N	E	■	S	E	V	I	■	E	R
11	T	E	■	U	T	E	R	I	N	E	■	O
12	E	S	T	R	A	N	■	S	E	A	N	T

OFFRES D'EMPLOIS • OFFRES D'EMPLOIS • OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

URGENT DÉMANTELEUR PIECES véhicules usagés. Expérience, références, Prud'homme. 514-863-6583.

DEMANDE LIVREUR(EUSE), pour pharmacie avec auto, expériences requises, travailleur autonome, connaissance de la région obligatoire, Portez C.V. au 2225 chemin Gascon, Terrebonne. 514-239-0896.

RECHERCHE COMMIS DE quincaillerie secteur Terrebonne Ouest, contactez courriel: jeanmichel.gendron @homehardware.ca.

Autobus R•M Inc.

C'est voyager en toute sécurité...

2 POSTES DISPONIBLES COMME CHAUFFEUR D'AUTOBUS SCOLAIRE

1re) Circuits scolaires seulement

2e) Voyages spéciaux nolisé 2 à 3 jours/semaine et au besoin des remplacements des circuits scolaires.

EXIGENCES : PERMIS DE CONDUIRE CLASSE 2 ET CARTE DE MÉTIER UNIQUE OBLIGATOIREMENT

COMMUNIQUEZ DU LUNDI AU VENDREDI SEULEMENT ENTRE 9 H 00 ET 15 H 00 AU

450 433-2666

ASLM

Atelier Spécialisé Les Moulins

NOUS RECRUTONS!

Journaliers(ères) de production

- 35 heures par semaine de jour
- Salaire minimum
- Contrat de 6 mois
- Aucune expérience requise
- Formation en rembourrage, couture et menuiserie

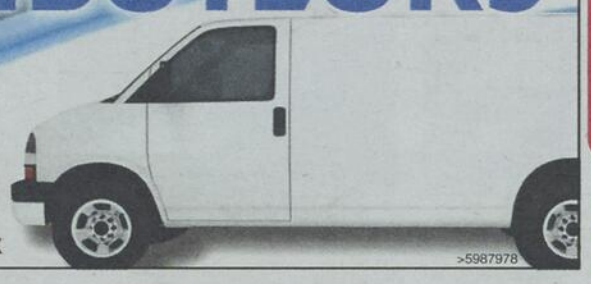
Faites-nous parvenir votre curriculum vitae :

712, chemin Pincourt
Mascouche J7L 2W7
Téléphone : 450 477-4270
Télécopieur : 450 477-2548
etherrien@aslm.ca
www.aslm.ca

Pour effectuer la mise en sac du
PUBLISAC et Hebdos locaux dans votre région.

- Routes disponibles
- Revenus supplémentaires intéressants
- Distribution le mercredi et jeudi
- Responsabilité et débrouillardise exigées
- Vous devez posséder un véhicule

Recherche
DISTRIBUTEURS



Téléphonez au 514 371-8091 Patrick

>5987978

le journal de montréal

Camelots adultes avec petites voitures

Pour livraison du journal de Montréal
- Bon revenu

Secteurs : Terrebonne (La Plaine) Mascouche, Lachenaie

Contactez Michel 450 478-1137

OFFRE D'EMPLOI

COORDONNATEUR DE LA FONDATION ET DE LA CAMPAGNE MAJEURE DE FINANCEMENT

FONDATION DU CÉGEP À TERREBONNE

La Fondation du Cégep à Terrebonne, qui accompagne les étudiants dans la réussite de leur projet d'études au sein d'un milieu qui favorise leur épanouissement et leur succès, amorce sa campagne de financement 2016-2021 avec un objectif de 1 M $ pour financer des bourses, des projets étudiants et treize projets porteurs.

RESPONSABILITÉS ET TÂCHES

Dans le cadre de la deuxième campagne majeure de financement :

- organiser et planifier la 2e campagne;
- développer des stratégies de collecte de fonds en participant à la recherche, l'évaluation et l'assignation des donateurs potentiels aux solliciteurs et en assurer un suivi systématique;
- planifier et gérer des activités-bénéfices et mettre en application des mesures de sollicitation;
- préparer les dossiers de sollicitation et coordonner les actions;
- gérer la collecte des dons et les suivis et s'assurer que les activités de sensibilisation, de fidélisation et de reconnaissance soient respectées;
- produire des rapports et des statistiques périodiques sur les résultats et l'avancement des différentes étapes de la campagne;
- effectuer toute autre tâche nécessaire afin d'assurer le bon fonctionnement de la campagne majeure de financement.

Pour les activités régulières, le titulaire assume les responsabilités suivantes :

- rédiger et déployer un plan d'action stratégique et un plan de travail annuel;
- proposer des stratégies de développement et assurer la gestion et le suivi méthodique des budgets;
- préparer les échéanciers de réalisation de l'attribution de fonds;
- établir et maintenir des relations de collaboration avec les acteurs socio-économiques, notamment, les membres du cabinet de campagne, la COOP du collège, INÉDI design industriel, le CLDEM, la MRC Les Moulins, ainsi que tous les partenaires d'affaires de la fondation;
- établir et maintenir des liens de collaboration avec les directions, les départements / programmes et les différents services du collège, notamment le Club entrepreneur étudiant du collège;
- utiliser de façon optimale les ressources que le collège met à sa disposition, notamment, le secrétariat, le suivi et la mise en œuvre du plan de communication ainsi que la logistique des évènements intramuraux;
- collaborer à la mise en place d'un plan de communication interne et externe avec le service des communications du collège;
- collaborer à la conception et à la réalisation des divers outils promotionnels notamment la publicité, les dépliants et les brochures;
- assurer la mise à jour du site web et de ses spécificités;
- effectuer toute tâche permettant l'atteinte des objectifs de la fondation.

PROFIL RECHERCHÉ

Qualités recherchées : dynamisme, direction mobilisatrice, capacité à travailler sous pression, sens de l'innovation, habiletés relationnelles et capacité à agir dans un contexte de relations humaines complexes, qualités de communication et habiletés stratégiques de représentation pour mobiliser les intervenants autour d'objectifs concrets, capacité pour développer et maintenir une démarche axée sur les résultats. Valeurs de respect, d'ouverture d'esprit, d'engagement, d'équité et de transparence. Forte capacité pour le travail en équipe, la gestion d'équipes de travail, esprit de décision avec réalisations concrètes, autonomie dans la planification du travail et la gestion des priorités, habiletés de planification et d'organisation et sens aigu de la représentation et de la vente.

LES EXIGENCES

Formation universitaire de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié. Toute combinaison d'expérience et de scolarité considérée. Trois ans d'expérience pertinente dans une fonction semblable et participation à une campagne majeure de financement. Bonne connaissance de la région et de ses principaux acteurs sont des atouts. Solide maîtrise de la langue française parlée et écrite et excellente habileté rédactionnelle nécessaires.

CONDITIONS DE TRAVAIL

Contrat : 2 ans, renouvelable. Évaluation après trois mois et un an.
Rythme de travail : 1re année : 3 jours par semaine, 2e année : 2 jours par semaine.
Salaire : Selon l'expérience. Possibilité de bonification au rendement de la campagne.
Vacances estivales : 4 semaines la 1re année, 6 semaines la 2e année.
Horaire : variable; lieu de travail : Cégep de Terrebonne, avec déplacement dans la MRC Les Moulins et exceptionnellement hors de ce territoire.
Durée d'emploi : janvier 2017 au 30 décembre 2019, avec possibilité de prolongation de contrat.

Si ce défi vous intéresse, faites parvenir votre candidature, incluant une lettre d'intérêt, à : fondation.cegepterrebonne@cegep-lanaudiere.qc.ca avant le vendredi 6 janvier 2017 à 16 h.

La Fondation remercie toutes des personnes qui auront signifié leur intérêt, mais ne communiquera qu'avec les candidats sélectionnés pour une entrevue.

On peut consulter l'offre d'emploi complète à http://bit.ly/2hShtIT



Vous êtes à la recherche d'un emploi?

Voici votre chance de vous démarquer!

Pélican International Inc. est une entreprise manufacturière québécoise connaissant une importante croissance depuis sa fondation en 1968.

Leader dans son domaine, Pélican se spécialise dans le développement, la fabrication et la mise en marché de produits nautiques (kayak, planche SUP, canot, pédalo, bateau de pêche) et récréatifs en matière plastique.

Vous cherchez une entreprise qui valorise ses employés et qui possède une culture formidable, vous êtes donc le ou la candidat(e) que nous recherchons!

Pélican recrute!

Prenez part à notre croissance! Réalisez votre plein potentiel avec nous!

Vous êtes à la recherche de nouveaux défis. Vous êtes une personne d'équipe, vous possédez une expérience de travail avec des outils pneumatiques et/ ou électriques et vous aimez le travail physique. Voici l'occasion de vous joindre à notre équipe!

Nous cherchons à combler plusieurs postes:

Avantages offerts : Salaire compétitif et avantages sociaux intéressants.

Postes en production
- Aide à l'assemblage (J-S-N)
- Journalier(ère) (J-S-N)
- Préparateur(trice) de commandes (S)

Postes professionnels
- Agent(e) service à la clientèle
- Programmeur (euse) analyste
- Commis paie/ RH
- Superviseur(e) expédition / entrepôt(s)

Plusieurs autres postes sur notre site carrière !

FAITES PARVENIR VOTRE CV AU http://carriere.pelicansport.com ou par télécopieur au 450-664-4522.

Pélican International inc, 1000 Place Paul-Kane, Laval (Qc), H7C 2T2

les Marronniers RÉSIDENCE

RESPONSABLE DU DÉPARTEMENT DE LA MAINTENANCE

Complexe résidentiel pour personnes âgées et retraitées à Laval à la recherche d'un responsable qui veillera au bon fonctionnement des équipements et de l'entretien des bâtiments.

Responsabilités générales :
- Organisation du département de maintenance;
- Gestion des priorités et s'assurer des suivis;
- Exécution des soumissions et planification des travaux qui s'ensuivent;
- Coordination du personnel: horaire, formation et évaluation.

Compétences recherchées :
- Posséder des connaissances générales en plomberie, en électricité, en climatisation et en ventilation;
- Doit être familier avec l'entretien préventif d'un bâtiment et la mécanique générale;
- Avoir un esprit d'équipe développé
- Être très structuré et honnête;
- Expérience pertinente dans un domaine similaire.

***Conditions de travail intéressantes ***

Ce profil vous intéresse?
Envoyez-nous votre cv à info@marronniers.com



Lise Viau

Courtier immobilier
Équipe Lise Viau Inc.

514 777-8130

Le tout à partir de seulement **2%***

Proprio Direct

Proprias
1re AU CLASSEMENT pour une 6e année consécutive dans Lanaudière

Ce que je vous offre :

- Votre propriété annoncée sur MLS comme toutes les autres agences
- Service de photographe professionnel **GRATUITEMENT**
- Votre propriété annoncée sur la plupart des sites internet d'annonces classées les plus populaires en tout temps **GRATUITEMENT**
- Votre propriété annoncée dans ce journal en couleur **GRATUITEMENT**.
- Je vous accompagne tout au long de la transaction et même chez le notaire et je suis toujours là pour le service après vente.

- **Service 7 jours par semaine de 9h à 21h**
- **VOUS NE ME DÉRANGEZ JAMAIS**

MASCOUCHE #21434390



3+1 càc, 1 salle de bains et 1 salle d'eau. Superbe maison chaleureuse, équipée d'une cour intimiste. À distance de marche de tout!
Faites-vite! **349 900$**

STE-ANNE-DES-PLAINES #18662729



3+1 càc, 2 salles de bains. Idéal pour premier acheteur! Grand salon, cuisine aire ouverte avec salle à manger. Thermopompe mural et aspirateur central. Soyez les premiers!
169 900$

POINTE-AUX-TREMBLES #11588692



2+1 càc, 2 salles de bains. Belle et vaste, cette maison a tout pour vous plaire! Belle cuisine rénovée et une véranda à couper le souffle. Piscine creusée et garage. On vous attend!
349 900$

MASCOUCHE #19777811



Condo : 2 càc, 1 salle de bains. Condo de prestige situé près de tous les services! Matériaux et finitions de qualité supérieurs. Stationnement au garage et ascenseur et beaucoup plus! Bienvenue à tous! **299 900$**

TERREBONNE #25741079



2 càc, 1 salle de bains. Rare à ce prix pour un 4 1/2. Plancher de lattes, grandes salle de bains, foyer au gaz et plus encore!! Une visite s'impose. **157 900$**

MASCOUCHE #24646279



2+2 càc, 2 salles de bains. Belle maison pouvant accueillir votre petite famille, 4 chambres à coucher, près de tous les services! À voir!
249 900$

MASCOUCHE #27458441



2+2 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Très belle maison, cour avec grand patio et très propre. Parfait pour votre famille avec ses 4 chambres à coucher.
Faites-vite! **214 900$**

LACHENAIE #22010287



3+1 càc, 2 salles de bains. Belle propriété pouvant y accueillir votre famille. Grand stationnement. Grande salle de bains avec beaucoup de rangement. Beaucoup de rénovations au fil des ans. Faites-vite! **239 900$**

ST-LIN #13040349



3 càc, 1 salle de bains et 1 salle d'eau. Sise sur un terrain de plus de 110 000pc, tranquillité assuré. Cuisine de rêve rénovée, salle à manger fermée avec portes françaises. 3 chambres au même niveau!
Une occasion unique! **279 900$**

LA PLAINE #22768820



2+1 càc, 1 salle de bains. Belle demeure, très propre. Toutes les pièces sont grandes, dosseret de céramique à la cuisine. Superbe terrain de plus de 20 000pc. À qui la chance!
224 900$

ST-LIN #14495873



4+1 càc, 2 salles, 1 salle d'eau. Grandiose! Beaucoup d'espace, parfaite pour votre famille avec ses 5 chambres. Deux garages dont 1 détaché. Faites vite! **359 900$**

LACHENAIE #19693844



1+2 càc, 2 salles de bains. Propriété entretenue avec soin et amour depuis plusieurs années. Beaucoup de rénovations dont la cuisine, la salle de bains. Solarium 3 saisons et garage détaché 16X24.
FAITES-VITE! 259 900$

ÎLE-ST-JEAN #11188982



2+3 càc, 2 salles de bains. Très rare sur le marché! Belle grandes pièces lumineuses, superbe verrière qui vous fera rêver! À deux pas du Vieux-Terrebonne, autoroute et plus! On vous attends!
274 900$

ST-LIN #12085326



4+1 càc, 2 salles de bains. Maison idéale pour grande famille! Superbe maison sise sur un magnifique terrain de plus de 16000pc. Garage, piscine! Très rare sur le marché! On vous attend! **259 900$**

TERREBONNE #20736816



3+1 càc, 2 salles de bains. Superbe propriété ayant eu un seul propriétaire. 3 chambres au même niveau, belle grande cuisine rénovée, plafond cathédrale au salon. À l'extérieur le rêve car en plus du garage intégré à la maison, vous avez un grand garage double!
289 900$

MASCOUCHE #14809086



3 càc, 1 salle de bains. Belle grande maison. Escalier de bois à l'étage, très beau garde-robe dans la chambre des maîtres. À voir absolument! **299 900$**

MASCOUCHE #28567447



Condo, 2cac, 1 salle de bains. Joli condo fraîchement peint et très ensoleillé équipé d'un foyer et air climatisé mural. Situé à proximité de tous les services ainsi que du train de banlieue. Possibilité d'occupation rapide ou non au grée des nouveaux acquéreurs.
UNE VISITE S'IMPOSE ! 164 900$

Vous désirez vendre, cet espace est pour vous

ST-LIN #13190639



2+1 càc, 1 salle de bains. Rare à ce prix!! Maison avec immense garage de 30 X 24 avec salle d'eau à l'intérieur. Rez-de-chaussée bien divisé et lumineux. Grand terrain de plus de 20 000pc.
Bienvenue à tous! **199 900$**

MASCOUCHE #17784674



3 càc, 1 salle de bains. Entretenue avec soin et amour, vous n'aurez qu'à vous installer. Cuisine haut de gamme avec beaucoup de rangement. Grand terrain clôturé avec spa. Faites-vite!
209 900$

LACHENAIE #19393023



3 càc, 1 salle de bains, 3 salles d'eau. Magnifique maison avec son cachet unique. Poutre apparente, escalier de bois à l'étage. Belle grande terrasse de 18X16. Parfait pour professionnel à la maison. **349 900$**

LAVAL #11370694



3+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Sublime maison! À distance de marche du métro, près de tous les services. 3 chambres à coucher sur le même étage. Faites-vite!
499 000$

MASCOUCHE #18455272



2+1 càc, 2 salles de bains. La campagne à la ville! Confort, luxe et espace! Grand terrain intime, spa, pavillon et même sauna, Nous vous y attendons. **329 900$**

MASCOUCHE #11130328



2+2 càc, 2 salles de bains. Très belle maison située dans un cul de sac, ayant subi de belles rénovations. Aire ouverte, belle luminosité. Un beau patio de 12X12. Venez-nous voir!
249 900$

LA PLAINE #16666132



2+2 càc, 1 salle de bains. L'aubaine que vous attendiez!! Jolie maison située dans un secteur homogène et familial libre immédiatement.
Faites-vite! **174 900$**

L'ASSOMPTION #27012926



Superbe jumelé récent 3 chambres au même niveau pour accueillir votre famille. Secteur familial et tranquille. Cuisine luxueuse. Bienvenue à tous!
209 900$

LA PLAINE #13419836



2+1 càc, 1 salle de bains. Un petit bijou! Très bien entretenue au fil des ans, cuisine 2012 avec de belles armoires de bois, plafond cathédrale au salon. Beau terrain avec piscine. Faites-vite!
219 900$

TERREBONNE #13800881



Enfin, un vrai rez-de-jardin!! La porte patio donne directement sur la patio et vos 2 espaces de stationnement, facilite beaucoup la tâche lors de vos commissions. Il a même une toilette dans la salle de lavage. À voir !
149 900$

LA PLAINE #23598980



2 càc. 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Vous recherchez un havre de paix! Ne cherchez plus, il est ici. Immense cour pourvu d'arbres mature et piscine creusée avec glissade. Maison très chaleureuse ! **279 900$**

ST-LIN #15860463



2+2 càc, 1 salle de bains et 1 salle d'eau. Vous serez charmé dès votre entrée! Décoré avec gout, beaucoup de rangement, les chambres sont de bonnes dimensions. Bienvenue!
189 900$

STE-SOPHIE #14066419



2+2 càc, 1 salle de bains. Jolie maison parfaite pour votre famille avec ses 4 chambres à coucher! Superbe quartier familial, grand terrain de plus de 26 000pc! Beaucoup d'espace de rangement dans la cuisine. Faites-Vite! **175 000$**

MASCOUCHE #17859410



2+1 càc, 2 salles de bains. Vous recherchez une propriété où tout a été pensé et aménagé avec grand soins et beaucoup de goût? Cour très intimiste. Comptoir de granite, dosseret de pierre. À voir absolument! **349 900$**

DUPLEX TERREBONNE #22274440



Propriétaire occupant. Les pièces sont très grandes, et l'immeuble est 4 faces en briques. À voir absolument!
329 900$

****CONDO** MASCOUCHE** #28551027



2 càc, 1 salle de bains. Ce condo haut de gamme, situé à deux pas du parc de l'Étang. Cuisine avec beaucoup de rangement, coin repas en plus de la salle à manger. À distance de marche de tous les services. Bienvenue!
219 900$

TERREBONNE #21379797



Terrebonne : 3 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Beaucoup d'espace de rangement, thermopompe, piscine creusée au sel 14x28 chauffée et cour arrière magnifique. À voir absolument ! **308 000$**

*Certaines conditions s'appliquent

www.liseviau.com **VOUS NE ME DÉRANGEZ JAMAIS !** www.liseviau.com



CHANTAL LAVERDIÈRE
COURTIER IMMOBILIER

ANDRÉ LEFRANÇOIS
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL



viacapitale
DISTINCTION
AGENCE IMMOBILIÈRE

2295, chemin Gascon | Terrebonne
450 471-3181

TERREBONNE / LACHENAIE



- Luxueux condo / 4e étage
- 2 chambres
- 2 balcons
- 1052p.c.
- Garage et ascenseur

Prix : 275 000 $

MASCOUCHE / RUE DE LA GARE



- Condo style loft
- 1 chambre
- Balcon
- 764p.c.
- 2 stationnements

Prix : 164 900 $

LAVAL / ST-ROSE



- Niveau terrasse
- 2 chambres à coucher
- 2 balcons
- 866p.c.
- 2 stationnements

Prix : 174 500 $

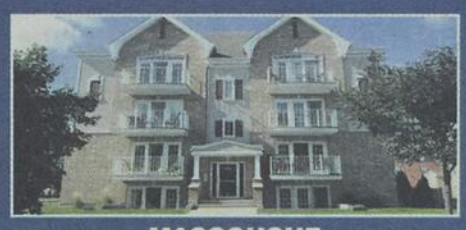


chantallaverdiere.ca **514 773-1311** | andrelefrancois.ca **514 891-4663**

DÉJÀ 222 PROPRIÉTÉS VENDUES CETTE ANNÉE



LACHENAIE
Boisé du golf, 5 chambres, piscine creusée, très intime, grand balcon avec toit cathédrale.
399 900 $



MASCOUCHE
Condo 2 chambres, 2e étages, 2 balcons, 2 stationnements, à pied du méga centre Rona. **170 000 $**



MASCOUCHE
3 chambres, cour aménagée avec piscine, très belle cuisine rénovée armoires de bois.
209 900 $



MASCOUCHE
Condo 2 chambres, ascenseur, 2 garages intérieurs + 1 intérieur, électro inclus, coup de cœur assuré. **399 900 $**



MASCOUCHE
5 chambres, terrain 10 444p.c. situé dans un croissant, garage double détaché chauffé.
374 900 $



MASCOUCHE
Superbe terrain, terrain 16 000p.c. boisé, 3 chambres.
219 000 $



MASCOUCHE
4 chambres, 2 salles de bains + 1 salle d'eau, salle cinéma maison, 2 thermopompes, terrain 16 350p.c. **429 900 $**



MASCOUCHE
4 chambres, secteur paisible, bien entretenu et rénovée, solarium, terrain 11 170p.c.
284 900 $



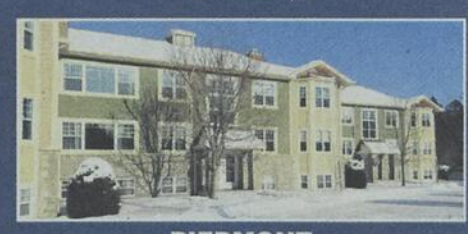
DUVERNAY, LAVAL
4 chambres, 2 salles de bains + 1 salle d'eau, armoires de bois, coin repas, piscine creusée chauffée au sel, aucun voisin arrière. **674 900 $**



MASCOUCHE
Condo 2 chambres, grande terrasse privée, foyer au gaz, belle cuisine, beaucoup d'armoires. **159 900 $**



MASCOUCHE
4 chambres, grand terrain 23 500p.c. garage pour 4 voitures, beaucoup de réno ont été effectué. **419 900 $**



PIEDMONT
Condo 2 chambres, vue sur le Mont Avila, foyer au gaz 2 faces, entièrement meublé, 2 stationnements. **189 900 $**

StephaneGirard.com
Courtier immobilier agréé



*Re/Max résidentiel

RE/MAX

Faire affaires avec un courtier classé Top 10 au Québec ne vous coûte pas plus cher ! ÉVALUATION GRATUITE.

Re/Max des Mille-Îles S.G.
Agence immobilière
*Re/Max

Depuis 2010 dans le top 10 au Québec 2015 3e au Québec, 37e au Canada et 86e au monde sur 100 000 courtiers*

Visitez plus de 100 propriétés

514 799-5141 • 450 966-9966





Logements à louer 175

!! A QUI LA CHANCE, GRAND 4-1/2, Terrebonne, rue McKenzie chauffé, eau chaude fourni, 1er étage, 845$/mois, libre, 450-964-6818, 514-207-0483.

BEAUX CHOIX DE LOGEMENTS: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, Terrebonne, Mascouche. Occupation immédiate pour informations: 450-964-6901.

MASCOUCHE, 4-1/2 , style condo, construction 2009, luxueux, insonorisé, A/C, près de tous les services, pas de chien, 885$/mois, libre immédiatement 1er décembre, 450-918-4762, 514-712-6309.

MASCOUCHE: Chauffé, éclairé, grand bachelor 3-1/2, stationnement, non-fumeur, idéal personne seule, 745$/mois, 514-591-5417.

STE-ANNE-DES-PLAINE, grand 4-1/2, 138 Richard, appartement #3 près de tous les services, stationnement, grand locker sous-sol, planchers céramique et flottant, libre immédiatement, enquête de crédit, 650$/mois, 450-433-5156, 514-207-5156.

TERREBONNE GRANDE-ALLÉE, grand 4-1/2 style condo, 2 stationnements, construction récente, près de tous les services, demi sous-sol libre, 825$/mois. Références demandées, pas de chien, 514-863-0519.

LOGEMENT À LOUER

Loft à louer
Vieux-Terrebonne
725$ / mois
514 803-3939

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
À partir de
650$/mois - 750$/mois - 850$/mois
1619-1635, Charles-Aubert
Terrebonne J6W 3R5
• Stationnement inclus
• Idéal 50 ans +
u.ward@hotmail.com
438 494-1935
Bord de l'eau

4 1/2
chauffé, éclairé
Service de conciergerie
Buanderie sur place
450 964-6600

1-1/2, TERREBONNE chauffé, éclairé, poêle, frigidaire, rénové, stationnement, 495$//mois, 514-794-5378.

3-1/2, À DEUX MINUTES du Vieux-Terrebonne quartier St-François, super tranquille, libre immédiatement, rdc, enquête de crédit, pas de chien, 1 stationnement, 600$/mois, 514-946-2779.

4-1/2 TERREBONNE complètement rénové, rdc, stationnement à la porte, photos kijiji: 1218474111, libre 28 décembre, références enquête, 780$/mois, 514-755-3517.

5-1/2 LACHENAIE, niveau terrasse, pas d'animaux, libre 1er décembre, 900$/mois, 450-492-5653.

5-1/2, TERREBONNE RÉNOVÉ, 820$/mois, 1 stationnement, non-chauffé, pas d'animaux, libre à partir de janvier 2017, enquête de crédit. Possibilité d'un mois gratuit si bail jusqu'en juin 2018, 450-560-0896.

DANS URBANOVA GRAND 4-1/2 haut de gamme à aires ouvertes avec superbes fenestrations, garage intérieur avec extra rangement, à 2 min de la 640, pour info: Johanne Larocque, 514-594-6386.

TERREBONNE: 3-1/2 FRAICHEMENT rénové. Stationnement, terasse privée. Libre. 690$/mois. 514-294-1002.

TERREBONNE, 3-1/2 style condo, tranquille, frais peint, insonorisé, foyer, stationnement déneigé, près tous les services, 450-492-6995.

TERREBONNE, ILE ST-JEAN, à partir de 650$/mois, 3-1/2 et 4-1/2, RÉNOVÉS, disponible immédiatement, 514-914-5038 pour visiter.

Locaux à louer 180

BEAU GRAND LOCAL Mascouche sur Sainte-Marie, rue très passante dans le village (Vieux-Mascouche), pignon sur rue, grande vitrine en façade, possibilité de le subdiviser. Libre 1er janvier 2017, 450-474-4949, poste 103.

À TERREBONNE, centre-ville, 600p.c. libre, idéal pour professionnel, 514-400-3131.

ENTREPÔT À LOUER sur Montée Masson à Mascouche. Pour information contactez 514-781-4681.

LOCAUX INDUSTRIELS ET BUREAUX À LOUER
Rue Lévis, jonction autoroute 25-640
514 946-5202

Terrains à vendre 225

2 TERRAINS À VENDRE
DANS LES BOISÉS DE LA SAPINIÈRE
Reste seulement 2 terrains côte à côte, situé sur la rue Calvados à Mascouche
• 39 100p.c.
• 47 700p.c.
514 816-6674

Condos à louer 190

À MASCOUCHE 4-1/2, boul. Mascouche, condo 925$/mois, libre immédiatement, enquête de crédit, 514-378-5636.

Terrains à vendre 225

MASCOUCHE - Terrain à vendre 6518pc prêt à construire. Pour information contactez 514-568-5523.

Services financiers 254

A BOUT DE SOUFFLE? Vous êtes harcelés par vos créanciers? Trop de dettes ? Nous avons 34 centres pour vous servir. Faites-nous confiance. MNP Ltée Syndic de faillite accrédité par le gouvernement 514-839-8004.

Argent à prêter 256

EMPRUNTEZ JUSQU'À 750$ en 1h! Simple, Rapide et Sécuritaire. Aucun Crédit Refusé! Appelez 1-888-906-1863 Ou Argent-Direct.com.

PRÊT 500$ À 1000$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7 . Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com.

310-PRÊT : Prêt de 500$ à 1000$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais : 310-PRET.

PRÊTEUR HYPOTHÉCAIRE privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081.

LOCAUX À LOUER
DE 1,450 À 6,000 PI. CA. DISPONIBLE



-Emplacement privilégié au coeur de la ville
-Accès et visibilité supérieur
-Espaces lumineux
-Grand Stationnement
-Idéal pour les professionnels, les cliniques médicales et les services pour la communauté

Info:
(514) 340-1020
WWW.SERVICE-1.CA

SERVICE 1
Centres D'Achats / Shopping Centres



ON VEND PLUS

d'immobilier

PARCE QU'ON EN DONNE PLUS

RE/MAX DES MILLE-ÎLES inc.
Agence immobilière

101, montée des Pionniers, Lachenaie Est J6V 1A3	450 582-5544
838, montée Masson, Mascouche J7K 2L7	450 966-9966
878, rue Saint-Isidore, Saint-Lin-Laurentides J5M 2V4	450 439-6825
980, boul. des Seigneurs, Terrebonne J6W 1V1	450 471-5503

TROIS DIAMANTS

CHRYSLER Jeep DODGE RAM

www.troisdiamantschrysler.com

L'événement GROS GROS GROS CADEAUX

Une seule adresse
3035, chemin Gascon
Mascouche
1-855-781-7944

Sortie 38 Aut. 640 Direction La Plaine

N°1 DANS LANAUDIÈRE

LE PÈRE NOËL A UN NOUVEAU "TRAÎNEAU"



C'EST LE TEMPS DE VENIR CHERCHEZ LE VÔTRE!

Boni des Fêtes de 1000$ SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

Le nouveau RAM REBEL 1500 2017

Venez l'essayer!

2017 RAM 1500

Ram 1500 2017 au prix d'un 2016!
DÉJÀ RÉDUIT DE 12 000 $*
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS!

PLUS DE 120 RAM DISPONIBLES À LA LIVRAISON



Nous vous souhaitons de bonnes Fêtes!
Soyez prudents...

2016 DODGE JOURNEY SE

21 995 $
Prix des fêtes
19 995 $*

+500$ DE RABAIS DE PLUS POUR LE BOXING DAY



2016 DODGE GRAND CARAVAN SE

Liquidation véhicules du concessionnaire

21 995 $
Prix des fêtes
20 995 $*



2016 JEEP CHEROKEE SPORT 4X2

PRIX DES FÊTES

À partir de
26 995 $*



2016 FIAT 500X POP

PRIX DES FÊTES

Location à partir de
299 $*/MOIS + COMPTANT
0.9%/60 mois
18 000 km/année



*Le taux peut varier selon le modèle. Financement disponible sur approbation de crédit. Taxes et immatriculation en sus sur tous les prix. Photos à titre indicatif seulement. Certaines conditions s'appliquent ; voyez votre concessionnaire pour les détails complets sur toutes les offres

TROIS DIAMANTS C'EST: PRIX QUALITÉ SERVICE

Nos promotions

*Voir détail en magasin



VOUS REBÂTISSEZ VOTRE HISTORIQUE DE CRÉDIT ?
TAUX NON PRÉFÉRENTIELS
À PARTIR DE SEULEMENT 4,99 %
SUR APPROBATION DE CRÉDIT